# EL DIARIO

Fundado por Jose Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO L — Nº. 16,752. Edición de 12 paginas — Precio del ejemplar Bs. 10.— La Paz, Domingo 9 de Agosto de 1953.


## El Primer Ministro G. Malenkov Declaró Ante el Soviet Supremo que Rusia Logró Fabricar la Bomba de Hidrógeno

Por Henry Shapiro.

Esta declaración fué hecha durante un discurso en el que, fuera enfocar diversos aspectos de política internacional, dijo que Rusia se había convertido en una potencia mundial.

Moscú, agosto 8 (U.P). — En un discurso pronunciado hoy ante el Soviet Supremo, el primer ministro, Georgi Malenkov, declaró que Rusia ha logrado fabricar una bomba de hidrógeno.

En medio de los más atronadores aplausos escuchados en la reunión del Soviet Supremo (Parlamento), declaró:

"Los Estados Unidos ya no son dueños del monopolio de la bomba de hidrógeno".

El primer ministro hizo esta declaración durante un discurso en el que manifestó que Rusia se ha convertido en una de las más poderosas naciones del mundo, con una producción industrial que sobrepasa todos los cálculos. La mayor parte del discurso, que duró más de una hora, la consagró a la política interior.

Dedicó elogios al armisticio de Corea y a la liquidación de los disturbios del 17 de junio en Berlín, calificándolos de "grandes victorias para la paz mundial".

Cuando hizo la afirmación de que los Estados Unidos ya no tienen el monopolio de la bomba de hidrógeno se escuchó la ovación más ruidosa y larga de toda la sesión.

**MIL MILLONES DE RUBLOS PARA COREA**

Malenkov declaró que el gobierno soviético ha consignado 1.000.000.000— de rublos para reconstrucción en Corea.

Hablando de asuntos internos, el primer ministro dijo que la Rusia pre-revolucionaria era uno de los países industriales más atrasados del mundo, mientras que ahora es uno de los más grandes.

Después de decir que los Estados Unidos ya no tienen el monopolio de la bomba, el primer ministro agregó: "Nosotros también tenemos la bomba de hidrógeno. Esto debiera poner fin a las insensateces de los charlatanes sobre la debilidad de los soviets".

Entre estos "charlatanes", Malenkov mencionó al senador republicano de los Estados Unidos Alexander Wiley.

Refiriéndose al poderio industrial de la Unión Soviética, dijo que ésta tiene ahora una industria que, comparada con la 1924, produce 29 veces más general, y 21 veces más acero, veces más carbón y 45 veces más electricidad. Agregó que el 70 por ciento de todos los trabajadores industriales están ahora en las industrias pesadas.

**DENUNCIA A LOS IMPERIALISTAS**

Afirmó Malenkov que los imperialistas extranjeros provocaron los disturbios de Berlín para derribar el régimen democrático y militarizar a Alemania, lo que acaba por conducir a una nueva guerra.

Agregó: "Hubiera habido graves consecuencias internacionales si la prudencia y el comedimiento soviéticos no hubieran liquidado los desórdenes de Berlín". Estas manifestaciones fueron también acogidas con una gran ovación.

Después, el primer ministro atacó con vehemencia a los "agresores intervencionistas en Corea que provocaron la guerra allí con el fin en hacer una guerra relámpago y obtener una victoria fácil y poco costosa". Pero hizo observar que la que llamó heroica defensa del pueblo norcoreano demostró lo que la lealtad al país puede hacer contra una de las máquinas militares.

**PROGRAMA ECONOMICO**

Más de la mitad del discurso fué dedicada al programa económico, con referencia especial al mejoramiento del bienestar material de la población, y dijo que el gobierno ha emprendido un amplio programa para asegurar abundancia de todos los alimentos y medios de cultura en los dos o tres años venideros. Recomendó mejorar la calidad y aumentar la cantidad de la producción nacional, pues ahora no hay que extrañarse de que algunos consumidores soviéticos prefieran los artículos importados por la mejor presentación, así los medios necesarios para organizar la producción de artículos de consumo en mayor escala y variedad". Dijo también que para elevar el nivel de vida, debe mejorar considerablemente la situación agrícola.

**LA POLITICA INTERNACIONAL**

Al hablar de política internacional, el primer ministro afirmó que al acoger con satisfacción la declaración del presidente Eisenhower de que los Estados Unidos quieren paz y colaboración internacional, declaró que tales expresiones se contradicen con la política agresiva de los Estados Unidos, y recomendó a estos que abandonen su actitud de desconocer a China.

Al mismo tiempo, reiteró el criterio ruso de la posibilidad de la coexistencia de los sistemas capitalista y soviético.

Expresó la opinión de que todos los vecinos de la Unión Soviética pueden vivir tranquilos y confiados en la seguridad de que la Unión Soviética no tiene ambiciones territoriales. Manifestó que Rusia tiene la intención de sostener relaciones de buena vecindad con Irán, Afganistán y Turquía. Así como con Israel, Finlandia, Francia y Egipto.

## Como fué Recibida por Estados Unidos la Noticia de que Rusia Posee la Bomba de Hidrógeno

Washington, agosto 8 (U.P). — La primera reacción de los Estados Unidos ante la declaración del jefe del gobierno soviético de que Rusia posee la bomba de hidrógeno, se ha caracterizado por el comentario de que en todo caso, los Estados Unidos llevan una buena ventaja en la producción de la superbomba.

Sin embargo, ninguna fuente responsable ha expresado duda de que, si Rusia aunque tiene la bomba, no puede llegar a contar con ella. Estas fuentes subrayan lo que aportó a Rusia el espionaje.

Una autoridad en el proceso de la bomba de hidrógeno, Hicke Looper, representante de la Alta Cámara en la Comisión Mixta, dijo que "no niega ni admite" la verdad de la afirmación de Malenkov.

En todo caso —dijo Hicke Looper,— los Estados Unidos "llevan ventaja a Rusia en el campo de las armas atómicas, incluso la bomba de hidrógeno".

Si Rusia, de hecho, ha logrado producir la bomba de hidrógeno, como sostiene Malenkov, no parece probable que ya haya hecho estallar su versión de la superbomba.

Los métodos de los Estados Unidos para detectar cualquier estallido atómico que ocurriera en el mundo, según se tiene entendido, captarían toda prueba en ese sentido hicieran los rusos, el gobierno de los Estados Unidos no ha dado cuenta de estallido atómico alguno en la Unión Soviética desde que el presidente Truman anunció el último, en octubre de 1952.

El presidente Eisenhower salió hoy por la vía aérea a pasar vacaciones, sin hacer comentario alguno acerca de la declaración de Malenkov.

No se sabe tampoco, sin embargo, si Eisenhower seguirá la misma política de su predecesor, el ex - presidente Truman, que invariablemente anunciaba los estallidos atómicos ocurridos en Rusia.

Se recuerda, no obstante, que la pasada primavera, en rueda de periodistas cuando Eisenhower asumió la presidencia, dijo que los rusos no habían hecho estallar ninguna bomba atómica

## El Primer Ministro Italiano Aceptó Hacer Gestiones Para Organizar el Nuevo Gabinete

Roma agosto 8.— (UP). Se informó oficialmente que Attilio Piccioni, primer ministro designado, visitará mañana en la mañana al presidente Luigi Einaudi para comunicarle que acepta la misión que le fuera encomendada de formar un nuevo gobierno.

Al abandonar su despacho en el palacio criminal, después de todo un día de intensas consultas con los dirigentes de los partidos liberal, republicano y social demócrota, Piccioni mismo dijo a los periodistas que la crisis política italiana de dos meses de duración se acerca a su fin

"Veré al presidente de la República mañana en la mañana —dijo— y le informaré de mi intención de aceptar el encargo de formar un gobierno".

Einaudi se encuentra actualmente descansando en su residencia oficial de verano, en Capracola, a 80 kilómetros al sureste de Roma.

Los indicios de que el atolladero político provocado por la exigencia de los social demócratas de que se realizará un agudo viraje hacia una política centro — izquierdista se hicieron evidentes después de una segunda conferencia que el primer ministro designado tuvo esta tarde con los jefes de los tres partidos centristas.

Al salir del despacho de Piccioni, el líder de los liberales, Bruno Villabruna, dijo que "ahora es posible la formación de un gobierno gracias al espíritu de solidaridad democrática demostrada por los partidos centristas".

Esferas fidedignas dijeron que las negociaciones de hoy fueron particularmente complicadas y que tanto los social demócretas como los republicanos destacaron la necesidad de seguir una política social y económica audáz, como la única manera de contraresar el desarrollo del sentimiento izquierdista en el país.

Existe la posibilidad de que como resultado de la aclaración del ambiente político, los tres partidos de centro accedan a colaborar directamente en el Gabinete.

Los observadores políticos locales no dudan de que Alicide De Gásperi, el ex—primer ministro cuyo Gabinete exclusivamente cristiano demócrata fuera rechazado por la cámara, conservará la cartera de relaciones

## El Gobierno de Francia Desea un Intercambio Comercial con Chile

Santiago, agosto 8 (U.P). — El Gobierno de Francia desea aumentar su intercambio comercial con Chile, según informó el director del Departamento comercial de la Cancillería, señor Moisés Vargas, luego de una entrevista sostenida con el agregado comercial de la Embajada Francesa, señor Jacques Faulp.

Dió cuenta el señor Vargas de que el Gobierno francés tiene el propósito de elevar las cifras de operaciones comerciales entre ambos países a los quince millones de dólares anuales por maquinaria pesada francesa, trolebuses, camiones, etc.

Las conversaciones para llevar a la práctica las futuras operaciones comerciales, continuarán entre ambos funcionarios.

## Periodistas de EE. Unidos en Colombia

Washington, agosto 8 (U.P). — Aproximadamente 50 periodistas y directores de distintos diarios y revistas de los Estados Unidos saldrán de Nueva Orleans el próximo día 13 para un viaje de 10 días por Colombia, como invitados del gobierno colombiano.

El embajador de Colombia, Eduardo Zuleta Angel, al dar la noticia, comentó:

"Deseamos que los periodistas de los Estados Unidos vean nuestro pueblo y nuestro país en acción. Los periodistas visitantes tendrán completa libertad para escribir lo que deseen, hablar con todas las personas que vean y enviar sus puntos de vista a sus periódicos en los Estados Unidos".

Los periodistas que participarán en el viaje representan publicaciones de las distintas regiones de los Estados Unidos, tanto industriales como agrícolas. También estarán representados en la visita los principales servicios informativos y fotográficos.

De los diez días, los viajeros pasarán cuatro días en Bogotá, tres en Medellín y otros tres en Barranquilla, mayor puerto de Colombia en el Atlántico.

## Fueron Condenados a Muerte Varios Comunistas Coreanos

**QUE ESTABAN COMPLICADOS COMO "ESPIAS NORTEAMERICANOS" Y COMO CULPABLES DE UNA CONJURACION PARA DERRIBAR AL GOBIERNO.**

Tokio, agosto 8 (Sábado) (U.P). — Las radios comunistas informaron hoy que un prominente funcionario comunista coreano ha sido destituído y otros diez coreanos sentenciados a muerte como "espías norteamericanos" y como culpables de una conjuración para derribar al gobierno.

Otros dos coreanos procesados por los mismos delitos fueron condenados a 12 y 15 años de prisión respectivamente.

Una información de la radio de Pyongyang dijo que el ministro de Relaciones Exteriores Pak Hung Yoang, ha sido destituído por su complicidad.

Pocas horas más tarde, la radio de Moscú informó que los doce procesados habían sido sentenciados, diez de ellos a muerte, después de haber "admitido plenamente sus crímenes".

La radio norcoreana dijo que "la red de espionaje patrocinada por los norteamericanos" había urdido una conjuración para derribar al primer ministro Kim Il Sung y dar a Corea del Norte "un nuevo gobierno capitalista", encabezado por Pak, quién también tenía la categoría de vice primer ministro.

Pak no figuraba entre los procesados por la "conspiración" y las radios comunistas no han dicho una palabra sobre su suerte.

La radio coreana dijo que Lee Sung Yop, inspector general del Consejo Popular (el Parlamento norcoreano), era el jefe de la conspiración y que había estado en contacto con agentes norteamericanos desde 1945.

## Medio Millón de Obreros en Huelga y Continúa Firme el Plan de Economías de Laniel

París, agosto 8 (U.P). — Medio millón de obreros permanecerá hoy aún en huelga, continuando la gran ciudad atestada de confusión. Sin embargo, el jefe del gobierno, Joseph Laniel, continúa firme en seguir adelante con su programa de economías para nivelar el presupuesto.

En el actual estado de cosas, no es posible lograr una comunicación telegráfica aún que sea de emergencia. Lo mismo puede decirse con respecto al telégrafo.

Van ya dos días a media luz también, pues no hay electricidad suficiente y el sistema ferroviario se encuentra prácticamente paralizado. Los mineros, que debieron haber vuelto ayer a sus puestos, continúan aún ausentes. se trata verdaderamente, de una situación crítica.

Aunque los 420.000 ferroviarios de París, decidieron secundar por veinticuatro horas la huelga de tres días que declararon los empleados de correo, telégrafos y teléfonos nacionales, la mayoría no volverá a sus puestos sino hasta el lunes.

Esta tarde, los dirigentes de los sindicatos socialistas y católicos, que se adelantaron a los comunistas al decretar la huelga del sistema nacional de comunicaciones, enviaron telegramas a sus afiliados para que no se presenten a su trabajo. Se cree que estos serán los únicos que continúan en huelga, pues los obreros de las centrales eléctricas vuelven a sus trabajos esta noche, y otros elementos, tales como los mineros, el servicio de aguas, el servicio de limpieza, los ferrocarriles y multitud de otros obreros del gobierno, el patrono más poderoso de Francia, reanudarán sus labores el lunes.

Hay indicios, en realidad de que los socialistas, que provocaron el paro general, no quieren ahora que éste continúe después del lunes, y se muestran temerosos de que los comunistas se aprovechen de la situación continuando el desórden. Hoy precisamente, los comunistas ordenaron a sus afiliados de los ferrocarriles y de las minas que continuarán la huelga, pero no se cree que estos estén dispuestos a obedecer, sobre todo en el mes de agosto, cuando todo el mundo está pensando en vacaciones con pago.

Tampoco se muestran dispuestos los diputados de la Asamblea Nacional a interrumpir sus vacaciones para concurrir a sesiones extraordinarias, como quieren los socialistas para conocer de los decretos del Consejo de Ministros que dieron lugar a la huelga.

Mientras tanto, el gabinete resolvió hoy seguir adelante con los decretos que provocaron la ira de los socialistas que contiene ciertas medidas de economía que los obreros opusieron resistencia.

Seguramente el gobierno tendrá más cautela y que no dará a conocer todos sus planes hasta que se calme la tormenta.

## Hoy es el Día de Las Fuerzas Aéreas De la U. Soviética

Londres, agosto 8 (U.P). — La radio Moscú anunció que el 9 de agosto, será el "Día de las Fuerzas Aéreas" y estará dedicado a demostrar al mundo "el éxito notable alcanzado por la ciencia y la tecnología aeronáutica" soviéticas.

## EXSENADORA CHILENA HA SIDO INTERNADA AYER EN UN HOSPITAL

Santiago, agosto 7. (UP) — Ha sido internada en el hospital de carabineros la ex senadora, Sra. María de la Cruz, quien, según se informó en fuentes allegadas a la familia, se encuentra aquejada de anemia, desde hace algún tiempo.

Los médicos que la atienden se han negado hasta el momento a informar sobre la enfermedad de la mujer, que por primera vez en la historia de Chile, ocupó un sillón senatorial aunque sólo fué por ocho meses.

## D. EISENHOWER Y SU ESPOSA ESTAN DE VACACIONES

Washington, agosto 8 (U.P). — El presidente Eisenhower y su esposa partieron hoy en el avión presidencial, de vacaciones, al Cañón del Colorado, en busca de descanso. Truchas, golf y aire fresco.

Si Eisenhower estaba preocupado por el anuncio de Malenkov de que Rusia tenía la bomba de hidrógeno, no lo demostró.

El anuncio de Malenkov, llegó a esta capital unos 90 minutos antes que partiera el avión de Eisenhower.

Durante ese lapso, probablemente habló por teléfono con funcionarios de la Comisión de Energía Atómica a este respecto, pero no hubo ninguna reunión o conferencia.

El Secretario de prensa de la presidencia, James C. Hagerty, informó que los esposos Eisenhower no piensan volver a Washington, por lo menos en tres semanas, a menos que ocurran acontecimientos nacionales o internacionales de tal seriedad que requieran la presencia del presidente.

## Los Canadienses Elegirán Mañana Gobierno Federal

Ottawa, agosto 8 (U.P). — Los canadienses se disponen a elegir el lunes un Gobierno Federal de entre los dos partidos principales que se disputan el favor de los sufragios.

En la contienda electoral participarán cinco partidos, todos los cuales han presentado candidatos al Parlamento, pero sólo los partido Liberal y Conservador, dirigidos por el jefe del Gobierno Louis St. Laurent por George Drew, respectivamente, tienen oportunidad de ganar los 133 escaños necesarios para obtener mayoría parlamentaria.

El total de diputados a elegir es de 265.

Los socialistas presentan 172 candidatos y las posibilidades de que ganen la mayoría son tan remotas que sólo cabe esperar ese acontecimiento desde un punto de vista técnico.

Los comunistas tienen en el ruedo político 99 candidatos Se espera que ninguno de ellos salga triunfante. Desde 1946, cuando un diputado de ese partido fué encarcelado por sus actividades de espionaje a favor de Rusia, los comunistas no han vuelto a ocupar un solo escaño en el Parlamento.

## Se Cree que Algunos Soldados Norteamericanos Prisioneros Sean Agentes del Comunismo

Pan Mun Jom, agosto 9 (Domingo) (U.P). — Fuentes fidedignas informaron que se sospecha que algunos norteamericanos libertados del cautiverio comunista son agentes rojos. Agregaron que el servicio de inteligencia del ejército les estará vigilando estrechamente durante semanas y meses.

Esta información se conoció mientras las autoridades siguen con los preparativos para seguir canjeando soldados, en el quinto día del canje de prisioneros. Ese total comprende 112 norteamericanos, el mayor número de estos que han sido libertados en un día.

Los aliados, por su parte, entregarán 2.874 comunistas adultos, y 23 niños, que volverán al territorio dominado por los rojos.

Agentes del contraespionaje aliado ya han sido enviados con la misión de vigilar a los sospechosos. De las simpatías de estos, por los comunistas —según los informantes— han dado cuenta sus propios compañeros de cautiverio.

Funcionarios del servicio de inteligencia, tanto aquí como en Japón, no confirman ni niegan que entre los prisioneros que están regresando, los rojos han "colocado" agentes con el deliberado propósito de hacer propaganda roja en los Estados Unidos

Sin embargo, fuentes dignas de crédito dan por seguro que eso ha ocurrido. Además, ciertos indicios que se han filtrado a pesar de las medidas de seguridad que rodean a los prisioneros, parecen confirmar la versión.

Previamente se había dado cuenta de que ocho norteamericanos y un británico habían preferido quedarse en poder de los rojos a regresar a sus países respectivos.

Un prisionero norteamericano repatriado informó que otros más, también convertidos al comunismo, habían aceptado regresar a la patria como espías rojos.

"Aquí mismo hay muchos de ellos", declaró el cabo Thomas R. Murray, al entrevistársele en Inchon. "Quizás no actúen como tales, pero lo son".

Murray agregó que uno de los

## OPINION DE "TIME" SOBRE LA JIRA DE MILTON EISENHOWER

Nueva York, agosto, 8 (U.P). — La revista "Time" en un comentario acerca de la visita del doctor Milton Eisenhower a la América Latina, declara:

"No hay duda de que la misión de Milton Eisenhower ha sido un éxito. Ha creado buena voluntad y mejor comprensión de los Estados Unidos en toda la América Latina. La mayor sorpresa del viaje fué la reacción del dictador Juan Perón, el crítico más drástico de los Estados Unidos en las Américas. Eisenhower le dejó con tan buen espíritu que el diario oficial de Perón "Democracia" dedicó así una cuarta parte de su primera página a elogiar a los hermanos Eisenhower".

## EE. UU. Devolverá al Japón el Archipiélago de A. Oshima

Tokio, agosto 8 (U.P). — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, anunció hoy al recibir colectivamente a la prensa, que los EE. UU abandonaron los derechos de tratado que tienen sobre el archipiélago de Amami Oshima y sus — 250.000 habitantes, que hace tiempo vienen realizando agitación en favor de su reunión con el Japón, y que las islas serán devueltas al Japón.

Las islas están situadas unas 200 millas al sur de las islas metropolitanas del Japón, a mitad de distancia entre estas y Okinawa, y bajo la jurisdicción de las autoridades militares de ésta, según el trato de paz de la segunda guerra mundial.

El anuncio fué acogido por los japoneses con gran satisfacción. Dulles manifestó que "acaba de comunicar" la decisión al primer ministro japonés, Shigeru Yoshida.

## Los Duques de Argyll Fueron Objeto de un Cuantioso Robo

Argyll, Escocia, agosto 8.— El castillo de Inverary, residencia de los duques de Argyll, fué anoche objeto de un robo en el que desaparecieron alhajas y bienes familiares por valor de "muchos miles de libras", entre los cuales figuraba un anillo que perteneció a la reina María de Escocia.

Los duques se hallan veraneando en la isla española de Mallorca en el mediterráneo. La policía, avisada del robo por un miembro de la servidumbre del palacio, que lo descubrió, comenzó a practicar pesquisas en toda Escocia.

A principios de este año, el castillo de Inverary fué abierto al público, que para tiene que abonar dos chelines de varios salones de ceremonias. La policía cree posible que los ladrones hayan estudiado el terreno haciéndose pasar por turistas,

La policía no pudo anunciar de momento el valor exacto de lo robado. Los detectives no encontraron huellas digitales en el castillo. Además del anillo de la reina María, los ladrones se llevaron el bastón de su soberanía sobre sus propiedades de Escocia.

La semana pasada también fué robado en Hechingen, Alemania, un castillo del que desaparecieron joyas de la corona prusiana que la familia Hohenzollyp valora en la equivalencia de 7.500.000 dólares. Los

## Sacerdote Católico Dijo que Fué una Farsa el Juicio al Que lo Sometieron los Rojos

Honkong, agosto 8 (U.P). — El Padre John O'Mara, uno de los tres sacerdotes católicos expulsados de China comunista, declaró que la farsa del juicio a que fué sometido por los rojos "me hizo hervir la sangre irlandesa".

Añadió que sus declaraciones durante el juicio fueron tergiversadas y que dijo a uno de los "jueces" que lo que estaban haciendo "es una sucia treta digna de Goebbels".

El Padre O'Mara fue detenido el miércoles junto con los sacerdotes Ia Ice Egan, de Irlanda y Edward Limat, de Suiza. Los tres eran directores de la desaparecida Legión de María, de Canton,

Añadió el Padre O'Mara que antes de hacerlos comparecer ante el tribunal, los comunistas chinos les registraron las ropas y los interrogaron.

El Padre Limat manifestó por su parte que la última campaña comunista contra la Legión de María decía que esta organización era "reaccionaria e imperialista". Agregó que los dos únicos misioneros que quedan todavía en Cantón serán expulsados en breve.

Anoche también, llegaron de Shangai, después de ser expulsados por los chinos comunistas, lo Padres Xavier Burkler, de Suiza, Maurice La Marche, del Canadá, y Robert Sallem, de Francia. Los tres estuvieron de

Asimismo llegó hoy el obispo Dominic Desperben, último misionero católico que quedaba en la isla de Hainan. Fué expulsado por los rojos porque había vencido la fecha de su pasaporte. "Creo —añadió el prelado— que quieren quedarse con mi casa y el hospital. Fuí tratado con cortesía pero enérgicamente".

## *Tranquilidad* *por Flax*

Molotov te expresa que él no será presa pues no le conviene.

# AVISOS ESPECIALES

**MAX SCHNEEMANN**
**Sucesor**

**PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE**

Radio "Telefunken"
*
Máquina de escribir portatil.
*
Comedor nuevo 16 piezas
*
Living 4 a 5 piezas desde 27.800.—
*
Escritorio, Estantes
*
Baúl ropero, grande y chico.

## Bs. 400.000.-

Hasta 800.000, necesito préstamo primera hipoteca y otros garantías. Interés 7 por ciento. Referencias: Loayza, 53. Oficina 1. 489

## SEÑORITA

Se necesita para el cuidado de dos niños y que sepa algo de cocina. Se paga sueldo especial Presentarse con certificados. Referencias: Calle Comercio, 327 Casa Brodway. 389

## VENDO

Elevadora hidráulica con volqueta completa a precio de ocasión. Automotriz "Unión". Avenida Busch, 245. 389

## MOSTRADORES

Vitrinas, estantes para tienda moderna, vendo precio de ocasión. Avenida América, 305, segundo piso. Horas 9 a 12. 389

## SE ALQUILA

Pieza amueblada a persona honorable. Referencias: Batallón Sucre, 210- 189

## COMPRO

Al contado cristal para licuadora "Osteritzer". Muñecas, 592. 289

## MAQUINA

De coser 'SINGER' de mano, vendo. Avenida Camacho, 308. Oficina 6 (Sr. Campero). 289

## CINE 8mm

Equipo completo: una filmadora ZEISS, un proyector SIEMENS, una pantalla, se venden de ocasión FOTO LINARES. Calle Colón 126, frente al Cine Tesla 389

## AUTOMOVIL

Vendo Pontiac 1950-51 óptimas condiciones conservación. Loayza, 53 Oficina 1. 389

## VENDO

Tienda abarrotes en Sopocachi, magnífica situada. Acepto pago joyas, vehiculo. Informes: Ayacucho, Nº 150, tercer piso. No 3. Teléfono 6186. 389

## ATENCION

Dispongo de Bs. 1.500.000 para negocios rápidos y garantizados. Ayacucho, 150, tercer piso. Nº 3. Teléfono 6186, de 4-5 p. m. 389

## VENDO

Lana lavada para colchones. Nicolás Acosta, 476. 389

## MAQUINA ROYAL

De escritorio nueva, vendo urgente. Pichincha, 571 altos. 189

## VENDO

Por motivo de viaje, calamina nueva y usada, fierro redondo, cañería, alambre tejido y otros materiales de construcción. Héroes del Acre, 177. 289

## OCASION

Vendo living 23.500, juego de jardín 13.000, escritorio grande, cocina eléctrica flamante sueca. Plaza Frias, 108 (altos enfaroiado) Mañanas hasta 10,30, tardes hasta 15,30. 489

## NECESITO CASA

En alquiler con tres dormitorios, living, comedor y dependencias, garage, jardín. Requiero confort. Referencias: Teléfono 5464, de horas 15 a 18. 589

## SE VENDE

Por liquidación, dos mostradores de vidrio con instalación tubos fluorescentes 110 v., un estante con cajones, una vitrina con vidrios, varios útiles para tienda. WARTELSKY. Ayacucho, 327, frente al correo 489

## SE COMPRAN

Hormas nuevas o usadas para calzado de mujer. Se pagan buenos precios Dirigirse Fábrica de Calzado MANON Avenida Marco Kapac. N 202 589

## CAMION

Dodge vendo en perfecto estado, modelo [illegible]. Referencias: [illegible]

## CEMENTO

Vendo. Referencias: Sajama, 164. 2889

## ALQUILO

Departamento independiente, tres piezas, cocina, y tienda con trastienda. Beni, 100. 189

## MAQUINA

De escribir, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 269

## ALAMBRE

Tejido, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 289

## TOCADISCOS

Automático, tres velocidades, vendo. Camacho, 45, 1er piso. Oficina 3. 289

## LICUADORA

Compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 289

## CAMION

Chevrolet, sin recorrido, vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 289

## VEHICULOS

Automóviles: Chrysler 1952, Chevrolet 1952, Dodge, 1951, Pontiac, 1951, Oldsmobile 1949, Chevrolet dos puertas, 1947, Plymouth 1942: Camionetas: Chevrolet nueva, chevrolet 1951: Furgoneta G. M. C. 1951; Vagoneta Willys 1952 nueva. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 289

## COMPRO CASA

Pequeña, bolivianos 1.200.000. Comercio, 571. 189

## Compro catres

Bronce, living cuero, escritorio.. Comercio, 571. 179

## SEÑORITA

Para cuidar oficina por las mañanas. Referencias: Calle Murillo, 312, tercer piso. Horas 10 a 12. 189

## SE ALQUILA

Pieza amueblada con baño y pensión a caballero solo o matrimonio sin niños. Avenida 6 de Agosto, 912. 289

## PIANO

Alemán, excelente tono, véndese. Referencias: 20 de Octubre, 927, interior. 289

## DEPARTAMENTO

Doy Bs. 300.000 por departamento en contrato anticrético. Referencias: Administración Hotel Torino. 389

## LIQUIDACION

De carteras. Composturas en general. Se compran maletas y baules usados. Jenaro Sanjinés, 327. 3089

## VENDO MAQUINA

De cortar telas "MAIMIN" 59 circular. Camisería "Imperial". Loayza 133, altos. 489

## MAQUINA

De coser nueva, se vende. Colón, 132. (segundo patio altos). 289

## Ultimas hojas

De calamina, vendemos en Yanacocha, Nº 831. 489

## PUERTAS

De pino oregón, vendemos en Pisagua, Nº 339. 489

## OFICINA

Con muebles y teléfono, se alquila en lugar céntrico. Dos habitaciones, depósito, baño. Pedir datos a "Socomer". Casilla 2403 389

## Gran Propiedad

Pleno centro, edificio cuatro departamentos, un garzonier independiente, 1.780 metros cuadrados con frente a dos calles, situación panorámica magnífica. Precio oportunidad 12.000.000 Bs. Referencias: Teléfono 4286. 289

## VENDO

Muebles sueltos y enseres de casa. Avenida Argentina, esquina Villalobos, Nº 207. 389

## VENDO

Ropa para señoras con poco uso. Avenida Argentina, esquina Villalobos, Nº 207. 389

## NASH

Ambasador Costum, Airflyte, nuevo, cuatro puertas, radio, cama y con todo lujo. se vende a precio de ocasión. Teléfono 6759, de horas 9 a 15 389

## VENDO

Radio original, flamante camión, camioneta Chevrolet o G. M. C. Teléfono 6268. 489

## COSTURERA

Necesito urgente, a domicilio, para ropa de niños. Víctor Sanjinés, 720. 489

## POR VIAJE

Urgente, vendo máquina de coser bobina. Avenida Entre Ríos, Nº 999. 389

## REFRIGERADOR

Nuevo, vendo. Referencias: Teléfono 4972. Horas de 8 a 9 y 14 a 18. 589

## SIRVIENTA

Se necesita de vestido. Calle Campero, 59. 389

## SE ALQUILA

Departamento confortable dos dormitorios cerca de la Plaza Isabel la Católica. Referencias por carta esta imprenta F. F. 189

## CAMIONETA

Chevrolet 1|2 tonelada, motor standard, modelo 51, excelente estado, se vende. Referencias: Sánchez Lima, 756, primer piso. 389

## VENDO

Casa un departamento amplio, jardín y dos tiendas. Precio ocasión. Referencias: Potosí, 73. 389

## SE VENDE

Máquina de coser, nueva. Avenida América, 341, altos. 289

## CALAMINA

Vendo. General González, 135. (San Pedro). 589

## ANDADORCITOS

Plegables, para bebés. Hermanos Ballivián, 185 (altos). San Pedro. 189

## Por Bs. 600.000.-

En anticresis, amplio departamento moderno en Sopocachi. Teléfono 6442. 389

## MOTOCICLETA

HARLEY, se vende nueva. Omasuyos, esquina Independencia, Nº 183. Avenida Perú. 489

## LLANTAS

Se venden 11 y 9 x 20 con aros completos. Avenida Asín esquina República. Villa Victoria. 389

## VENDO CASA

De renta. Consta de tres departamentos, dos terrazas, tres cuartos baño, patio y varias dependencias. Bs. 2.600.000. Reconoce deuda bancaria. Manzanera, 110 389

## LLANTAS

Vendo, 825 x 20, 900 x 20. Nuñez. Mayor Lopera. 570, puerta general Olimpic. 289

## SE VENDE

Incienso y copal. Entre Omasuyos y Beni, pasaje. Nº 149. Horas 15 a 18. 289

## AUTOMOVIL

En venta Chevrolet 1939, chapa particular en perfectas condiciones de trabajo. Referencias: Avenida Frías, 304 (garage). 489

## SE ALQUILA

Chalet amueblado Miraflores. Referencias: Teléfono 2859. 389

## COMPRO

Molino a bola Nº 3 o 4, nuevo o usado. Teléfono 3188-2275. 389

## CHALET

Se vende sin intermediarios, región Sopocachi. Precio único 4.200.000. Datos: Jenaro Sanjinés, No 648. 289

## Vendo terreno

266 metros cuadrados, a 15 mts. Avenida Arce. Reconoce Deuda. Acepto parte pago en vehículos. Referencias: Avenida Arce, 1171. Teléfono 6058. 589

## AUTOMOVIL

Modelo 1950, seis cilindros, casi nuevo, vendo Sucre, 444. 289

## BUICK 49 – 51

Vendo sin intermediarios, perfecto estado. Avenida Arce, 1171. Teléfono 6058. 489

## VENDO

Llanta 820 x 15. General González, 140. 289

## NIÑERA

Con certificado y carnet, cama adentro, se necesita urgente. Sueldo Bs. 3.000. Referencias: Rosendo Gutiérrez, 880. Teléfono 6448. 389

## OLDSMOVILE 42

Cuatro puertas. Hudson 1941 cuatro puertas con radio. Tratar: Avenida Arce, 860. Teléfono 2320 o día lunes, teléfono 3928. 389

## GLADIOLUS

Llegaron legítimos de Holanda, en ocho colores. Semillería "La Dalia", Avenida Mariscal Santa Cruz, N: 271, altos. 189

## LINDA CASA

De dos pisos, vendo en Sopocachi. Garage y dependencias. Referencias a Casilla 2177. A. W. 289

## POR VIAJE

Vendo camioneta G. M. C. una tonelada, modelo 51. General González, 140. 289

## EN OBRAJES

Calle Nº 5 final, vendo pequeña casa con jardín y terrenos. Referencias: Avenida Busch Nº 279. 189

## Máquina Express

Para confitería, poco uso, 220 voltios, con repuestos, se vende. Referencias: Casilla 1144. La Paz. 589

## CORTINAS

Alfombras, vendo. Calle Conchitas. 173 Departamento 2 "A". 489

## CONSULTORIO

Para médico, vendo. Sofá para examen biombo, mesita metálica, pequeño esterilizador, colorímetro. Calle Conchitas, 173. Departamento 2 "A". 489

## DEPARTAMENTO

Planta baja, con patio, espléndida situación, alquilo bajo traspaso comprando mobiliario. Dirigirse por carta este diario R B 189

## "MONROE"

Máquina de calcular de tecla, vendo de ocasión. Edificio Sikinger. Oficina 6. 289

## VENDO

Casa sobre Plaza Alonso de Mendoza con 57 habitaciones, cuatro tiendas, servicios, buenas condiciones. Casa en Evaristo Valle con 40 metros frente sobre Avenida Montes, vendo como lote. Casa corta distancia del Parque Infantil Sopocachi, dos departamentos, precio de ocasión. En calle Rosendo Gutierrez, lote de seis habitaciones, alcantarillado, luz, agua potable 325 metros cuadrados por Bs. 750.000. Varios lotes misma zona Sopocachi, precios económicos. Auto flamante Chevrolet 1.900.000. Camiones varias marcas. Vendo saldos materiales construcción Facilito préstamos, interés módico. Referencias: Comercio, 407, Oficina 6. Teléfono 3123. 289

## SE NECESITA

Sirvienta cocinera con recomendaciones. Referencias: esta imprenta en las mañanas. 389

## MODAS HAYDEE

Diplomada en Buenos Aires con Medalla de Oro al Mérito CORTE IMPECABLE. Trajes de calle, fiesta, de novia. Ajuares de primera comunión. Especialidad en tapados para damas. Lencería en general. Vvda. Villazón, pasaje Bernardo Trigo, Nº 12. 485

## OCASION

Vendo un bar acreditado. Referencias: Indaburu, 603, esquina Jaén. 485

## REFRIGERADOR

Alemán, sin uso, se vende en Bs. 150.000. Referencias: Avenida Hugo Estrada, 47. Miraflores. 485

## CAMION

Vendo Chevrolet último modelo. Díaz Romero, 183. Miraflores. 881

## ARENA

Piedra manzana, bruta y cortada. Precios reducidos. Atención inmediata en carros propios. Teléfono 3675. 10729

## LIVINGS

Recién terminados, vendo. Precios económicos Bustamante, 553. Chijini. 485

## ALQUILO

Pieza amueblada con pensión a dos jóvenes Referencias: Teléfono 3835. 584

## OCASION

Vendo una máquina alemana para rebajar cuero, máquina de tubo Singer y chapas para maletas. Figueroa, 435, segundo patio. 881

## EN VENTA

Tres llantas 11 x 20 de 14 lonas, más cámaras en buen estado. Referencias: Héroes del Acre, 149. 585

## Automovilistas

Nueva estación de servicios, de lavado, engrase, fumigado y reparaciones. Atendido por su propietario. Rapidez, esmero y economía. Calle Cuba, 129. 585

## CHEVROLET 51

Cuatro puertas, se vende a precio de ocasión. Referencias: Avenida 20 de Octubre, No 1183 (final). Teléfono Nº 2869, de horas 2 a 5 p. m. solamente. 585

## ACEITE

Comestible latas cinco litros, vendemos precio más bajo de plaza. Vera Loza, S. R. Ltda Illampu, 585-587. 585

## DEPARTAMENTO

Amueblado pequeño, necesito urgente. Ofertas carta HAT, este diario. 485

## REFRIGERADOR

Flamante vendo, en República Dominicana, 555. 885

## COLECTIVO

Vendo Dodge, motor, seis llantas flamantes, 32 asientos. Verlo de 10 adelante hasta horas 18. 6 de Agosto, 885.

## Living Comedor

De lujo, alfombras, arañas, muebles varios, véndese por motivo de viaje. Todos los días: Calle Miguel de Cervantes Saavedra, 30, esquina Quintín Barrios, (Sopocachi). 684

## VENDO

Por viaje, comedor, ropero, proyectora, cuna y roperito, loza inglesa 72 piezas. Referencias: Rosendo Villalobos, 7, esquina Saavedra, Miraflores.

## DEPARTAMENTO

Necesito departamento en anticresis. Doy 500.000. Preferentemente Sopocachi. Referencias: Capitán Echeverría, 369. 784

## EN VENTA

Máquina de coser, bicicleta, radio, radiola, cunita. Calle Colón, 315, incluso días de fiesta. 884

## PIANO

Alemán excelente tono véndese. Referencias: 20 de Octubre, 972, interior. 288

## AUTOMOVIL

Buick, vendo en buenas condiciones, por viaje, verlo Uruguay, 26. 388

## SIRVIENTA

Necesito sirvienta con cama adentro, presentarse con certificados. Referencias: Víctor Sanjinés, 222, por la mañana. 288

## CAMIONETA

Compro. Referencias: Sánchez Lima, Nº 664. Ofrecer de 18 a 20. 688

## CAMION

Vendo G. M. C. 49. Referencias: Santa Cruz, 236, altos. 1588

## EN VENTA

Bicicleta. Colón, 315. 1088

## EN VENTA

Máquina de coser. Colón, 315. 1088

## SE ALQUILA

Garaje para automóvil. Armentia. Continuación Laja, Nº 11. 288

## VENDO CHALET

Construcción moderna y en la mejor región de Miraflores sobre calles asfaltadas, consta de las siguientes reparticiones: Living, comedor, escritorio, hall, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, repostero, office, cocina, departamento para servidumbre, garage, patio grande con lavandería. Ver y tratar en la misma calle Rosendo Villalobos esquina Francisco de Miranda, s|n. 388

## VENDO

Una camioneta Chevrolet una tonelada; un camión Federal, cuatro toneladas, caja de 5. Referencias: Avenida Vásquez, Nº 292. Pura-Pura. 648

## CALAMINA

Vendo. Libertad, 60, entrando por Salgueiro. Sopocachi. 842

## Hermosos Lotes

Se venden, en la mejor zona comercial. Referencias: Sagárnaga, 483. 784

## MADERA CEDRO

De primera calidad. Batallón Colorados, 28. 584

## VENDO

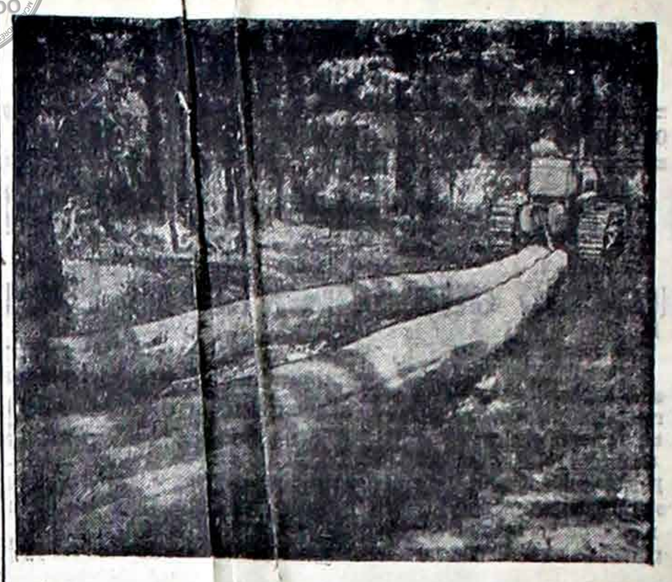
Máquina de coser, pedal. Villazón, 451. Departamento 8. 984

## VENDO

Dormitorio nuevo, ropero, cama, veladores, couch. Villazón, 451. Departamento 8. 584

## MUNDOS GEMELOS

## Acarreando Troncos con Ayuda de un Tractor



**Gonzales, Florida, (PA).— La Arnold Lumber Company de Gonzales, Florida, empleaba anteriormente bueyes para acarrear troncos para pies procedentes de las ciénagas del condado de Santa Rosa. Pero puesto que seis de las bestias a duras penas eran capaces de mover un poste de 90 pies (27.43 metros), fueron sustituídos este año por un tractor International TD-9 de llanta de oruga. El contratista en postes arrastra actualmente 30 troncos cada 8 horas, en las peores zonas del pantano.**

# En Septiembre se Inaugura la III Exposicin de la Máquina Herramienta en Bruselas

En Bruselas, capital de Bélgica, tendrá lugar del 4 al 13 de Septiembre próximo, la III. Exposición Internacional de la máquina - herramienta.

En vista de la importancia de esta exposición donde serán presentados productos de las industrias de diversos países, es interesante conocer el estado de las fabricaciones belgas.

La industria de la máquina-herramienta belga, que cuenta con más de un siglo de existencia nació en la cuenca de Lieja donde la industria pesada, la siderurgia, las minas de carbón eran ya florecientes hacia muchos años.

Su actividad necesitaba el empleo de máquinas - herramientas cada vez más numerosas y después de poco tiempo, los constructores belgas estuvieron en condiciones de satisfacer a las necesidades del mercado interior. No se contentaron con estos resultados y pronto pudieron exportar sus productos, los que conquistaron inmediatamente una fama envidiable por su calidad y precisión.

Esta industria encontró mano de obra calificada, principalmente entre los artesanos y más particularmente entre los fabricantes de armas que, ya en esa época, eran conocidos en el mundo entero por la calidad de sus fabricaciones.

Fuera de la región de Lieja, la industria de la máquina - herramienta se concentró también alrededor de Charlerol, centro metalúrgico y minero importante, así como en Bruselas, ciudad abundantemente provista de energía eléctrica y cuya situación geográfica favorecía la expansión.

La industria de la máquina - herramienta belga se desarrolló en el seno del conjunto de construcciones metálicas, las que emplean unos 190.000 obreros, sin contar la industria de la artesanía que ocupa unos 20.000.

La fabricación de máquinas - herramientas para el trabajo de los metales ocupa unos 4.000 obreros y la producción anual es de cerca de 10.000 toneladas.

En conjunto, los programas de fabricación comprenden un gran número de tipos de máquinas desde la pequeña máquina de afilar herramientas hasta las grandes máquinas de cepillar y los potentes tornos para cilindros de laminador, pasando por las fresadoras, tornos, prensas de diversos tipos, tijeras, máquinas de soldar eléctricas para resistencia, máquinas de soldar eléctricas para resistencia, máquinas de horadar, rectificadores y taladros, etc.

Gracias a la precisión de su construcción y a la calidad de las materias empleadas, las máquinas - herramientas belgas pudieron hacerse apreciar en todos los mercados mundiales.

En efecto, los constructores belgas pusieron más y más cuidado en la calidad de la fundición y de los aceros y en los tratamientos térmicos a que había que someterlos para reducir las causas de desgaste y para mantener así la precisión de la máquina durante su empleo.

En cuanto a la precisión, las máquinas - herramientas belgas son construídas según las normas establecidas por el General Salmón y el profesor Schlesinger. Esas normas son las tolerancias máximas admitidas después de ser armadas para las diferentes partes de la máquina - herramienta. Las tolerancias garantizan q' la máquina podrá efectuar los trabajos para los cuales está destinada con la mayor precisión exigible dentro de esa categoría.

Los constructores belgas se impusieron la tolerancia más severa de uno de los dos sistemas. Salomón Schlesinger y a veces las tolerancias D. I. N., cuando exceden las precedentes.

Además, los constructores belgas se mantienen en la vanguardia del progreso en lo relativo a los nuevos dispositivos susceptibles de mejorar el rendimiento aumentar la productividad de las máquinas, etc.

Las velocidades fueron adaptadas al empleo de las herramientas de carburo metálico y más aún para evitar así que las máquinas perdieron valor demasiado rápidamente cuando las velocidades de corte habrán aumentado aún más.

En el mismo orden de ideas, un constructor estudió y perfeccionó el primer torno europeo con mecanismo de acción enteramente electrónico pudiendo así realizar al tornear una velocidad de corte rigurosamente constante. La misma firma realiza también un torno hidraúlico para copia, hoy día, el más potente del mundo, y una variedad completa de tornos. Otra firma se especializa en la fabricación de tornos pequeños en gran serie con preselección de velocidades.

Un constructor de prensas a fricción, abandonando la construcción clásica de los bastidores de fundición colada, empezó la construcción más ligera en chapa de acero soldada. Otro constructor fabricó una prensa para recortar, muy rápida, de — 1.200 golpes por minuto.

Otra firma, especializada hace muchos años en máquinas para soldar por resistencia, resolvió con éxito el delicado problema de la soldadura del aluminio y de los metales livianos en general y produjo también una pinza suspendida para la soldadura de los techos de vagones de ferrocarril. Hay que mencionar también las máquinas de las fábricas de pernos con peines de carburo de tungsteno para roscar los filetes. Por fin, numerosas fresadoras son suministradas con dispositivos especiales de fresado.

Una gran parte de las máquinas - herramientas belgas son exportadas a todas partes del mundo y dada la importancia de este comercio exterior, los constructores se agruparon en sindicatos para organizar mejor su expansión.

Merced a su especialización y también a su espíritu de empresa establecido sobre una sólida tradición técnica, los constructores belgas de máquinas - herramientas lograron colocarse entre los productores más apreciados por la clientela técnica internacional.

## PERSONEROS DE LA INDUSTRIA JAPONESA VISITARON A PERON

**Buenos Aires, agosto, 8 (U.P.). — Durante media hora conferenciaron con el presidente de la República, general Juan Perón, los cuatro industriales de la siderurgia japonesa, que arribaron la víspera a Buenos Aires, para estudiar las posibilidades de establecer en la Argentina una planta de industrialización del acero.**

**Posteriormente, el primer magistrado recibió el saludo de despedida del señor Alberto Gushu, nuevo consejero económico de la embajada argentina en el Japón, quien partirá con destino a Tokio marcac 14 del corriente.**

# Ha Sido Promulgada la Ley que Prorroga el Régimen de Convenios Recíprocos

**Washington, agosto 8 (U.P).** — El Presidente Eisenhower promulgó hoy la ley que prorroga por un año más el régimen de convenios recíprocos de comercio.

Se trata, dijo Eisenhower, de un programa que es "inadecuado en muchos respectos", pero que "basada en una comprensión más amplia de nuestros intereses, tanto nacionales como del exterior, y en la compenetración del hecho de que tales intereses son inseparables de los intereses del mundo libre en conjunto".

Además de prorrogar el régimen de convenios recíprocos, la ley dispone que una comisión especial se encargará de hacer un estudio completo de la política económica exterior de Estados Unidos y su informe se tomará en cuenta el año entrante cuando el Congreso vuelva a conocer la posible prórroga de dichos convenios.

Los elementos proteccionistas de la Cámara de Representantes trataron de aumentar el número de miembros de dicha comisión de seis, como quería el presidente Eisenhower —tres de cada partido— a siete, lo que podría hacer predominar a un partido el Senado, sin embargo, insistió en que la comisión se compusiera de seis miembros, tres de cada partido, dejando al presidente Eisenhower el voto decisivo en casos de empate.

# La Huelga de los Servicios Postales en Francia ha Creado un Grave Problema

**París, agosto, 8 (U.P).** — París está sin cartas, sin telegramas... Ayer por la tarde estalló la huelga de los servicios postales, telegráficos y telefónicos que hoy se ha extendido a toda Francia. Los Sindicatos de diferentes tendencias se muestran unánimemente decididos a su prosecución.

¿Cuáles son los orígenes de este conflicto? No es difícil saberlo si volvemos la vista hacia el inquietante balance que el señor Edgar Faure ministro de Hacienda, hizo ayer ante sus colegas del Gobierno. El déficit del erario público amenaza este año con llegar a la suma de 700 miles de millones (en francos franceses) aun teniendo en cuenta los 173 miles de millones de ayuda procedentes de Estados Unidos. De seguir así, según los cálculos del Ministro, el presupuesto para 1954 presentaría la horripilante perspectiva de 870 miles de millones de déficit. Por si esto fuera poco, los ingresos del Estado que estaban calculados en 3.010 miles de millones, no pasan de 2.908, debido a que la depresión económica con su consiguiente descenso de transacciones en el mercado interior, disminuye la cuantía de los impuestos indirectos y tasas.

El Gobierno se ha puesto manos a la obra para suprimir algunos gastos públicos, pero antes de que se hayan promulgado sus primeros decretos de restricciones económicas, el contenido de sus disposicione esenciales ya corre de boca en boca, se comenta en los medios sindicales e incluso es publicado por los diarios oposicionistas.

Al parecer, entre las medidas a adoptar con carácter inminente se cuentan el retroceso en varios años de la edad de retiro de los funcionarios, el despido de 25.000 auxiliares de la Administración (7.000 de ellos del ramo de Educación) y la supresión del 25 por ciento de los llamados empleos vacantes, que supondría el despido de la mayoría de empleados que hacen servicios de reemplazantes. Por añadidura, se habla de disminución de pensiones de los antiguos combatientes y de nuevas alzas en el alquiler de los apartamentos.

No es difícil suponer la emoción que el anuncio de estas medidas ha despertado en extensos medios sociales. La huelga de hoy tiene por objetivos precisos, según la opinión expresada por los Sindicatos, oponerse a los decretos mencionados en lo que concierne a su aplicación a la Administración de Correos, Telégrafos y teléfonos; la rara extensión con que se ha propagado refleja que corresponde a un estado de opinión existente.

Por su parte, la Unión general de funcionarios, los sindicatos de gas y electricidad y otros, anuncian sus propósitos de oponerse a los proyectos gubernamentales incluso recurriendo a la huelga.

El resultado de la huelga de Comunicaciones puede ser una especie de "tets" para los otros movimientos corporativos.

Todavía es aventurado profetizar si se llegará a un acuerdo por medio de entrevistas entre el Gobierno y los sindicatos o si por el contrario, los poderes públicos adoptarán medidas de rigor, como la requisición del personal.

Por el momento, sólo se sabe que el ministro de Hacienda, que viajó al Africa del Norte, ha regresado esta noche a París, en vista del conflicto. Sea como fuere, la contradicción se perfila entre las necesidades y el mantenimiento y el standard de vida de los funcionarios.

## COLOMBIA APLAZO LAS SESIONES DEL CONGRESO NACIONAL

Bogotá, aosto 8 (U.P).—Informaciones autorizadas dan cuenta de que el Gobierno ha decidido aplazar la convocatoria del Congreso a sesiones que debían comenzar el 13 de agosto.

Los círculos oficiales informan que aún no se ha determinado nada concreto sobre la fecha para la cual serán convocadas las Cámaras.

# La Televisión en Venezuela ha Iniciado una Nueva Era En el Progreso Industrial

**Maracaibo, Venezuela, agosto 8.** — La televisión está haciendo progresos en Venezuela, gracias a la cooperación del público que ha expresado su deseo de que se aumenten otras estaciones más, y en base a ello los círculos de la radiotelefonía comercial han asegurado que para septiembre próximo Caracas tendrá la segunda estación televisora, y la tercera en Maracaibo en fecha posterior, con bases técnicas y el respaldo económico que garantizan el éxito de las empresas respectivas.

La primera estación televisora fué puesta al servicio público por el Ministerio de Comunicaciones en noviembre del pasado año, según expresiones del Encargado de esa Cartera, Cnl. Oscar Mazzei, como prueba experimental y a fin de facilitar la implantación y difundir en el período inicial la TV, abriendo el camino a empresas particulares para instalar otros equipos. Pasado ese período, el Circuito CORAVEN —Corporación Venezolana de Radiodifusión— dueña de Radio Caracas, anunció que en el plazo de tres meses ha de inaugurar su equipo televisor potente para deleitar al público capitalino con programas de categoría en los intervengan artistas venezolanos y extranjeros de fama internacional que frecuentemente visitan el país.

Maracaibo serio émulo de Caracas en cuanto a progreso así en su floreciente industria como en lo intelectual y artístico, no ha querido aplazar por mucho tiempo la instalación de otro equipo de televisión, pues el propietario de la radioemisora ONDAS DEL LAGO de esta ciudad, Nicolás Valle Quintero, a su retorno de Estados Unidos, Cuba y Méjico, a donde viajó para observar el desarrollo de la televisión, dijo que su empresa está adquiriendo un transmisor de 10 kilovatios de potencia con el que iniciará el año venidero sus primeras transmisiones de TV en Maracaibo.

Con una topografía adecuada, la televisión de Maracaibo bien puede competir con las dos estaciones de Caracas porque los estudios técnicos han demostrado que las extensas llanuras que circundan el Lago de Maracaibo y a la capital del Estado Zulia, favorecerían la recepción de TV y permitiendo que las poblaciones petroleras de La Paz y La Concepción en el Distrito Mara; Cabimas, Lagunillas, La Salina y Menegrande en el Distrito Bolívar y el centro ganadero de Perijá, resulten beneficiadas con las novedosas programaciones que ofrece la televisión.

Ondas del Lago tiene un equipo transmisor para onda larga de 10 kilovatios que abarca gran sector del Caribe, porque su potencia es totalmente aprovechada gracias a una antena omnidireccional instalada en una torre de 85 metros de altura dentro del Lago de Maracaibo, y se espera que la televisión igualmente tendrá a su favor las mismas condiciones naturales.

## CHIRIBOGA PIENSA CREAR UNA LIGA ECUATORIANA EN E. U.

Washington, agosto 8 (U.P). — El embajador de Ecuador, José Chiriboga, anunció hoy sus propósitos de crear una Liga ecuatoriana en Estados Unidos, como una asociación fraternal de todos los ecuatorianos residentes en este país.

Dijo que las primeras medidas para organizar la Liga serán tomadas en la Embajada el 10 de agosto, Día Nacional del Ecuador.

Añadió que el propósito de la Liga será fomentar el espíritu de unión y de apoyo entre todos los ecuatorianos residentes en los Estados Unidos".

NOTICIAS ARGENTINAS

# "Los Pueblos son Grandes por su Honradez y sus Virtudes"

**DIJO EL PRESIDENTE JUAN DOMINGO PERON, EN UN DISCURSO EN LA 2ª. ASAMBLEA DEL CIRCULO DE SUBOFICIALES DE LA GENDARMERIA.**

**Buenos Aires, 8.** — Sus palabras fueron escuchadas por más de trescientos delegados asistentes a la segunda asamblea del Círculo de Suboficiales de la Gendarmería Nacional. En primer término se refirió al recuerdo imborrable que lo ligaba a esa institución, por cuanto había intervenido en forma directa en su creación en oportunidad de desempeñar el cargo de Secretario del Ministerio de Guerra, destacó que su larga experiencia en las fronteras del territorio le facilitaba imponerse de la situación y de la obra patriótica que cumple en los lejanos confines de la patria, la Gendarmería Nacional, haciendo referencia a la doctrina nacional dijo, que cada argentino debe contribuir a los objetivos de la nacionalidad a los que está dirigida la actual obra de gobierno, por la razón de que ellos no responden en particular a ninguna determinada orientación política sino al interés colectivo del engrandecimiento de la patria, señaló la profunda transformación que se había operado en el panorama nacional y la preocupación evidenciada por el gobierno para elevar la existencia material de los habitantes del país, dado que no es posible emprender una conquista de valores morales si primeramente no se solventan las dificultades que afectan al terreno económico, si en esta lucha gobierno y pueblo aunan sus esfuerzos sin desmayos y con un alto sentido de la solidaridad social, la república cambiará profundamente, recién cuando se concrete esa acción uniforme se podrá hablar de una nación auténtica diciendo que los pueblos son grandes y magníficos, no por sus riquezas naturales o por su industria, sino por la honradez y la virtud que detenta su comunidad.

**ACUERDO CON EL PARAGUAY**

**Buenos Aires.** — Informó anoche la Cancillería que prosiguen dentro de un marco optimista las consultas que mantienen las comisiones de los dos países, abocadas a la realización de un protocolo adicional al convenio ya existente, nuevas consultas tendrán lugar en la mañana de hoy y las mismas serán encaminadas a aspectos particulares del proyecto.

**BALANCE COMERCIAL**

**Washington, 8.** — Durante el mes de mayo el saldo comercial siguió favoreciendo a ese país que importó maquinarias industriales, petróleo, productos de hierro y acero y elementos químicos y farmacéuticos, los envíos argentinos consistieron en lanas, carnes, quebracho, tungsteno, cueros, pieles y frutas frescas y envasadas.

**DEMANDA DE TANINO**

**Nueva York, 8.** — En un artículo publicado por el "Journal of Commerce" se señala el aumento considerable de los envíos de tanino con destino a los Estados Unidos y la llegada en estos últimos días de grandes partidas de ese producto, añade el comentario que el mismo es vital a las necesidades del país, siendo su uso indispensable en los pozos petrolíferos.

**REPRESENTANTES JAPONESES**

**Buenos Aires, 8.** — Son ellos los señores Yosaky Tanaka y Jinojo Hayashi, que desde ayer se encuentran en esta capital, efectuarán diversas tratativas con las autoridades nacionales a fin concretar la instalación de una fábrica de acero en el país.

**CREDITOS DEL PLAN QUINQUENAL**

**Buenos Aires, 8.** — El Banco de la Nación en cumplimiento de las directivas impartidas por el Ministerio de Finanzas, acaba de establecer un nuevo sistema funcional que agiliza los trámites administrativos, el mismo prevé la creación de treinta y dos gerencias de zona en el interior del país, las que tendrán a su cargo la tarea de despachar en el lugar de origen los pedidos de créditos que presenten sus clientes.

**DIVISAS PARA AUDIFONOS**

**Buenos Aires, 8.** — El Ministerio de Finanzas informó que el Banco Central ha adjudicado divisas por dos millones quinientos mil pesos para la importación de audífonos y audímetros y sus repuestos, los aparatos deberán reunir las condiciones requeridas por el Ministerio de Salud Pública.

**EQUIPO ARGENTINO DE AEROMODELISMO**

**Buenos Aires, 8.** — En el aeródromo Granfield en Inglaterra finalizó ayer la disputa del campeonato internacional de la especialidad, en el que se puso en juego el trofeo "Wakefield", la Argentina intervino por primera vez en la competencia, con el auspicio del Ministerio de Aeronáutica de la nación y de la confederación argentina de deportes, alcanzando significativos éxitos en la clasificación final, el aficionado Eliseo Scotto, logró adjudicarse el primer puesto con el tiempo máximo de quince minutos de vuelo, compartiendo la posición con el representante de Inglaterra y Estados Unidos, en la clasificación por equipos la Argentina alcanzó el sexto puesto, entre diecisiete participantes, lo que evidencia elocuentemente el desarrollo de esta especialidad en el país.

**OBRAS DE RIEGO**

**Buenos Aires, 8.** — El Banco de la Provincia de Buenos Aires, otorgó un crédito de 5 millones de pesos destinados a trabajos de riegos, que servirán para aprovechar las crecientes del río Colorado, estas obras fevorecerán a la producción agrícola de una importante zona de esta provincia y crearán, a su vez, una fuente permanente de trabajo, conformando un armónico tipo de explotación acorde con los objetivos del Segundo Plan Quinquenal.

**VEINTE MILLONES PARA OBRAS PUBLICAS**

**Buenos Aires, 8.** — Las mismas se llevarán a cabo en distintas localidades del territorio de la provincia de Buenos Aires y contemplan las aspiraciones de numerosos vecindarios a los cuales alcanzan los beneficios del nuevo plan gubernamental que inspira esta medida del Poder Ejecutivo.

**SE REMEMORA LA BATALLA DE BOYACA**

**Buenos Aires, 8.** — En virtud de cumplirse hoy el 134 aniversario de la misma, la Dirección general de Enseñanza Primaria dependiente del Ministerio de Educación, realizó un acto recordatorio en la escuela República de Colombia, en homenaje al país hermano, durante el cual pronunciaron sendos discursos la directora del establecimiento y el Ministro Consejero de la Embajada de Colombia, doctor Luis Humberto Salamanca, quienes destacaron los vínculos que unen a ambos pueblos.

**CONCIERTO SINFONICO**

**Buenos Aires, 8.** — Efectuóse anoche en el salón de actos de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y q' pertenece al ciclo de invierno de la presente temporada condujo la orquesta el maestro Fabián Sevitzky en un programa que brindó dos páginas en carácter de novedad un "Preludio y allegre" de Kreisler y la "Pradera Solitaria" de Shepherd, obras éstas que impresionaron agradablemente al auditorio y que evidenciaron las altas dotes del citado conductor orquestal.


**ORDENANZA No. A 1288 - 28**

**LA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ RESCINDE CONTRATOS PUBLICOS Y PRIVADOS**

La Paz, 31 de julio de 1953.

VISTOS: La situación económica por la que actualmente atraviesa la Caja de Tesoro Municipal, como emergencia de los reajustes a contratistas, aumento de haberes, pago de compensación y otros que ineludiblemente debe cumplir la Alcaldía y

CONSIDERANDO: Que el Presupuesto ordinario de la presente gestión, ha quedado considerablemente desnivelado en su capítulo de ingresos a raíz de las obligaciones que en el curso del presente año a las cuales está haciendo frente la Municipalidad, en cumplimiento estricto de las medidas dictadas por el Poder Ejecutivo en favor de los empleados y obreros;

Que la Honorable Alcaldía Municipal con el propósito de nivelar el déficit que se avecina en su presupuesto, ha resuelto practicar un reajuste equitativo de las fuentes de ingresos, particularmente en el capítulo de su Sección Valores;

Que, los locales de propiedad Municipal, no rentan en la proporción de las sumas invertidas para su construcción y conservación, siendo necesario equilibrar su actual costo, en mérito de que estos bienes inmuebles han sido alquilados con cánones por demás bajos en relación al standard de vida; por tanto, con cargo de aprobación del H. Concejo Municipal.

RESUELVE: 1º. Desde la fecha quedan rescindidos de hecho, todos los contratos públicos y privados que tiene suscritos la Municipalidad, en favor de segundas personas por los motivos expuestos en la parte considerativa de la presente resolución; 2º. Los fundos, locales de propiedad municipal, sin exclusión alguna serán recatastrados y se fijarán nuevos cánones de alquiler que guarden relación con el standard actual de vida, debiendo adjudicarse los mismos en puja abierta y al mejor postor; 3º. La fijación de alquileres y otros detalles se practicará por la Sección Bienes de la Municipalidad.

Regístrese, tómese razón, remítase copias al Tesoro Municipal y a la Sección Bienes para su cumplimiento, y remítase al Departamento Legal, para las notificaciones de rigor.— REINTEGRESE EL PAPEL SELLADO Y TIMBRE DE LEY. (Fdo.) **Juan Luis Gutiérrez Granier**, Alcalde Municipal.— Es conforme: (Fdo.) Carlos Ponce Sanjinés, Oficial Mayor de la Municipalidad.

**De Soto 1951**

De lujo, modelo pequeño, cuatro puertas, flamante, vendo. — Referencias:

Casa "Windsor"
COMERCIO 372.

**Restaurant "RAPIDO"**

Su nuevo propietario invita al público a servirse cocktails especiales, almuerzo y exquisitos platos a la carta al gusto más exigente, atendido por el ex Maitre del Hotel Torino

Sr. ERWIN BOTH
Avenida 16 de Julio frente al Hotel Sucre.

**-CANJE-**

Recibimos papel Kraft entregando en cambio papel para diarios, un lote por otro del mismo peso.

AVENIDA ILLIMANI 251
3er. piso, Edif. "Frigo"

**DORMITORIO DE LUJO**

Juego "Rosenthal". Aspiradora "Universal" vendo:
FEDERICO ZUAZO
fondo del jardín casa de la izquierda. Hs. 10-12 y 14-16.

**"LA PASCANA"**

AYACUCHO 257
Altos

Sirve deliciosas empanadas chilenas, salteñas de pollo.

Diversos platos. Especialidades, platos cruceños.

Atiende pedidos con anticipación.

"La Pascana" un salón confortable y lleno de sol.

**EL CHAVALILLO**

Próximamente abrirá sus puertas el Bar Español "EL CHAVALILLO" donde Ud. podrá servirse su aperitivo en

STRONGEST 355
a un paso del Prado.

**CATRE Y COLCHONES PULLMANN**

Todo importado, calidad muy fina. Se vende de ocasión. Referencias:

AVENIDA CAMACHO EDIFICIO YUGOESLAVO
DEPARTAMENTO 405.

**PROPIEDADES**

**VENDEMOS**

EN SOPOCACHI.— En calle Landaeta primera cuadra esquina dos soberbias casas de renta modernas, siete buenos departamentos, 700 m2. con renta 10%. Precio regalo por ambas Bs. 10.500.000 magnífica oferta.
EN CALLE BELISARIO SALINAS.— Suntuosa casa-habitación moderna, óptima construcción, tres amplios departamentos, garages, varias dependencias, orientación, situación perfectas; casi Plaza Abaroa. Precio excepcional Bs. 9.000.000.—
EN CALLE CAP. RAVELO.— Primera cuadra vendemos departamento amplio, moderno, segunda planta. Precio ganga Bs. 2.500.000. Aproveche.
EN CALLE POTOSI.— Prolongación, sólido, regio, moderno caserón, consta varios departamentos, sótanos para instalación de fábricas. Precio gran ocasión Bs. 7.500.000.
EN MIRAFLORES.— Casi Avenida Saavedra casa moderna de renta cuatro pisos cuatro departamentos, Bs. 8.000.000 Aceptamos casa menor precio parte pago.
MISMA AV. SAAVEDRA.— Casa 2 departamentos y tres tiendas comercio. Sólo Bs. 4.200 000.—
VARIAS OTRAS.— En distintas zonas de la ciudad siempre a precios especiales.
TERRENOS.— Ofrecemos sendos lotes de diferentes dimensiones con dos frentes magníficamente bien orientados, en Sopocachi, Miraflores y Calacoto.
DINERO EN PRESTAMO.— Entregamos en el día cualquier suma de dinero con hipoteca.

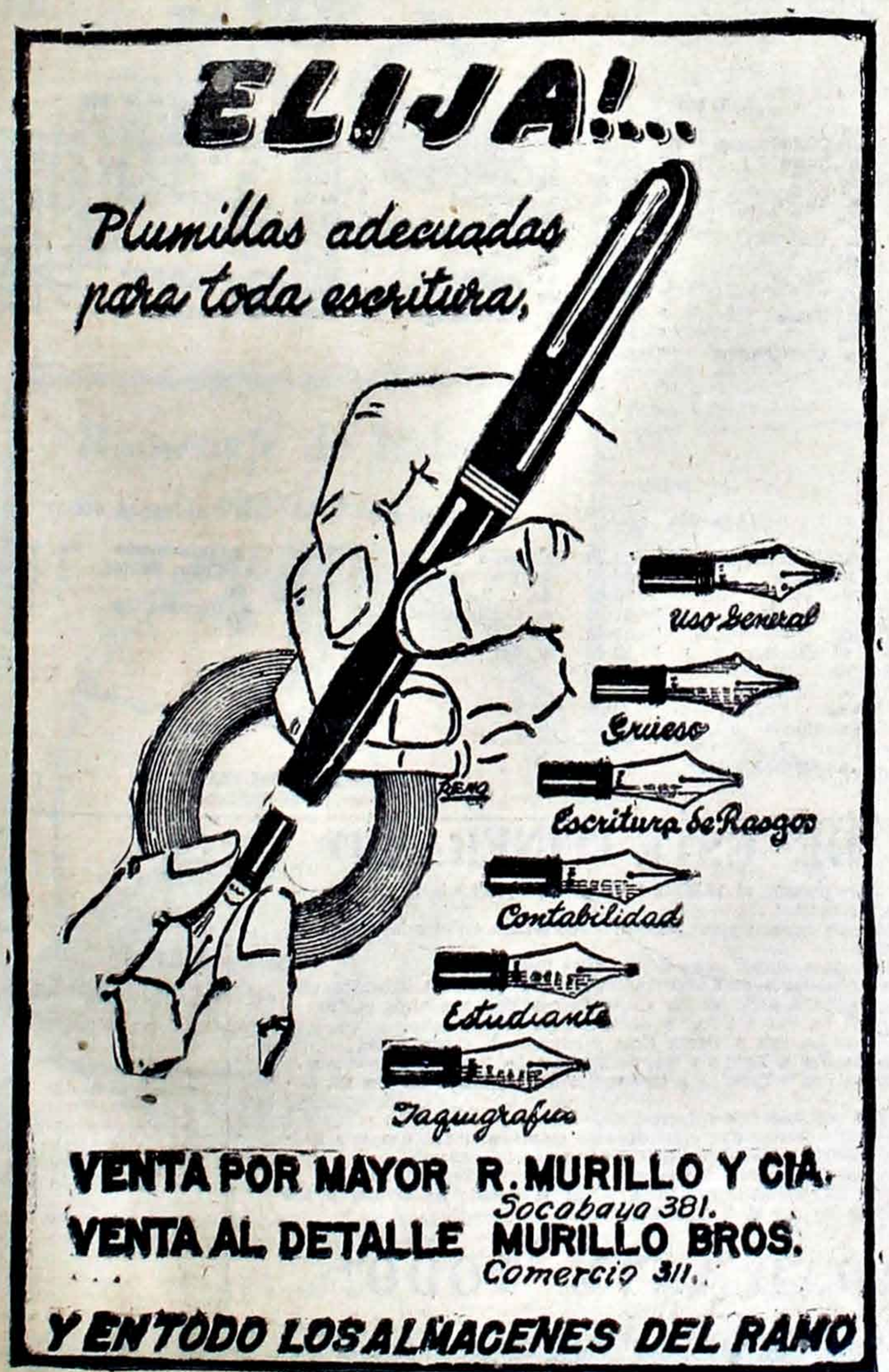
**COMPRAMOS**

Tenemos órdenes de compra de casas de renta, chalet residenciales, lotes de terrenos en todas las zonas de la ciudad, preferentemente en Sopocachi y calles adyacentes, Miraflores y San Pedro, etc.

Señor propietario... Señor capitalista... confíe sus negocios a esta firma de reconocido prestigio.

L. ALVAREZ HERRERA —— CALLE POTOSI 341
TELEFONO 2855 — CASILLA 2398.

Máxima rapidez... Mínima comisión... Seriedad y reserva



# Los Países Latinoamericanos Aumentan sus Reservas de Oro y Dólares en Estados Unidos

**Nueva York, 8 (USIS).** — Como continuación de una tendencia que comenzó hace ya más de un año, muchos países, incluyendo a la mayoría de las naciones latinoamericanas, están aumentando sus reservas de oro y dólares en los Estados Unidos.

Las reservas de oro de los Estados Unidos, hacia la semana que terminó el 5 de agosto, declinaron a su punto más bajo: — 22.227 millones de dólares, desde octubre de 1951 —según informó hoy la Secretaría de Comercio de los Estados Unidos.

La Secretaría de Comercio, al informar que durante la semana pasada, había salido de los Estados Unidos oro por valor de 50 millones de dólares, también dió a conocer que durante los últimos ocho meses se han acreditado a cuentas extranjeras reservas de oro por valor de 1.100 millones de dólares.

El National City Bank, en su carta mensual de agosto, informa que las reservas de oro de los Estados Unidos han bajado en 300 millones de dólares en las últimas seis semanas. Además, dice la carta, el oro recientemente extraído de las minas está siendo añadido a las reservas oficiales de los países extranjeros, en proporción cada vez mayor.

El aumento que actualmente están experimentando las reservas de oro y dólares que tienen los países extranjeros en los Estados Unidos, y que comenzó a principios de 1952, ha sido el resultado de las considerables erogaciones de los Estados Unidos en el extranjero y de las medidas que han tomado las otras naciones para estabilizar sus propias monedas.

La Secretaría analiza esta tendencia y señala que esta se debe a los saldos favorables de la balanza comercial de los países extranjeros, a los dólares que fluyen al exterior por concepto de la ayuda económica y militar de los Estados Unidos, y a los saldos en dólares de la Unión Europea de Pagos que han sido convertidos en reservas de oro.

La carta del National City Bank dice en conclusión que como los países extranjeros están aumentando sus reservas de oro y de dólares en cantidades mayores que las que fueran posibles mediante la sola ayuda económica de los Estados Unidos al extranjero, sería razonable pensar que sus transacciones en dólares mostrarían todavía un saldo favorable, aún cuando cesase dicha ayuda. Pero el margen no sería substancial.

**Cerámica de Calacoto**

**Tejas y Ladrillos**

de primera calidad, venta libre, pedidos: Yanacocha No. 280. Teléfonos 6261 — 4478 y ventas directas en fábrica, transportes propios, precios sin ningún reajuste.

**Mecánica "SANTA FE"**

de RICARDO RODRIGUEZ O.

AVENIDA AMERICA 385.

Limpieza y reparación de máquinas de escribir, calcular sumadoras, máquinas de coser etc.

SE COMPRA MAQUINAS EN CUALQUIER ESTADO

**ACEITE COMESTIBLE**

Latas de 5 litros vendemos al precio más bajo de plaza.

**Vera Loza S. R. Ltda.**

ILLAMPU 585 — 587.

**ACEITE COMESTIBLE "UNICO"**

AL POR MAYOR Y MENOR. LATA DE 5 LITROS Bs. 1.760.—

ALMIRANTE GRAU esquina Gral. GONZALES Nº 92.

**PREVENGO AL PUBLICO**

de no adquirir dos cheques de la National City Bank of New York Nº 85 y 88 y de un valor de $us. Dollars 72,70 y 40.— respectivamente por haber sido extraviados el día 4 de agosto 1953.

EPIPHANIO TENORIO.

**SE COMPRA**

Casa de 2 o 3 departamentos con garage. Preferible zona del Prado y Sopocachi.— Haga su oferta a la Oficina Técnica

**CASTILLO NAVA**

JUAN FEDERICO ZUAZO Nº 61 — TELEFONO 2063 CASILLA 11.

**TABERNA RESTAURANT MILANO**

Con el deseo de brindar a su distinguida clientela una hora agradable de escuchar música y canciones italianas anuncia la presentación por toda la semana de la voz de

***Angel Montemar***

acompañado al piano por el maestro Franklin Cánfora.

RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION, LLAME AL TELEFONO 5031, DE 10 A 12 Y DE 18 ADELANTE.


# Lloyd Aéreo Boliviano S. A.

**DEPARTAMENTO DE TRAFICO — BOLETIN DE REGLAMENTACION**

Distribución: Oficinas y Agencias, Supdtes. de Depto., Jefes y Enc. Tráfico, Jefes de Aeropuerto, Personal Vuelo, Despachadores.

Bol. No. R-1
De 3.8.53
Anula el Bol. R-1 de 26.1.53

Asunto: NUEVO ITINERARIO "LAB".

Con el presente Boletín estamos distribuyendo el nuevo itinerario que entrará en vigencia a partir del 10/8/53.

## LUNES

**VIAJE 931**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 06:30 |
| a Trinidad | " | 08:00 |
| de " | " | 08:25 |
| a Santa Ana | " | 09:05 |
| de " | " | 09:20 |
| a Trinidad | " | 10:00 |
| de " | " | 10:25 |
| a Santa Cruz | " | 11:55 |
| de " | " | 12:40 |
| a Trinidad | " | 14:10 |
| de " | " | 14:35 |
| a Cochabamba | " | 15:35 |

**VIAJE 901**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 07:00 |
| a Cochabamba | " | 08:10 |
| de " | " | 08:35 |
| a La Paz | " | 09:45 |
| de " | " | 10:10 |
| a Cochabamba | " | 11:20 |
| de " | " | 12:30 |
| a La Paz | " | 13:40 |
| de " | " | 14:05 |
| a Cochabamba | " | 15:15 |
| de " | " | 16:25 |
| a La Paz | " | 17:35 |

**VIAJE 941**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:30 |
| a Todosantos | " | 08:20 |
| de " | " | 08:50 |
| a Cochabamba | " | 09:40 |

**VIAJE 991**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:00 |
| a Santa Cruz | " | 08:30 |
| de " | " | 08:55 |
| a Ascensión | " | 09:55 |
| de " | " | 10:25 |
| a Santa Cruz | " | 11:25 |
| de " | " | 12:10 |
| a San Javier | " | 13:00 |
| de " | " | 13:30 |
| a Santa Cruz | " | 14:20 |
| de " | " | 14:45 |
| a Cochabamba | " | 16:15 |

**VIAJE 971**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 08:30 |
| a Sucre | " | 09:20 |
| de " | " | 09:35 |
| a Tarija | " | 10:45 |
| de " | " | 11:00 |
| a Yacuiba | " | 11:35 |
| de " | " | 11:50 |
| a Camiri | " | 12:50 |
| de " | " | 13:05 |
| a Santa Cruz | " | 14:05 |
| de " | " | 14:30 |
| a Vallegrande | " | 15:05 |
| de " | " | 15:20 |
| a Sucre | " | 15:55 |
| de " | " | 16:10 |
| a Cochabamba | " | 17:00 |

## MARTES

**VIAJE 932**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:30 |
| a Trinidad | " | 09:00 |
| de " | " | 09:25 |
| a Magdalena | " | 10:15 |
| de " | " | 10:30 |
| a San Joaquín | " | 10:50 |
| de " | " | 11:05 |
| a Guayaramerín | " | 12:10 |
| de " | " | 12:35 |
| a Riberalta | " | 13:00 |
| de " | " | 13:30 |
| a Cobija | " | 14:40 |
| de " | " | 14:55 |
| a Riberalta | " | 16:05 |

**VIAJE 912**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | " | 08:00 |
| a Apolo | " | 09:00 |
| de " | " | 09:30 |
| a La Paz | " | 10:30 |
| de " | " | 11:00 |
| a Rurrenabaque | " | 12:10 |
| de " | " | 12:40 |
| a La Paz | " | 13:50 |

**VIAJE 902**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 10:00 |
| a La Paz | " | 11:10 |
| de " | " | 11:35 |
| a Cochabamba | " | 12:45 |
| de " | " | 13:30 |
| a La Paz | " | 14:40 |
| de " | " | 15:05 |
| a Cochabamba | " | 16:15 |

**VIAJE 952**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 08:00 |
| a Cochabamba | " | 09:10 |
| de " | " | 09:35 |
| a Santa Cruz | " | 11:05 |
| de " | " | 14:00 |
| a Cochabamba | " | 15:30 |
| de " | " | 16:00 |
| a La Paz | " | 17:00 |

**VIAJE 982**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:00 |
| a Potosí | " | 08:00 |
| de " | " | 08:20 |
| a Cochabamba | " | 09:20 |

**VIAJE 962**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 09:40 |
| a Sucre | " | 10:30 |
| de " | " | 10:55 |
| a Camiri | " | 11:55 |
| de " | " | 12:20 |
| a Sucre | " | 13:20 |
| de " | " | 13:45 |
| a Cochabamba | " | 14:35 |

## MIERCOLES

**VIAJE 973**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:00 |
| a Sucre | " | 07:50 |
| de " | " | 08:15 |
| a Vallegrande | " | 08:50 |
| de " | " | 09:05 |
| a Santa Cruz | " | 09:40 |
| de " | " | 10:05 |
| a Camiri | " | 11:05 |
| de " | " | 11:20 |
| a Yacuiba | " | 12:20 |
| de " | " | 12:45 |
| a Tarija | " | 13:20 |
| de " | " | 13:45 |
| a Sucre | " | 14:55 |
| de " | " | 15:20 |
| a Cochabamba | " | 16:10 |

**VIAJE 903**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 08:00 |
| a La Paz | " | 09:10 |
| de " | " | 09:35 |
| a Cochabamba | " | 10:45 |
| de " | " | 11:10 |
| a La Paz | " | 12:20 |
| de " | " | 13:00 |
| a Cochabamba | " | 14:10 |
| de " | " | 15:00 |
| a La Paz | " | 16:10 |

**VIAJE 923**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 06:30 |
| a Trinidad | " | 08:00 |
| de " | " | 08:30 |
| a Magdalena | " | 09:15 |
| de " | " | 09:45 |
| a San Joaquín | " | 10:10 |
| de " | " | 10:40 |
| a Guayaramerín | " | 11:45 |
| de " | " | 12:15 |
| a San Joaquín | " | 13:20 |
| de " | " | 13:50 |
| a Magdalena | " | 14:15 |
| de " | " | 14:45 |
| a Trinidad | " | 15:30 |
| de " | " | 16:00 |
| a Cochabamba | " | 17:30 |

**VIAJE 933**

| | | |
|---|---|---|
| De Riberalta | Hs. | 07:00 |
| a Trinidad | " | 08:50 |
| de " | " | 09:15 |
| a Cochabamba | " | 10:45 |

**VIAJE 953**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 08:00 |
| a Cochabamba | " | 09:10 |
| de " | " | 09:35 |
| a Santa Cruz | " | 11:05 |
| de " | " | 13:00 |
| a Cochabamba | " | 14:30 |

## JUEVES

**VIAJE 934**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:00 |
| a Trinidad | " | 08:30 |
| de " | " | 08:55 |
| a San Ignacio | " | 09:25 |
| de " | " | 09:50 |
| a Trinidad | " | 10:20 |
| de " | " | 10:45 |
| a Santa Cruz | " | 12:15 |
| de " | " | 12:55 |
| a Trinidad | " | 14:25 |
| de " | " | 14:50 |
| a Cochabamba | " | 16:20 |

**VIAJE 984**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:00 |
| a Sucre | " | 07:50 |
| de " | " | 08:15 |
| a Potosí | " | 08:40 |
| de " | " | 08:55 |
| a Sucre | " | 09:20 |
| de " | " | 09:45 |
| a Cochabamba | " | 10:35 |
| de " | " | 11:00 |
| a Oruro | " | 11:35 |
| de " | " | 11:50 |
| a La Paz | " | 12:40 |
| de " | " | 13:20 |
| a Oruro | " | 14:10 |
| de " | " | 14:25 |
| a Cochabamba | " | 15:00 |

**VIAJE 924**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:30 |
| a La Paz | " | 08:40 |
| de " | " | 09:05 |
| a Trinidad | " | 10:45 |
| de " | " | 11:10 |
| a Santa Ana | " | 11:45 |
| de " | " | 12:00 |
| a Riberalta | " | 13:20 |
| de " | " | 13:45 |
| a Cobija | " | 14:55 |
| de " | " | 15:10 |
| a Riberalta | " | 16:20 |

**VIAJE 954**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 08:00 |
| a Cochabamba | " | 09:10 |
| de " | " | 09:35 |
| a Santa Cruz | " | 11:05 |
| de " | " | 14:00 |
| a Cochabamba | " | 15:30 |

**VIAJE 914**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 08:00 |
| a San Borja | " | 09:10 |
| de " | " | 09:40 |
| a La Paz | " | 10:50 |

**VIAJE 904**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 09:00 |
| a La Paz | " | 10:10 |
| de " | " | 10:35 |
| a Cochabamba | " | 11:45 |
| de " | " | 12:45 |
| a La Paz | " | 13:55 |
| de " | " | 14:20 |
| a Cochabamba | " | 15:30 |
| de " | " | 16:00 |
| a La Paz | " | 17:10 |

## VIERNES

**VIAJE 935**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 06:30 |
| Riberalta | " | 09:30 |
| " | " | 09:55 |
| a Guayaramerín | " | 10:20 |
| de " | " | 10:40 |
| a San Joaquín | " | 11:45 |
| de " | " | 12:05 |
| a Magdalena | " | 12:30 |
| de " | " | 12:50 |
| a Trinidad | " | 13:40 |
| de " | " | 14:00 |
| a Santa Ana | " | 14:40 |
| de " | " | 15:00 |
| a Trinidad | " | 15:40 |
| de " | " | 16:05 |
| a Cochabamba | " | 17:35 |

**VIAJE 975**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 07:00 |
| a Cochabamba | " | 08:10 |
| de " | " | 08:40 |
| a Yacuiba | " | 11:00 |
| de " | " | 12:00 |
| a Salta | " | 13:30 |

**VIAJE 965**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 08:30 |
| a Sucre | " | 09:20 |
| de " | " | 09:35 |
| a Tarija | " | 10:45 |
| de " | " | 11:00 |
| a Yacuiba | " | 11:35 |
| de " | " | 12:05 |
| a Tarija | " | 12:40 |
| de " | " | 12:55 |
| a Sucre | " | 14:05 |
| de " | " | 14:20 |
| a Cochabamba | " | 15:10 |

**VIAJE 925**

| | | |
|---|---|---|
| De Riberalta | Hs. | 07:00 |
| a Santa Ana | " | 08:20 |
| de " | " | 08:45 |
| a Trinidad | " | 09:20 |
| de " | " | 09:45 |
| a La Paz | " | 11:25 |
| de " | " | 12:00 |
| a Trinidad | " | 13:40 |
| de " | " | 14:05 |
| a Cochabamba | " | 15:35 |

**VIAJE 905**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 08:00 |
| a La Paz | " | 09:10 |
| de " | " | 09:35 |
| a Cochabamba | " | 10:45 |
| de " | " | 11:10 |
| a La Paz | " | 12:20 |
| de " | " | 13:00 |
| a Cochabamba | " | 14:10 |
| de " | " | 16:00 |
| a La Paz | " | 17:10 |

## SABADO

**VIAJE 906**

| | | |
|---|---|---|
| De La Paz | Hs. | 08:00 |
| a Cochabamba | " | 09:10 |
| de " | " | 10:00 |
| a Oruro | " | 10:35 |
| de " | " | 10:50 |
| a Cochabamba | " | 11:25 |
| de " | " | 12:10 |
| a La Paz | " | 13:20 |
| de " | " | 13:55 |
| a Cochabamba | " | 15:05 |

**VIAJE 956**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 09:30 |
| a Santa Cruz | " | 11:00 |
| de " | " | 11:25 |
| a Cochabamba | " | 12:55 |
| de " | " | 13:25 |
| a La Paz | " | 14:35 |
| de " | " | 15:00 |
| a Cochabamba | " | 16:10 |

**VIAJE 966**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 09:30 |
| a Sucre | " | 10:20 |
| de " | " | 10:45 |
| a Camiri | " | 11:45 |
| de " | " | 12:00 |
| a Yacuiba | " | 13:00 |
| de " | " | 13:20 |
| a Tarija | " | 13:55 |
| de " | " | 14:20 |
| a Sucre | " | 15:30 |
| de " | " | 15:55 |
| a Cochabamba | " | 16:45 |

**VIAJE 976**

| | | |
|---|---|---|
| De Salta | Hs. | 11:05 |
| a Yacuiba | " | 12:35 |
| de " | " | 13:35 |
| a Cochabamba | " | 15:55 |
| de " | " | 16:20 |
| a La Paz | " | 17:30 |

**VIAJE 946**

| | | |
|---|---|---|
| De Cochabamba | Hs. | 07:30 |
| a Todos Santos | " | 08:20 |
| de " | " | 08:50 |
| a Cochabamba | " | 09:40 |

Cmdte. WALTER LEHM
Gerente General.

ERNESTO SALAZAR
Supdte. de Tráfico.

## VENTAJAS DE ESTE ITINERARIO

La mayor disponibilidad de aviones permite al LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A., ofrecer estos itinerarios con las siguientes ventajas:

1.— Vuelos cortos e independientes en un tramo, cuando el mal tiempo no permite completar el recorrido en toda la ruta.
2.— Horas retrasadas de salida para mayor comodidad de los pasajeros.
3.— Vuelos directos entre las localidades más importantes, como La Paz y Cochabamba, que se unen con tres vuelos diarios, a parte de los vuelos de conexión con otros centros.
4.— Cuatro vuelos semanales de La Paz a Sucre y viceversa, vía Cochabamba.
5.— Cuatro vuelos semanales de La Paz a Santa Cruz y regreso vía Cochabamba.
6.— Dos vuelos semanales de La Paz a Tarija y tres de Tarija a La Paz vía Cochabamba.
7.— Dos vuelos semanales de La Paz a Yacuiba y tres vuelos de Yacuiba a La Paz vía Cochabamba.
8.— Se ha añadido un servicio semanal entre Sucre-Potosí-Sucre.
9.— Los vuelos a Ascensión y San Javier que efectuábamos quincenalmente, con este nuevo itinerario prestamos servicio semanal los días lunes desde Cochabamba.
10.— Hemos aumentado a dos servicios semanales los vuelos a Camiri y Todos Santos.

Estos servicios que el LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A., tiene el agrado de ofrecer a sus clientes, están como siempre regidos por el lema del LAB:

## "SEGURIDAD ANTE TODO"

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO
16 de Julio 90

*ANUNCIA*

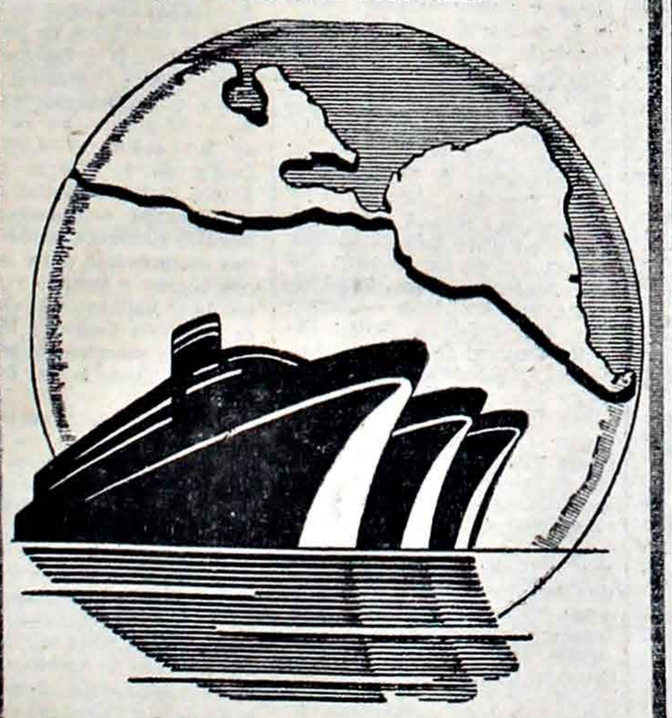
que quedan algunas vacancias en sus

*CLASES DE INGLES*

los interesados deberán presentarse en el local del Centro para rendir examen e inscribirse el lunes 10, miércoles 12, viernes 14 de agosto a horas 18.30

Hay algunas vacancias en las clases de kindergarten, sábados solamente, a horas 10 hasta 12.

Homenaje de Italmar
las FIESTAS PATRIAS



Consiga el viaje más ventajoso a cualquier punto de América o Europa mediante nuestras combinaciones marítimas y aéreas hasta destino.

Escriba o visítenos en:

Organización General de Viajes
ARTURO BONINO
Ayacucho 267 — Tel. 2228
Casilla 930.


**COCHABAMBA**

## LOS CAMPESINOS FESTEJARON EL ANIVERSARIO DE SU FEDERACION

Cochabamba, 7 (EL DIARIO). Se ha realizado una gran concentración de indígenas en el centro de Sipesipe, festejando el aniversario de la Federación de Trabajadores campesinos de Cochabamba. Concurrieron algunas autoridades departamentales y miembros del comando del M. N. R. En los discursos que se pronunciaron para realzar este acontecimiento se recalcó la importancia de aumentar a toda costa la producción agraria.

**MATERIAL PARA EL DISPENSARIO ENTREGADO POR LOS LEONES**

Cochabamba, 7 (EL DIARIO). Ayer el club de los Leones hizo entrega del material adquirido con sus fondos para el dispensario de lactancia que últimamente inauguró el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública. El acto se llevó a cabo con la asistencia de las autoridades departamentales.

**EL PERIODICO OFICIAL SUSPENDIO SUS EDICIONES**

Cochabamba, 7 (EL DIARIO). El periódico oficial que se edita en los antiguos talleres de "El País" ha suspendido sus ediciones debido a la falta de reajuste de sus maquinarias. Sin embargo, se tiene conocimiento que esta suspensión se debe a la divergencia entre los redactores y el director.

**CUPO DE AZUCAR PARA COCHABAMBA**

Cochabamba, 7 (EL DIARIO). Se ha informado que el Ministerio de Economía ha enviado a esta capital un cupo de doce mil quintales de azúcar para la distribución entre el vecindario. La misma fuente ha informado que esta distribución se hará conjuntamente con la de arroz y harina.

**VOTO DE LA FEDERACION CAMPESINA**

Cochabamba, 7 (EL DIARIO). La Federación campesina con asiento en Cliza ha emitido un voto dirigido a la opinión pública por el cual se hace conocer que su secretario ejecutivo ha sido amenazado de muerte. El voto solicita al Supremo Gobierno las garantías necesarias para que Agapito Vallejos continúe desarrollando sus funciones sindicales sin que pesen sobre su persona amenazas de tal naturaleza.

**TARIJA**

## EL ANIVERSARIO PATRIO EN TARIJA

Tarija, 7 (EL DIARIO) (Atrasado).—Alcanzó un gran éxito el desfile de teas y carros alegóricos realizado en la noche del 5.

El desfile de carros alegóricos se destacó como uno de los mejores números del programa de festejos patrios; el Ferocarril Atocha presentó un carro que expresaba la más vieja aspiración del pueblo tarijeño de verse vinculado al resto de la República por una vía férrea. Los sindicatos de abastecedores presentaron un carro aludiendo a los permisos de exportación de carne tarijeña que permite la Alcaldía y a la pésima provisión de este artículo en la capital.

EXPOSICION AGROPECUARIA

Tarija, 7. (EL DIARIO). — La escuela rural de Canasmoro, los núcleos de Rosillas, Pampa Redonda, Tarinquia y Sella organizaron una exposición agropecuaria con motivo de la efemérides nacional.

La feria exposición se desarrolló como uno de los mejores programas de festejos patrios no sólo por la diversidad de productos agropecuarios presentados, sino también por la numerosa afluencia de público que concurrió a ella.

PIEDRA FUNDAMENTAL DEL EDIFICIO PARA EL NUCLEO SAN ANDRES

Tarija, 7. (EL DIARIO). — Las autoridades municipales de esta capital han colocado la piedra fundamental del edificio proyectado para el núcleo escolar de San Andrés.

Con este motivo se llevó a cabo una concentración campesina a las que se dirigieron las autoridades políticas con la finalidad de alentarlas para producción agrícola indispensable en estos momentos en que la Reforma Agraria comienza a perfilarse como una realidad nacional.

**PANDO**

## MANIFIESTO DEL COMANDO DEL MNR.

Cobija, 7 (EL DIARIO). — El comando departamental del M. N. R., ha dirigido un manifiesto a los trabajadores del campo y de la siringa en el que se expresa que desde las jornadas del 9 de abril de 1952, el Gobierno de la Revolución Nacional ha dado pasos grandiosos en bien de la economía nacional.

Dice textualmente el manifiesto: "Con la nacionalización de las minas, se inicia la lucha de un pueblo pobre contra el poder del oro amazado con la sangre, el sudor y la miseria del pueblo boliviano, oro vil con que compra actualmente a malos bolivianos que atentan con la seguridad y bienestar del pueblo de Bolivia".

Luego se refiere a la reforma agraria que "extirpará de raiz la forma rústica de trabajo en el campo, devolverá a los campesinos la tierra que les pertenece, llevará escuelas y mejores condiciones de vida a todos aquellos sencillos trabajadores del agro y muchas otras mejoras en la vida miserable de los que labran la tierra".

Termina el manifiesto fundamentando la profunda fe del comando departamental del M. N. R., "en el grandioso destino de la Patria y el noble sentimiento de las clases desposeídas de Bo-

**POTOSI**

## HECHO DE SANGRE EN ANDAVILQUE

Llallagua, 7 (EL DIARIO). — El intendente municipal de la localidad de Andavilque, cercana a Catavi, informó que se cometió asesinato en la persona de Timoteo Claros. La víctima falleció inmediatamente y su esposa se halla herida en el brazo por bala de fusil.

Según la información del intendente de policía la víctima no obedeció a una orden de arresto de Adrián Cardona, quien disparó hiriendo primero a Gertrudis Bascopé de Claros y con la misma bala al occiso.

**DELEGACION DE LA JUVENTUD OBRERA CATOLICA**

Llallagua, 7 (EL DIARIO). — Una delegación de la Juventud Obrera Católica de Catavi, viajará a La Paz, para asistir a la cuarta semana de estudios sociales que bajo los auspicios del obispado de esa capital se efectuará próximamente. La delegación posiblemente esté presidida por el P. José F. Danet.

**CHUQUISACA**

## FIESTA SOCIAL DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

Sucre, 8 (EL DIARIO) . — Ayer se llevó a cabo el baile ofrecido en sus salones a la sociedad de esta capital, por la directiva de la Federación de Estudiantes. La reunión, que transcurrió en un ambiente cordial y alegre, se prolongó hasta las primeras horas de la mañana.

SOLICITAN LA RATIFICACION DEL JEFE DE POLICIA

Sucre, 8 (EL DIARIO) . — Varias entidades de esta capital han pedido al Supremo Gobierno la ratificación del jefe de Policía, mayor de Carabineros, Joaquín Loayza. La solicitud se basa en la plena responsabilidad que el mayor Loayza demuestra en el ejercicio de sus delicadas funciones. Según la petición, el pueblo y en especial la clase trabajadora, se encuentra muy complacida con esta autoridad policiaria que con gran acierto hace vivir a Sucre "una era de tranquilidad".

CENSO DE LA CIUDAD

Sucre, 8 (EL DIARIO) . — Se ultiman los preparativos para el censo de la ciudad que se efectuará el próximo martes 11 del mes en curso.
Este censo tiene el objetivo de permitir el normal aprovisionamiento y distribución de los artículos de primera necesidad.

CONVOCATORIA A JUEGOS FLORALES

Sucre, 8 (EL DIARIO) . — La Escuela Normal de esta capital ha convocado a los Juegos Florales Estudiantiles que se llevarán a cabo durante las fiestas de primavera.

La convocatoria ha despertado gran interés entre los estudiantes y se adelanta su éxito en vista de los muchos poetas y escritores que han anunciado su participación en el concurso.

LO MEJOR QUE HAY ES
CANADA DRY

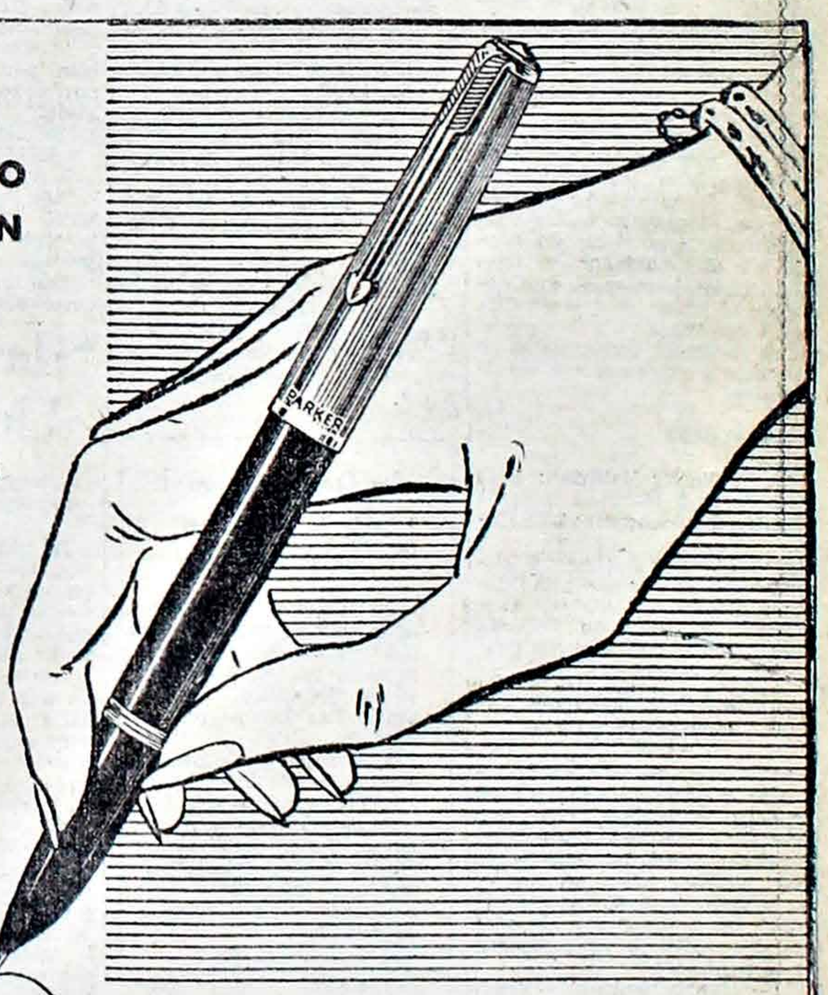
SPUR (a base de cola)
NARANJADA (a base de fruta)
LIMONADA (a base de fruta)
AGUA MINERAL (tipo Apolinaris)
Club SODA (para mezcla con otras bebidas)
Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

EL REGALO FAVORECIDO POR LOS QUE ESCOGEN LO MEJOR:

la nueva Parker "51"




¡La pluma más solicitada del mundo!

...CON ESTOS NUEVOS REFINAMIENTOS PARKER:

- REGULADOR DE TINTA
- ABASTECEDOR DE PLI-GLASS PARA TINTA
- DEPOSITO VISIBLE DE TINTA

Para óptimos resultados con esta pluma y con todas las demás, use Tinta Quink de Parker, que contiene solv-x.

USTED MUESTRA en cuánto estima a una persona cuando obsequia una nueva Parker "51", porque la Parker "51" está reconocida en todo el mundo como el más fino instrumento de escribir.

Solamente la Parker "51" tiene el famoso sistema "Aero-metric" de suministro de tinta. Se llena con facilidad, limpieza y seguridad. Escribe instantáneamente. Cada llenado da largas horas de continua escritura.

Cuando regale Ud., regale una Parker "51". Ahora, en todos los buenos establecimientos.

Distribuidores y Central de Atención:
MURILLO Bros. D. S. Co. Inc., Av. Illimani Nº 251, 3er. piso.
De venta en: Reyes Calvo & Cía.; Gis...rt & Cía.; Tomás Ltda.;
M. Blachowic; H. Gainza & Cía.; Rafael Murillo & Cía.;
Casa Kavlin, Jorge Papic, Oruro.

EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

## Tráfico de estupefacientes

El descubrimiento realizado en los últimos días de un laboratorio clandestino para la elaboración de cocaína, nos dá oportunidad para abordar un tema de palpitante interés y de indudable importancia como es éste del tráfico ilegal de estupefacientes, al que se le presta siempre especial interés por parte de todos los gobiernos y organismos internacionales, y al que hasta ahora no se le había prestado en nuestro medio la atención que merece.

El consumo de alcaloides, drogas heroicas y narcóticos, ha sido y sigue siendo un azote de la sociedad por sus efectos perniciosos. Pese a las medidas de control y penalidades severísimas conque se lo persigue, este vicio prospera en la clandestinidad, al calor de las grandes ganancias que proporciona a sus explotadores y a la infeliz condición de los efectos a los llamados "paraísos artificiales". En las Naciones Unidas existe todo un departamento especial dedicado a la investigación del tráfico de estupefacientes como una prueba, más que elocuente de la importancia que se le asigna a esta calamidad internacional.

Debemos reconocer que en nuestro medio, el vicio de los estupefacientes no ha tenido nunca mayor arraigo ni ostensible desarrollo, fuera de la masticación de coca por la clase indígena, que ha sido objeto de un conocido informe del organismo internacional ya mencionado. Sin embargo hay otra circunstancia que ha obligado a poner atención en nuestro país en relación con el problema general del tráfico internacional de alcaloides. Esta es su condición de país productor de uno de los elementos primordiales para la fabricación del clorhidrato de cocaína. Semejante circunstancia ha tentado la codicia de algunos elementos poco escrupulosos que apreciaron la ventaja de manufacturar el producto prohibido cerca de las zonas productoras de materia prima, para luego distribuirlo clandestinamente en los mercados internacionales.

Descubrimientos anteriores, pusieron esta circunstancia en evidencia; y sucesivas denuncias de policías extranjeras llamaron la atención sobre las actividades de los contrabandistas de la droga en nuestro país. Sensiblemente, la falta de sanciones adecuadas, nunca tan enérgicas como las aplicadas en otros países a este delito, lejos de poner atajo a la actividad clandestina de los fabricantes y traficantes de drogas, ha facilitado su mayor desarrollo como se ha puesto en evidencia con el último descubrimiento hecho por las autoridades policiarias locales.

Es digna de aplaudir la actitud decidida y enérgica que han demostrado las autoridades en este último caso; porque ello demuestra un grado de decisión radical que se hacía absolutamente necesario para poner atajo a esta actividad vergonzosa y socialmente criminal.

Sea esta la oportunidad para señalar una deficiencia de nuestra legislación que no cuenta con previsiones especiales, y a la altura de las circunstancias, para este abominable delito. Para colaborar a la magnífica labor de investigación y saneamiento social de las autoridades policiarias, es necesario adoptar las previsiones del caso, a fin de sancionar en forma ejemplar a los delincuentes que sean convictos de tales actividades.

## EXPOSICION DE CONCURRENTES A LA II BIENAL DE SAO PAULO (BRASIL)

En el Hall de la Alcaldía Municipal de La Paz, el próximo lunes se ha de inaugurar la Exposición de Artistas Bolivianos que concurren a la II Bienal organizada por el Museo de Arte Moderno de la ciudad de San Pablo (Brasil).

La exposición está patrocinada por la Embajada del Brasil en Bolivia, y al acto de la inauguración están especialmente invitados, el Presidente de la República doctor Víctor Paz Estenssoro; el cuerpo diplomático y personalidades.

Ayer se reunió el Jurado Calificador, que ha sido designado para establecer varios premios entre los concurrentes a esta exposición, el primero de los cuales servirá para elegir un cuadro que el Embajador del Brasil adquirirá para hacer una donación al Museo de Arte Moderno de San Pablo.

Los artistas concurrentes y las obras a exponerse son los siguientes:

CATALOGO

María Esther Ballivián: 1 El Redentor; 2 Montaña Roja; 3 Tejados; 4 Adolescente; 5 La Ruta.

María Luisa de Pacheco: 6 Ritmo Aborigen; 7 Invierno; 8 Grupo; 9 Paisaje.

Raúl Cal[illegible]zón: 10 Pequeño Sueño en Rojo; 11 Pequeño Sueño en Verde; 12 Formas de Tierra y Luz (acuarela); 13 Espacios Líricos (acuarela); 14 Frutos (acuarela).

Jorge Carrasco Nuñez del Prado: 15 Abrazo; 16 Figura; 17 Composición; 18 Mujeres (acuarela incáustica).

Armando Pacheco: 19 Amanecer; 20 Icaro; 21 Encrucijada.

Enrique Geuer: 22 Adán y Eva; 23 Serenata; 24 Paisaje; 25 Payaso.

José Ostria: 26 Madre Joven; 27 Ternura.

Mario Campuzano: 28 Altiplano; 29 Títeres; 30 Andino.

Luis Emilio Werner: 31 Borracho; 32 Zapatos; 33 Figura.

Freddy Velasco: 34 Composición; 35 Composición; 36 Composición.

Luis Wallpher: 27 Huasipungo.

Jenaro Ibáñez: 38 Patio de los Naranjos (aguafuerte); 39 Chulpería (aguafuerte); 40 Danza de los Toros - Huakatokoris (madera); 41 Naturaleza Muerta (madera).

## EN LA ESCUELA "ECUADOR"

Con motivo del aniversario patrio de la hermana república del Ecuador, la escuela fiscal que lleva el nombre de dicho país en nuestra ciudad, ha organizado para mañana lunes un interesante festival en el que participarán las profesoras y alumnas de dicho plantel. El programa es el siguiente:

1.— Himno Nacional.— Coro.
2.— Conferencia por la maestra señorita Filomena Urey.
3.— Himno Nacional del Ecuador.— Coro.
4.— "A Quito en el 10 de Agosto de 1809". — Recitación por una alumna.
5.— "San Juanito".— Coro y danza ecuatoriana.
6.— Danza española, interpretada por la niña Inés Saenz.
7.— "Francisco Alegre". Danza española por el niño Eduardo Ricoy A.
8.— "Kapuri".— Coro.
9.— "Piama".— Danza nacional interpretada por un grupo de alumnas.
10.— "Poemas de la Patria". Recitación por la alumna Clara Aradive.
11.— "En el Circo".— Interpretado en 6 cuadros.
12.— "A Bolivia". — Cueca interpretada por niños del kindergarten.
13.— "Los Colorados de Bolivia".— Marcha final.

A este acto asistirá el representante diplomático del Ecuador, especialmente invitado por el profesorado de la mencionada

## La Orden General del Ejército Saldrá el 11

En el Palacio de Gobierno se anunció que la Orden General del Ejército será firmada por el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, el próximo martes 11, luego del Consejo de Ministros que se celebrará a horas 11 y 30 de ese mismo día.

Se aseguró que la nueva Orden del Ejército contempla contadas bajas y ascensos, refiriéndose en su mayor parte a cambios de destino.

## Iniciará una Jira el Ing. Ml. Rodríguez A.

El ingeniero mejicano don Manuel Rodríguez Aguilar, ex gerente de Explotación de "PEMEX", que visita nuestro país especialmente invitado por el Gobierno boliviano, mañana lunes iniciará una jira por todos los campamentos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, juntamente con el vice presidente de la entidad, señor José Paz Estenssoro y el gerente general, señor Eduardo Hinojosa Achá.

El viaje del técnico petrolero se sujetará al siguiente itinerario:

Partida de La Paz día lunes 10; permanencia en Cochabamba un día, haciendo un recorrido por la refinería; partida a Camiri el martes 11; permaneciendo dos días; el 13 viajará a Yacuiba, donde permanecerá un día visitando Sanandita y Villa Montes; el 14 se dirigirá a Bermejo, premaneciendo 4 días y estará de regreso a La Paz el

# Los Ministros de Estado Presentarán su Renuncia al Presidente el Pxmo. Miércoles

En fuentes allegadas a círculos oficiales se aseguró que la anunciada crisis de Gabinete se producirá indefectiblemente el próximo miércoles. Los ministros de Estado celebrarán, en horas de la tarde de dicho día, una reunión en la Cancillería de la República, donde se redactará la renuncia colectiva que, horas más tarde será, entregada al doctor Víctor Paz Estenssoro.

Se da como único justificativo para esta crisis ministerial, el hecho de haberse cumplido la segunda etapa del Gobierno de la Revolución Nacional.

MAS MINISTROS OBREROS

En conversaciones sostenidas con representantes de los sectores mayoritarios que se encuentran afiliados a la Central Obrera Boliviana, pudimos auscultar que esa entidad pedirá al doctor Víctor Paz Estenssoro la ampliación del número de carteras a la clase obrera.

EL MINISTERIO DEL TRABAJO

Hasta el momento se sabe que existen tres nombres para desempeñar las funciones de Ministro de Trabajo y Previsión Social, contando con mayor apoyo el señor Mario Tórres, Secretario General de la Federación Sindical de Mineros de Bolivia. La entidad máxima de los trabajadores del subsuelo se reunió el viernes pasado, con la asistencia de todos los representantes de los sindicatos afiliados, habiendo resuelto prestar su apoyo al señor Mario Tórres.

EL MINISTERIO DE OO. PP.

Existe, según nuestros informantes, el propósito de acceder el pedido formulado por la Confederación de Ferroviarios y apoyado por la Central Obrera Boliviana, en sentido de que el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones sea encomendado a un dirigente ferroviario. Hasta el momento se insiste de que será invitado para dicho portafolio el señor Juan Sanjinés Ovando.

INCONDICIONAL APOYO A LECHIN

Por otra parte, en la reunión antes mencionada de la FSTMB, se acordó prestar incondicional apoyo al dirigente máximo de la clase obrera, señor Juan Lechín Oquendo y pedir al Presidente de la República su ratificación como titular de Minas y Petróleo. Por su parte, la Central Obrera Boliviana, según manifestaron gran parte de sus dirigentes, adoptará igual actitud ampliándola en favor del señor Ñuflo Chávez, Ministro de Asuntos Campesinos.

LOS OTROS MINISTERIOS

Aunque no existe información oficial sobre el resto de las carteras, fuentes autorizadas señalan como a posible Ministro de Educación al señor Fernando Diez de Medina, que con la permanencia de los señores Guevara Arce, Lechín, Fortún, Chávez y Aramayo y los anteriormente nombrados constituirían el nuevo Ministerio en gran parte.

# Los Mineros se Despidieron Públicamente del Presidente

"SIEMPRE HE CONFIADO, DESDE EL EXILIO, EN USTEDES" —EXPRESO EL PRIMER MANDATARIO.

Aproximadamente a las 10 horas de ayer se concentraron frente al Palacio de G. las delegaciones de trabajadores mineros de Viloco, Colquiri, Catavi, Siglo XX, Pulacayo, Huanuni y otros distritos, que se encontraban en esta ciudad con motivo de la firma del Decreto de Reforma Agraria.

GRAN MULTITUD

Inmediatamente, la Plaza Murillo se vió colmada de una gran cantidad de público, apareciendo, pocos minutos después, en el balcón del Palacio de Gobierno, el presidente de la República, Doctor Víctor Paz Estenssoro, acompañado de varios dirigentes mineros, entre ellos el señor Mario Torres, secretario general de la F. S. T. M. B.

HABLAN DIRIGENTES

Dos dirigentes mineros, Raúl Meneses, de Viloco, y Pastor Alcocer, de Colquiri, pronunciaron discursos, en los cuales manifestaron que los trabajadores mineros prestarán en todo momento su apoyo incondicional al presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro y al ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechín, y que todos pondrán su máximo esfuerzo para que la nacionalización de las minas surta los efectos esperados, con una mayor y mejor producción.

Los dirigentes mineros hicieron llegar al Presidente y al Ministro de Minas y Petróleo sendos regalos que trajeron desde sus bases.

HABLA EL PRESIDENTE

El Jefe del Estado improvisó un discurso manifestando:

"Trabajadores de las minas: quiero expresarles mi cordial agradecimiento por que en un día trascendental como el 2 de agosto, se hicieron presentes en Ucureña, mostrando la solidaridad que existe entre los campesinos y ustedes. Quiero agradecerles por su concurrencia a la celebración de las Fiestas Patrias y quiero agradecerles también por su sincera fe en los postulados de la Revolución Nacional".

FORJADORES DE NUESTRO DESTINO

Agregó luego:

"Los bolivianos sentimos de veras que en Bolivia seamos nosotros los forjadores de nuestro destino. Por fin estamos haciendo de Bolivia una nación completamente independiente. Les agradezco la promesa de reafirmarme su fe, porque siempre he confiado en ustedes ya que desde el exilio deposité mi confianza en vosotros; eso que parecía un sueño se convirtió en patente realidad".

LA VANGUARDIA DE BOLIVIA

"Ustedes son la vanguardia de Bolivia —apuntó— y ahora, al despedirles, quiero hacerles un pedido: mantened la solidaridad con los campesinos y la clase media, porque es necesario consolidar nuestra Revolución, pues hay mucho que hacer per salvar nuevos obstáculos, tenemos necesidad de aumentar nuestra producción. Las minas y los campos ya no son explotados por amos y magnates; el producto de vuestros sacrificios es para los bolivianos, con ese esfuerzo creador, con la vigilancia permanente de la Revolución, seremos dignos de Busch y Villarroel. Gracias, y buen viaje, compañeros".

Los trabajadores mineros abandonaron la Plaza Murillo con vivas a Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo y Juan Lechín.

## LECTURAS ECUATORIANAS

"Como uno de los números con que la Embajada del Ecuador y la Colonia de ese país en esta ciudad, celebrarán la Fiesta Nacional Ecuatoriana, el señor Antonio Harb Validivieso, corresponsal de "El Sol" de Quito hará entrega de un lote de libros a la Biblioteca Municipal con destino a la formación de un RINCON DE LECTURA ECUATORIANA, en donde los estudiosos podrán conocer el movimiento cultural de ese país hermano.

El señor Harb nos ha manifestado que este primer lote de obras ecuatorianas será seguido de continuos aportes hasta completar en su mayor parte todas las obras editadas en su país y autores ecuatorianos.

La entrega se efectuará el lunes 10 del presente, a horas 10 en el local de la Biblioteca Municipal, con la asistencia del señor alcalde de La Paz, embajador del Ecuador y miembros de la Clonia ecuatoriana.

## EL DOCTOR NEGRAO SE ENTREVISTARA CON EL CANCILLER EL DIA LUNES

El embajador especial del Brasil, doctor Francisco Negrao de Lima, continúa siendo objeto de múltiples agasajos públicos y particulares durante su permanencia en esta capital.

El ilustre huesped brasileño en su corta estancia en La Paz se ha captado el aprecio, no sólo de los hombres de gobierno, sino de cuantas personas han tenido la oportunidad de conocerle, e, indudablemente ha sido un gran acierto el del Gobierno de Río de Janeiro haberle encomendado su representación ante el nuestro para las Fiestas Patrias.

El día de ayer, el doctor Negrao se dirigió al Altiplano para conocer algunas poblaciones indígenas, habiendo departido con muchos campesinos.

Igualmente, y más tarde, el doctor Negrao de Lima asistió a la recepción que ofreció el Primer Mandatario de la Nación, en honor de los miembros del Ejército Nacional. Hoy dará una recepción, retribuyendo atenciones,, en el local de la residencia del embajador, señor Hugo Bethlem.

El día lunes, el distinguido visitante se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores para cambiar ideas acerca del convenio comercial boliviano -brasileño y sobre las notas complementarias reversales acerca del aprovechamiento del petróleo boliviano, para las necesidades del Brasil.

El señor Negrao piensa retornar el miércoles a Río de Janeiro en el avión de las FF. AA. brasileñas que lo condujo a La Paz.

# "Hay Pasión Constructiva en Bolivia Para Llevar Adelante la Industria Petrolera"

EXPRESA EL EX GERENTE DE PETROLEOS MEXICANOS, INGENIERO DON MANUEL RODRIGUEZ AGUILAR

La labor técnica del ingeniero don Manuel Rodríguez Aguilar, en Méjico, su país, ocupa una de las páginas más importantes en la industria petrolera, a partir de 1938, año en que se nacionalizara, puesto que ha dirigido con el más lisonjero de los éxitos la explotación, que hoy constituye una de las fuentes de ingresos más importantes con que cuenta la hermana República azteca.

En su alojamiento del Sucre Palace Hotel lo buscamos al destacado personaje, que llegó a nuestro país por invitación especial que le formulara el Gobierno boliviano. Nos recibe en la azotea, donde se encontraba conversando con una periodista mejicana, que en su haber profesional cuenta con reportajes hechos a todos los mandatarios del Continente. Es la señorita Teresa Tallien. Ha recogido sus impresiones en un libro titulado "Doce presidentes y una mujer" Llegó nuestra colega, invitada por el Gobierno, con motivo de celebrarse el primer aniversario de la Revolución del 9 de Abril de 1952, habiendo luego realizado una jira por los países del Sur, hasta llegar a las Islas Malvinas. Somos presentados a ella, quien nos pide transmitir su saludo más cordial a todos los periodistas bolivianos. Cumplimos su encargo.

A nuestra pregunta sobre la opinión que le merecía, como activo revolucionario que había sido en Méjico, el momento histórico por el que atraviesa nuestro país, el señor Rodríguez Aguilar responde:

—Hay una identidad asombrosa con la Revolución mejicana. Es el espíritu de superación de los pueblos que nada ni nadie puede contener para siempre. Es el camino por el que marchan todos los pueblos indoamericanos y que [illegible] la emancipación económica de los pueblos.

—¿Qué piensa usted de la organización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos?

—Que, dado el espíritu que anima a sus dirigentes, ha de lograr sus patrióticos propósitos. He visto inquietud y trabajo. Tolos los obstáculos que inevitablemente tienen que presentarse al principio en estas entidades, los va superando. Tengo fe en el éxito de Y. P. F. B.

—¿Conocía usted nuestra organización petrolera?

—Sí. Hace algunos atrás, como catedrático de la Universidad Nacional de Méjico, tuve oportunidad de contar entre mis alumnos a un grupo de siete estudiantes bolivianos. Actualmente son profesionales destacados, que prestan valiosos servicios a la institución. Además, en Méjico, me habló con detalle y con gran amor y pasión el vice presidente de Y. P. F. B., señor José Paz Estenssoro, uno de los pioneros de la industria petrolífera en Bolivia. Con hombres así, el triunfo es seguro.

—¿Algo más, señor Rodríguez?

—Sí. El paisaje es maravilloso. Me recuerda a Guanajato de mi país. Su topografía es tan peculiar. Su clima magnífico. Esto en cuanto al paisaje. Ahora en cuanto al momento histórico que vive Bolivia, me recuerda los períodos de convulsión y agitación que tienen los pueblos en las etapas revolucionarias. Estoy complacido de haber conocido este gran país.

Finalmente, nos informó que, en breves días más, recorrerá los campamentos de Y. P. F. B., donde objetivamente conocerá más profundamente la organización de la entidad autárquica.

# Carabineros Controlarán en el Altiplano Cualquier Desborde

Ayer no pudimos entrevistar al Director General de Policías, para solicitarle algunos informes sobre la situación en el altiplano.

Sin embargo, supimos que ayer mismo retornó de su viaje de inspección a diversos puntos del altiplano, el Subdirector General de Policías, coronel Víctor Ramírez Bedregal. Como informamos oportunamente, el Subdirector General de Policías, viajó al mando de una importante fracción de tropa del cuerpo de Carabineros.

SE HA RESTABLECIDO EL ORDEN

Respecto a esta inspección se nos informó que, la mera presencia de las fuerzas de Carabineros sirvió para que desapareciese toda amenaza de violencia por parte de los campesinos en algunas zonas. Toda actitud belicosa —se dijo— fué depuesta y se restableció el orden y la tranquilidad.

También se nos dijo que los rumores que circularon en los últimos días, respecto a la situación en el altiplano eran exagerados, y que ciertos brotes no habían tenido mayor importancia, como lo prueba la facilidad con que desaparecieron.

Se dispuso, por las autoridades superiores que una fracción de carabineros permanezca en algunos puestos estratégicos del altiplano, a fin de hacer frecuentes recorridos que sirvan para garantizar el orden y la seguridad en las poblaciones y haciendas frente a cualquier eventualidad.

# Jefes, Oficiales y Cadetes de Carabineros Juraron al MNR

A mediodía de ayer, en el hall del Palacio de Gobierno, tuvo lugar un acto especial que estuvo presidido por el presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro y en cuyo transcurso prestaron su juramento al Movimiento Nacionalista Revolucionario, jefes oficiales y cadetes de Carabineros.

LA MAYORIA

Por lo que pudimos notar, la mayoría de los componentes de la oficialidad de las fuerzas de Carabineros y miembros de la Escuela Nacional de Policías, se hicieron presentes en este acto.

El Primer Mandatario de la Nación y jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario tomó el juramento de rigor y luego los nuevos miembros de esa fuerza política registraron sus nombres en un libro especial.

HABLA EL PRESIDENTE

El doctor Paz Estenssoro, en el discurso improvisado que pronunció, señaló que, siendo el M. N. R. el único partido en el país que acogía en su seno a las mayorías nacionales, y contando además con un programa bien definido y llevado a la práctica en su mayor parte, era justo que las fuerzas del orden se plegaran a sus filas.

LA REVOLUCION DE ABRIL

Añadió que mayor era su significado si esas fuerzas fueron precisamente, las que durante las jornadas de la Revolución del 9 de Abril lucharon hombro a hombro con el pueblo hasta el último momento del triunfo. Apuntó que las mismas, por esa su actitud, habían logrado conquistar un justo y reconocido aprecio de parte del pueblo.

SU FINALIDAD

Expresó luego:

"Desde hoy, las fuerzas de Carabineros no tienen sino una finalidad superior: velar por los bienes atendidos del pueblo, que son los de la nación toda ya que no es posible que las fuerzas del orden pretendan defender a minorías engreídas que no comulgan con los ideales de la Revolución Nacional".

Finalmente, el doctor Paz Estenssoro hizo hincapié en la necesidad de velar constantemente por la marcha de la Revolución.

UNIVERSITARIAS

## Se Inician Clases En la Escuela de Capacitación Popular

La Dirección de la Escuela de Capacitación Popular comunica que, a partir de mañana, se iniciarán las clases en las aulas de la Universidad, a horas 20 hasta las 22 y 5 p.m., con los siguientes cursos, materias y personal docente.

CURSOS PRELIMINARES A y B. — Castellano: Sres. José Ortuño, Severino Illanes. — Historia y Geografía de Bolivia: Sres. David Céspedes, Jaime Vásquez y Jorge Alurralde. — Aritmética: Sres. Eustaquio Ortuño, Isidoro Rojas. — Higiene: Sres. Osvaldo Cardona, Mario Roncal.

CURSO MEDIO A y B. - Castellano: Sres. Leónidas Calvimontes C., Arturo Ledezma. — Aritmética: Sres. Manuel García Mealla, Simón Zapata. — Historia: Sres. Luis Carrasco, Alberto Mendoza López. — Higiene: Sres. Luis Montaño Roldán, Eliodoro Rodríguez. — Legislación del Trabajo: Sres. Alfonso Albarracín, Abraham Maldonado.

CURSO SUPERIOR A y B. — ¿Derecho Viejo? Derecho Sindical: a) Sindicalismo: Sres. Humberto Viscarra Gemio, Edwin Peñaloza; b) Cooperativismo: Sres. Walter Hermosa, Hugo Alcázar, Fernando Iturre. Economía Política: Sres. Iván Anaya, Juan Flores Oblitas. — Derecho Político y Constitucional: Sres. Jaime Otero Calderón, Gonzalo Sánchez de Loría S. — Historia de la Técnica: Sres. Guillermo Añez Mansilla, Hugo Cortez Arana. — Teoría Salarial: Sres. Luis Bedregal, Alex Zurita. Oratoria: Sres. Enrique Mariaca, Reinaldo Urquizo. — Filosofía Política: Sres. Rafael Montenegro, Remo di Natali.

La Academia de Corte y confección, de bordados y de otras artes domésticas ha sido encomendada a la señora Lily de Arze.

NOTA. — Todos los alumnos deberán concurrir a clases con su respectivo carnet de inscripción.

GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL "IMPASSE" DE LA F. U. L.

Frente al "impasse" que ha originado el asalto a las ánforas antes de finalizar el escrutinio, durante el plebiscito universitario, mañana se iniciarán conversaciones entre los dirigentes de los dos grupos que intervinieron, para arribar a una solución satisfactoria, con el propósito de unificar al elemento universitario de nuestra principal Casa de Estudios.

## INAUGURASE MAÑANA DOS TRAMOS DE LA CARRETERA DE ORAN A POTOSI

Como hemos informado en nuestra edición anterior, mañana tendrá lugar la inauguración de los tramos "Paso por Tarija" y 'Tarija — Padcaya' de la carretera de Río Bermejo a Tarija y Potosí construída por la Comisión Mixta Vial Argentino — Boliviana, con la concurrencia de altas autoridades y funcionarios dependientes del Ministerio de Obras Públicas de la República de Argentina y de nuestro país y representantes de la prensa.

En la mañana de ayer, por la combinación de Aerolíneas Argentinas y el del Lloyd Aéreo Boliviano llegaron a esta capital, el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas de la Argentina, doctor Ismael Jorge Saravia y el Administrador General de Vialidad del mismo país, Ing. Macario Alurralde.

LA COMITIVA OFICIAL

La Comitiva Oficial que viaja hoy, a horas 7 de la mañana, a la indicada inauguración del tramo Tarija — Padcaya de la carretera internacional Oran —Tarija — Potosí está integrada en la siguiente forma: Ministro de Obras Públicas, señor Adrián Barrenechea Torres; esposa del Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señora L. de Barrenechea; Embajador de la Argentina, Don José Amadeo Conte Grand; Agregado Militar de la Argentina, Cnl. Ulises Michelini; Agregado de Prensa de la Embajada Argentina, señor Héctor Rosella; Subsecretario de OO. PP. Ing. Jorge Saravia; Administrador General de Vialidad, doctor Nicanor Velarde; Oficial Mayor de OO. PP. doctor Gonzalo Cuéllar Jiménez; Jefe Comisión Mixta Vial Boliviano — Argentina, Ing. Fidel G. Parisi; Director General de Vialidad, Ing. Jorge Arteaga Lafuente; Contralor General de la República, señor Miguel Angel Céspedes; Asesor Legal del Ministerio de Obras Públicas, doctor Valentín Abecia Ballidivieso; Director General de Aeronáutica, Gral. Alfredo Pacheco Iturri; Director General de Telégrafos, señor Abel Villena; Director General de Radio — Comunicaciones, señor Manuel Daza Valda; Delegado del Protocolo de la Cancillería, señor Hugo Ortiz Justiniano; Delegado de la Subsecretaría de Prensa — Cultura e Informaciones, señor Claudio Marañón Padilla; Fotógrafo de la S.P.C.I., señor Luis Quiroga; Jefe de Planificación del Instituto Cinematográfico, señor Oscar Vargas del Carpio; Camarógrafo del Instituto Cinematográfico, señor Oscar Barrios; Redactores de los periódicos EL DIARIO y "La Nación"; Director de Radio "Bolivia", señor Alberto Salcedo; un Redactor Radial de Radio "Illimani".

## EL DIA HISTORICO

### ENFERMERAS PARA LOS HOSPITALES

El 9 de agosto de 1874 se inició en la ciudad de La Paz una colecta pública, destinada a la contratación de algunas hermanas de Caridad, para que viniesen a atender los hospitales de esta ciudad. Dicha colecta tuvo gran éxito, ya que en el transcurso de solamente la primera semana llegó a reunirse la suma de 22.000 pesos, que resultaba considerable en aquellos tiempos.

A base de esa colecta, el gobierno, presidido por Tomás Frías, inició gestiones en Europa para contratar los servicios de más o menos veinte hermanas de Caridad. Las gestiones demoraron algún tiempo, ya que hubo, en primer lugar, que ver cuál de las órdenes religiosas se hallaba dispuesta a aceptar el contrato. Luego, hubo también que solicitar autorización del Vaticano, para que consintiera en el viaje hasta Bolivia de un determinado número de religiosas.

Finalmente, el obispo de la diócesis de La Paz que había tomado a su cargo realizar dichas gestiones, consiguió que la orden de religiosas de Santa Ana aceptara la proposición hecha, a fin de establecerse en Bolivia. Pero, sólo cuatro años después, en 1878, pudo realizarse el viaje de las primeras hermanas de Caridad que vinieron a esta ciudad.

Tan pronto como llegaron a Bolivia las hermanas de Santa Ana, se instalaron en los hospitales Loayza y Landaeta, el primero para enfermos varones y el segundo para enfermas. El primero de ellos se hallaba situado al lado de la iglesia de la Virgen de los Remedios, donde actualmente se encuentra la Avenida General Camacho, cuadra comprendida entre las calles Loayza y Bueno; y el segundo se hallaba en la esquina de las calles Loayza y Mercado, donde actualmente se encuentra el Colegio de La Salle.

Con motivo de la guerra del Pacífico se comprobó los grandes y meritorios servicios prestados por las hermanas de Santa Ana, en su condición de enfermeras, ya que buena parte de ellas se trasladó a los hospitales de sangre a los que fueron evacuados los heridos y enfermos de la contienda bélica. La abnegación sin límites que pusieron en aquellas penosas circunstancias demostraron a todo el país el gran acierto que hubo en el gobierno del Presidente Frías, al haber contratado los servicios de estas hermanas de Caridad. Actualmente, la misma orden religiosa de Santa Ana sigue atendiendo el Hospital General de La Paz y algunos otros nosocomios de otras ciudades de Bolivia.

V. S. C.

# "Todos Sabemos que un País no Puede Hablar de Defensa sin Tener una Economía Robusta"

**EXPRESO EL MINISTRO DE DEFENSA DURANTE LA JURA DE LA BANDERA DEL DIA 7.**

El ministro de Defensa Nacional, Gral. Luis Ernesto Arteaga, durante el acto en el cual los conscriptos de la presente categoría prestaron su juramento de lealtad a la Bandera, dió lectura al siguiente discurso:

"Excmo. Sr. Presidente Constitucional y Capitán General de las Fuerzas Armadas de la Revolución Nacional.

Honorable Cuerpo Diplomático.

Señores ministros de Estado.

Señores generales, jefes y oficiales.

Señoras, señores, jóvenes conscriptos de 1953.

Por primera vez en nuestra historia, el juramento de fidelidad a la Bandera no significa el solo homenaje emocional a una enseña cuyo simbolismo era casi extraño a la gran masa de nuestros conscriptos. Desde hoy, tiene un nuevo y profundo sentido, que está en armonía con el signo de esta hora de gran trascendencia para la Patria.

Bolivia, el hogar común de cerca de cuatro millones de seres humanos, sufre hoy las sacudidas de la fiebre de una verdadera revolución creadora, cuyo sentido integral, puede interpretarse como el segundo nacimiento de la nacionalidad. Nuestro mayor privilegio, es vivir, en esta era de dura lucha y sueños que se concretan en realizaciones insospechadas; nuestro mayor honor y orgullo es vivir en esta hora en que, doblan las páginas históricas que narran la tragedia de ciento veintiocho años de accidentada vida republicana, por fin los bolivianos nos encontramos a nosotros mismos y queremos ser una verdadera nación, que marcha hacia objetivos claros y definidos. En esta nueva etapa la soberanía popular ya no es mito. Es una hermosa y tangible realidad. En tales circunstancias la Independencia Económica no es ya el privilegio de una oligarquía dorada y engreída, sino que es el patrimonio de todos los bolivianos, es el amanecer de gloria de un día luminoso de paz y de esperanza donde brilla el sol con el esplendor de la justicia social irradiada para todos los hombres y mujeres de esta tierra, sean ellos blancos, mestizos o indios.

Tal es, a grandes rasgos el cuadro de realizaciones de la revolución substancial, profunda e integral que vivimos en estos momentos.

**LA REVOLUCION NACIONAL**

La dinámica revolucionaria alcanza a todos los conceptos y todas las actividades, transformándolas, en su marcha incontenible de alud —que aplasta lo viejo e impone lo nuevo— con la inexorable seguridad del destino inevitable y fatal de nuestra historia. Es por este mismo concepto, que el solemne acto de la jura a nuestra gloriosa Enseña Nacional del cual vais a ser los protagonistas, al romper por los moldes consagrados por una tradición de más de un siglo de existencia republicana, adquiere los contornos de un suceso de singular relieve y trascendencia.

Empero, antes de jurar lealtad a nuestra Bandera, nuestro deber de patriotas y revolucionarios nos impulsa a formular el esbozo de una nueva interpretación simbólica de los colores que ella encierra. Debemos vivificar este simbolismo, debemos hacer lo más objetivo, haciendo que él sea una síntesis verdadera de la nacionalidad de sus penas y de sus alegrías, de sus sueños y aspiraciones del tesoro de sus virtudes y de la bendición de sus incomparables riquezas.

**EL ROJO**, no sólo simboliza la sangre generosa con la que nuestros héroes trazaron esforzadamente las fronteras de la heredad nacional, simboliza también, la sangre, el sudor y las lágrimas de nuestros mártires, de los hombres y mujeres, que no vacilaron en brindar el sacrificio de sus vidas en la guerra permanente y total contra la antipatria. El Rojo representa por otra parte, la vida de cuatro millones de seres humanos, representa también la llama de la pasión revolucionaria que fulgura ya victoriosa en los ámbitos de Bolivia. Simboliza, asimismo, la aglutinación dentro de una sola concepción política, bajo un solo evangelio de redención total de blancos, indios y mestizos que luchan resueltamente hacia la conquista de su destino. Este hermoso rojo de nuestra bandera simboliza, en fin, el Voto Universal, consagrado ya por el Gobierno de la Revolución Nacional, y que hace a todos los bolivianos iguales, hijos de una Nación —Estado, en la que siendo todos copartícipes, constituyen el Gobierno mismo, como la expresión más completa del concepto de soberanía popular.

**EL AMARILLO**, que ayer simbolizara nuestras riquezas minerales con una concepción de existencia inerte de ellas, las simboliza hoy con un sentido totalmente nuevo, ya no para que ellas sean explotadas en beneficio de una minoría egoista, sino para que beneficien a todos los bolivianos, dentro de un amplio y generoso concepto cristiano de verdadera distribución del bienestar material y social.

Finalmente el amarillo simboliza la Nacionalización de las Minas, obsesión de nuestros mártires que desde Busch y Villarroel, soñaron, lucharon y murieron, portando como divisa este postulado que el Gobierno del Presidente Paz Estenssoro ha cristalizado en hermosa realidad de nuestros días.

El Verde de nuestra bandera, simboliza la belleza y las riquezas sin par de nuestras tierras jovenes y fecundas, tendidas hacia los cuatro puntos cardinales de la Patria, en espera del impacto creador del trabajo. Simboliza la producción agropecuaria y forestal cuyo incremento, al impulso del motor de la Revolución Nacional, hará que los bolivianos, ya no dependan de fuentes foráneas para hacer frente a sus elementales necesidades de supervivencia material.

El Verde simboliza, por otra parte, la esperanza y la alegria de nuestra sufrida raza indígena —heredera de una cultura milenaria— que por siglos dejara de sonreir y que ahora vibra de alborozo al haber sido incorporada a la nacionalidad, haciéndola dueña de la tierra que la trabaja.

**LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO.—**

Jóvenes soldados!.

Ved pues como la victoriosa mar-

(Pasa a la Pág. 11)


## SE ALQUILA

Casa amueblada en Sopocachi, a una cuadra del Parque Infantil. Especial para diplomáticos. Gran recepción, hall, salón, salita, comedor, escritorio, tres dormitorios, living, baño, toilette de visitas, habitaciones y dependencias servidumbre, cocina, despensa, garage, jardín, etc. Teléfono y artefactos eléctricos.— Informes:

TELEFONO 6513.

## MECANICO

Se necesita especializado en el manejo de aserradero. Presentarse con certificados a Oficina 502 de la Compañía Boliviana de Seguros, Calle Colón.

## ORTOPEDIA

De Hermann Berg

Ex-Pedicuro de la Peluquería Select

Participa a su distinguida clientela que atiende ahora en la calle LANDAETA Nº 48, Casilla 1270.

ELIMINACION DE

Callos y Uñeros

PLANTILLAS A MEDIDA

Diariamente de horas 10 a 12 y de 14 a 18.

ULTIMA SEMANA — IRREVOCABLE

## GRAN REALIZACION DE SALDOS CON REBAJA DE 10, 15 Y 20 %

Arañas americanas 5 luces
Plafones americanos en 10 modelos
Apliqués de cristal MURANO
Platillos de vidrio nacionales en varios colores y modelos
LAMPARAS para escritorios
Lámparas de mesa y velador con figuritas y pantallas
Lámparas de mesa con prismas
Calentadores de baño 220-V. inquemables
Relojes minuteros automáticos para gradas 110-V. (Suiza)
Lámparas y tubos fluorescentes
Apliqués en varias formas
Lámparas, figuritas, perfumeros, 110-V.
Arañas con 3 tubos fluorescentes 110|15 w.
Focos eléctricos
Materiales eléctricos en general.

ESTABLECIMIENTOS ELECTROTECNICOS
LEO WARTELSKY —— AYACUCHO 327 frente al correo

TELEFONO 4129 CASILLA 2037

Ruego a las personas que han reservado artefactos, recogerlos hasta el día 15 del presente. Asimismo se ruega recoger las composturas hasta la misma fecha.

IRREVOCABLE — ULTIMA SEMANA


## CAJA AUTONOMA DE JUBILACIONES ADMINISTRATIVAS

## A V I S O

Se pone en conocimiento de los señores jubilados dependientes de esta Caja, la obligación que tienen de presentar hasta el día 20 del presente mes, las nuevas declaraciones del impuesto a la Renta por servicios personales y del global complementario, de conformidad a lo prescrito por el Decreto Supremo de fecha 11 de julio de 1953, sin cuyo requisito no se dará curso al pago de sus haberes.

La Paz, 8 de agosto de 1953.

JOSE ESCOBAR L.
Gerente General.

JUDICIALES

## INFORME MEDICO FORENSE EN EL PROCESO OBLITAS

En el juecio criminal seguido por el Ministerio Público contra Jorge Oblitas por el hecho de sangre cometido en la persona del ex intendente municipal, señor Eduardo Thaine, el juez de la sumaria, señor Pedro Tito Atahuichy, recibió ayer el siguiente informe expedido por el médico forense, doctor Gambarte, con motivo del fallecimiento del señor Thaine:

"Señor juez instructor: En cumplimiento de lo requerido por su autoridad, el que suscribe, médico forense, no puede indicar qué complicación pos-operatoria ha producido la muerte, pero sí puede asegurar que la herida de bala que sufrió la víctima Eduardo Thaine ha determinado la muerte por alguna complicación posterior. El detalle de las lesiones que produjo el proyectil, en su trayectoria en la cavidad abdominal se encuentra detallado en el informe médico legal.

Por las informaciones que nos han sido proporcionadas en las oficinas del Juzgado tercero de Instrucción, se sabe que en la próxima semana se dará por concluída la fase sumarial del juicio criminal a que hemos hecho referencia, debiendo pasar posteriormente al juez del plenario la prosecución de la causa para la vista y apertura de los debates públicos.

### SUMARIO CONTRA EL EX GOBERNADOR DEL PANOPTICO

El agente fiscal de turno en lo penal, señor Agustín Camacho, requirió ayer, ante el juez llamado por ley, la instrucción de la sumaria criminal instaurada por el Ministerio Público contra el ex gobernador de la Penitenciaría Nacional, Gregorio Alencar, por el hecho de sangre perpetrado en el local del Panóptico en la persona de Oscar Guzmán Armijo, por encontrarse previsto en las sanciones de los artículos 37.479 y 522 del Código Penal.

En los obrados remitidos por la Policía Judicial ante el Ministerio Público, cursan las declaraciones informativas de Julio Cárdenas Mariaca, Guillermo Bazoberry Valverde, Marcel Tonnelier Blate, Raúl Gómez Jáuregui y del exgobernador del Panóptico, Gregorio Alencar.

## DENUNCIARON CONTRABANDO

Se ha denunciado que una agencia de transportes ubicada en la calle Isaac Tamayo, realiza frecuentes contrabandos de artículos de primera necesidad al Perú.

Concretan el hecho de que ayer, en horas de la madrugada partió un camión llevando importante cargamento de tocuyo crudo, azúcar, harina y aceite. Afirmando que desde hace seis meses se vienen sucediendo estos hechos delictuosos.

En conocimiento de estas denuncias, la Policía Económica ha encomendado a sus agentes la investigación del caso.

## UN ASESINATO EN ANDAVILQUE

Llallagua, 8 (EL DIARIO). — El intendente municipal de la localidad de Andalvilque, en las cercanías de Cataví, cometió un asesinato, victimando al señor Timoteo Claros, quien murió instantáneamente. En un segundo disparo hecho por el intendente, resultó herida en el brazo la esposa de Claros.

El intendente, que guarda arresto policiario, declaró que el hecho de sangre se produjo cuando Claros se resistió al ser le dada la orden de detención. Otras informaciones afirman que el intendente se prestó un fusil de Adrián Cardona, y cargó el arma con cinco cartuchos y que el crimen tiene carácter de alevosía.

# Era Importante la Fabricación y Tráfico de Cocaina que se Realizaba Clandestinamente

**DETALLES DEL DESCUBRIMIENTO REALIZADO POR LA POLICIA. LOS COMPROMETIDOS. VINCULACIONES INTERNACIONALES. DETENCIONES.**

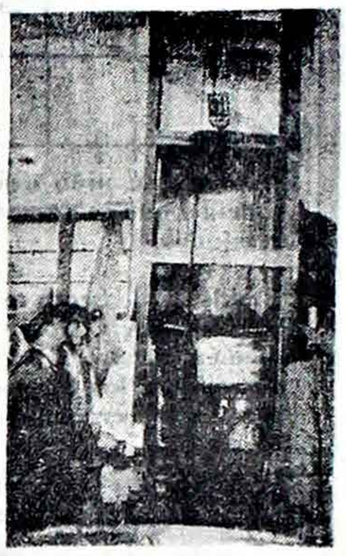
Nueve individuos de diferentes nacionalidades fueron capturados entre la medianoche del día 4 del presente mes y la madrugada del 5 en relación con la fabricación, tráfico y consumo de cocaína en esta ciudad. Entre ellos Ruben Sacre Huasaff, chileno, R. Ross boliviano, Luis Simesich, boliviano, Hugo Carrasco Cassón, boliviano, José Bernachi Justiniano, boliviano, Carlos Urquizo, M. boliviano, Manuel Córdoba, boliviano, Kurt Nielsen Hausen, alemán. Todos estos elementos, en mayor o menor escala desempeñaron un papel preponderante en la organización que había hecho de Bolivia un centro de producción de la droga que, viajando en gran parte clandestinamente por puertos americanos, iba a envenenar a millares de personas en Centro América y los Estados Unidos, además de venderse en Bolivia y en otros países sudamericanos.

**EFECTIVA LABOR POLICIAL.—**

Las capturas mencionadas se debieron tanto a la esforzada y audaz labor de meses del periodista e investigador privado Carlos Camacho, cuanto a la decidida, eficaz e inteligente tarea de las autoridades nacionales, entre las que debe mencionarse la firme actitud del señor Ministro de Gobierno del Director General de Policías, y del Jefe de Policías y Comandante de la Brigada Departamental de Carabineros, mayor Oscar Suárez Mancilla; todos ellos, con ejemplar celo funcionario y con insobornable conciencia al servicio de la sociedad, procedieron drásticamente a abatir los reductos donde se incubaba el desquiciamiento y la abyección. Actitud tan seria y responsable ha merecido la congratulación de las autoridades.

Por otra parte, la investigación contó, con la ayuda más decidida de parte del señor Alberto Mancilla, dirigente del Comando Zonal de Villa Pabón del Movimiento Nacionalista Revolucionario quién, consciente de su importante rol de defensa de los valores morales de la sociedad y de la nacionalidad bolivianas, brindó su ayuda efectiva y la de sus compañeros para controlar el peligro de la nefasta delincuencia.

Además de las capturas realizadas, la Policía prosigue sus investigaciones conducentes a desentrañar hasta los últimos secretos de las ramificaciones nacionales e internacionales de la organización de fabricantes y traficantes de cocaína. Por ello, todavía prosiguen practicando algunas detenciones y, en el curso de estos días, las autoridades seguirán tomando medidas preventivas y complementarias.



UNA DE LAS JAULAS MEDIANTE las cuales se facilitaba el trabajo de los fabricantes de cocaína.—

**EX-POLICIAS AL SERVICIO DEL CRIMEN.—**

Hecho singular es la participación de tres elementos bolivianos que, pese a ser graduados profesionalmente como policías y haber prestado el juramento de rigor en defensa de la sociedad, traicionaron a la institución que habían jurado hacer respetar y se entregaron, ante la incitativa del dinero fácil en grandes cantidades, a los sucios manejos de la banda internacional cuyos integrantes hacían su bonanza a costa de la tragedia de centenares de personas allende los mares. Ellos son Bernachi, Carrasco y Urquizo, miembros activos de la banda, pese al hecho de que, en 1951, aparecieron como los descubridores de un laboratorio de fabricación clandestina de cocaína perteneciente a los mismos individuos con quienes trabajaban en la actualidad.

Sin embargo, por las averiguaciones practicadas hasta el momento, no fueron solamente estos los ex — policías comprometidos en el denigrante negocio, sino que también por lo que conoce la Dirección General de Policías, hubieron otros que se vendieron al dinero ganado con el sacrificio de muchas vidas.

**BANDA INTERNACIONAL.—**

Por las averiguaciones que ha sido posible practicar, la banda viene trabajando, con ramificaciones internacionales (Chile, Estados Unidos y Argentina, en especial) en Bolivia desde 1949, aproximadamente. Hasta antes de esa fecha, los traficantes internacionales sólo se habían preocupado de adquirir y exportar clandestinamente grandes cantidades de coca. Pero, desde 1950, en vista de la falta de suficiente control y las deficiencias de legislación, los delincuentes internacionales comenzaron a establecer a elevado costo, laboratorios en el propio territorio boliviano y ha exportado el producto ya manufacturado. En 1951, al promediar el año, las policías de Chile y Argentina practicaron grandes redadas en las que cayeron numerosos elementos cuya relación con los delincuentes de Bolivia era evidente. Docenas de "boites" y cabarets en Santiago y Buenos Aires cayeron bajo la acción de las autoridades como centros de consumo y distribución de la droga. Uno de los principales sitios que fuera amagado entonces resultó ser el Hotel Savoy, en Valparaíso, establecimiento regentado por la señora P. Huassaff, madre de los principales miembros de la organización en Bolivia y una de las encargadas de la distribución internacional subrepticia del producto.

**VILLA COPACABANA.—**

A raíz de la mencionada acción internacional, los hermanos Rames, Rubén y Said Harb trasladaron uno de sus laboratorios de cristalización clandestina de cocaína de sus emplazamientos en Obrajes (final) y la calle Obispo Cárdenas a nuevos lugares secretos en la ciudad de La Paz. Sin embargo, la labor efectiva del detective Camacho y las autoridades policiales, dió como resultado la ubicación de los nuevos centros de producción situados en una casa de Villa Copacabana. Sin embargo, amparados en las debilidades y los resquicios de la legislación nacional, estos mismos elementos, pasado un tiempo, restablecieron sus negocios tratando de hacer mofa y escarnio de la integridad de las leyes y las autoridades bolivianas. Gracias a la venalidad de funcionarios del régimen anterior, los delincuentes hicieron desaparecer las evidencias comprometedoras acumuladas por las autoridades y obtuvieron dolosamente la devolución del laboratorio que les había sido secuestrado como prueba flagrante y cuerpo del delito, alegando que se trataba simplemente de una inocente, lícita y medicinal fabricación del sulfato de cocaína, argumento éste que una vez más —esta vez sin ninguna probabilidad de éxito— pretenden ahora también esgrimir.

**REDADA POLICIAL.—**

Las autoridades de la Jefatura de Policía, conscientes de su rol de defensa de la sociedad contra el crimen, obraron sagaz y rápidamente para anular todos los sitios en los cuales la banda operaba impunemente. Previamente, como es natural, los investigadores habían acumulado información y evidencias suficientes para comprobar la participación de numerosos elementos comprometidos directamente en dichos trajines delictivos.

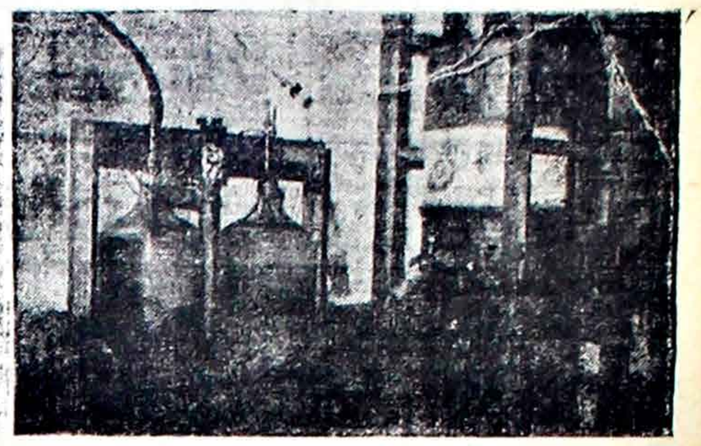
La banda que, había sido alentada por contar entre sus elementos con ex-policías e inclusive con algunos malos funcionarios en servicio actual, decidió "operar en grande", tratando de imitar los sistemas, el desplante y la criminal audacia del "gangsterismo" internacional. Para el efecto, además de suponerse por esos motivos completamente a salvo de toda acción de las autoridades, contaban con refugios, vehículos y armamentos en considerables cantidades. Su arrojo y suficiencia llegó al extremo de controlar la propia investigación policial mediante delatores bien remunerados y de respaldados por una especie de policía particular (matones a sueldo) bien pagada, amenazar a los investigadores con secuestros e inclusive asesinatos. La Policía Nacional no podía permitir semejantes desplantes y, por ello, aún a riesgo de no perfeccionar de inmediato la averiguación hasta sus últimos extremos, decidió operar rápida y enérgicamente contra los delincuentes.

En efecto, la noche del martes 4 del presente, la banda, sabiéndose ya estrechamente vigilada, pretendió oponerse a la acción precautelatoria de la Policía intentando practicar el secuestro de algunos de los encargados de la investigación, queriendo defenderse mediante la acción de influencias que suponían poderosas y definitivas pero que fueron desvirtuadas por la patriótica actitud de altas autoridades del Gobierno de la Revolución Nacional. A las 22 horas del día indicado, aproximadamente, uno de los automóviles al servicio de la investigación oficial, fué seguido por un vehículo en el que iban, armados, los delincuentes. El conductor del vehículo policial se vió obligado a efectuar, a la altura de la Central de Carabineros, una maniobra de despiste a sus perseguidores por cuanto viajaba en él solamente uno de los detectives, cuya vida se hallaba así amenazada.

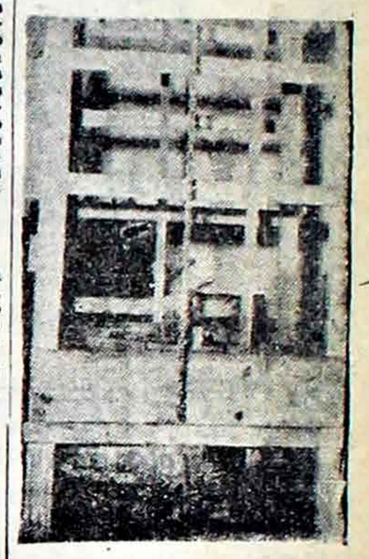
**DETENCIONES.—**

En la avenida "16 de Julio" fueron detenidos José Bernachi y Carlos Urquizo, miembros de la banda. Los restantes pudieron escapar pero fueron posteriormente capturados en uno de sus locales de la avenida "20 de Octubre" (final). Luego, se procedió, en distintos puntos de la ciudad, a la captura de otros elementos.

La Policía, operando mediante su eficaz servicio de control de radio — patrulla y detectives civiles, procedió al allanamiento simultáneo, con empleo de escuadrones armados y motorizados, de los siguientes sitios en los que los delincuentes desenvolvían su labor ante—social; una casa sobre el camino a Seguencoma, en la que se encontró vestigios de haber sido precipitadamente trasladado de sitio uno de los laboratorios, hallándose considerables cantidades de materias primas para la elaboración de cocaína; una casa en la avenida Saavedra, refugio de la banda; una casa contigua al "Gallo de Oro", habitada por el químico alemán Kurt Nielsen Housen, hallándose en ella evidencias plenas de fabricación del narcótico, entre ellos barricas de madera para maceración de la hoja de coca; y una casa, al final de la avenida "20 de Octubre" en la que se encontró una instalación completa —con montaje adaptado para producción de ritmo industrial de gran escala— para la maceración y sulfatación de la droga, este último sitio sobrepasó todos los límites de las sospechas de los investigadores por su magnitud, poniendo de manifiesto la verdadera peligrosidad y el volumen de la gavilla. Por otra parte, a más de ser uno de los núcleos principales del trabajo delictivo, hacía de vivienda y cuartel general secreto de la banda. Aparte de los avanzados medios químicos que utilizaban los delincuentes, se puede apreciar en lo encontrado costosísimas instalaciones eléctricas y mecanizadas de fabricación. Su capacidad —especialmente en cuanto a maceración— y la cantidad de materias primas acumuladas (carbonato de sodio, kerosene, ácido sulfúrico, etc. etc.) era sencillamente alarmante.



VARIAS DESTILADORAS COMO ESTAS FUERON ENCONTRADAS en la mansión de la calle 20 de Octubre, en la que operaba una banda internacional de traficantes en cocaína.—



OTRA DE LAS JAULAS QUE sirve para el traslado de barriles. La instalación de la fábrica es perfecta, contando con equipos modernos.—

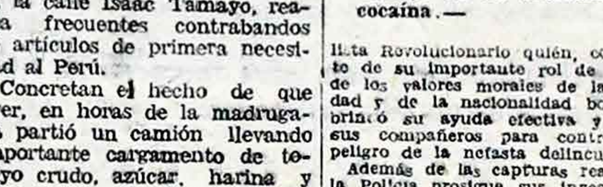
**EJEMPLAR LABOR DE LAS AUTORIDADES.—**

Aunque la investigación prosigue y se espera controlar en las próximas horas otros sitios similares y pese que los detenidos han venido proporcionando —traicionandose entre ellos— valiosa información complementaria, la labor policial no ha terminado por cuanto existe la más firme decisión en las autoridades para llevar el caso hasta sus últimos extremos. Es propósito del gobierno —y según extraoficialmente se ha informado, deseo del propio señor Presidente de la República— completar las averiguaciones y aplicar a los delincuentes la más drástica sanción. Para el efecto, se tiene conocimiento que toda deficiencia legislativa que actualmente pudiera existir será subsanada al más corto plazo, tanto para evitar el crecimiento de semejantes organizaciones en Bolivia cuanto para que nuestro país respete los convenios internacionales que sobre tráfico, fabricación y consumo de droga existen. Se tiene entendido que los ministerios de Gobierno y Justicia y Salubridad tomarán inmediatamente las medidas del caso para evitar que, en el futuro, se repitan o puedan proliferar organizaciones de ese tipo. Por otra parte, se sabe que hay en el ánimo de los jefes de la Policía Nacional la idea de crear, a corto plazo, una sección de Policía Internacional que, a similitud de entidades de otros países, pueda librar una lucha terminante y eficáz, en coordinación internacional, contra el crimen.

La sociedad espera las sanciones más ejemplares en este caso criminal


## La OPORTUNIDAD le Ofrece la Mano

No es necesario recorrer la mitad del camino para encontrarse con la Oportunidad. Ella viene en busca de aquéllos que se han preparado para triunfar en la vida.




La instruccion ofrecida por las E. I. resulta uno de los medios mas efectivos para obtener esta preparación. Después de dominar uno de los cursos de las E. I., se encontrará usted listo y capacitado para asumir responsabilidades mayores en el campo de sus aspiraciones

Durante un período de sólo cuatro meses, las E. I. han recibido 1920 cartas en las que antiguos alumnos participan aumentos de sueldo y ascensos en posición. Entre los diplomados de las E. I. se cuentan presidentes, directores y jefes tecnicos de algunas de las empresas industriales, de transportes, editoriales, etc., más grandes del universo

PREPARESE USTED PARA LA OPORTUNIDAD, TAL COMO ELLOS LO HICIERON

RECORTE EL CUPON AQUI — COMERCIO 489 CASILLA 837 LA PAZ

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

Sin costo ni obligación alguno sírvanse enviarme información completa referente al curso delante del cual he marcado uno "X"

☐ Ingeniería Electrica
☐ Ingeniería Mecanica
☐ Telegrafía y Telefonía
☐ Química y Farmacia
☐ Comercio y Contabilidad
☐ Radio y Televisión Con equipo
☐ Ingeniería Civil
☐ Automovilismo y Motores
☐ Aire Acondicionado y Refrigeración
☐ Textiles ☐ Matemáticas y Dibujo
☐ Locomotoras ☐ Inglés
☐ Arquitectura y Construcción
☐ Corte y Confección y cien cursos más

Nombre_____ Dirección_____

Ciudad_____ País_____ Edad_____

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinal TODO POR UNA RUBIA. Luneta 11.— Matinée, tanda y noche el histórico documento de la Alemania nazi en ¿OCURRIRA DE NUEVO? a emá PETROLEO. Matinée platea 28.— Tanda y noche 31.—

●

CINE PARIS.— Teléfono 2330. Matinal AVENTURAS DE JACK. Luneta 11.— Matinée, tanda y noche LA SUERTE DE GUILLERMO con la pandilla del cine americano, además PETROLEO. Matinée 28.— Tanda y noche platea 31.—

●

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinal SALTEADORES DE ORO 7 al 9 y CARADURAS CON SUERTE con Abbott y Costello. Entrada 14.— Matinée, tanda y noche el gordo Laurel y Hardy en BESOS Y QUESOS. Matinée 34.— Tanda y noche 46.—

●

CINE MIRAFLORES. — Matinal LA CALAVERA 10 al 12 y PIRATAS DE MONTERREY en tecnicolor con María Montez. Luneta 13.— alta 11.— Matinée, tanda y noche QUESOS Y BESOS con Laurel y Hardy, además PETROLEO Matinée platea 28.— alta 20. — tanda y noche platea 31.— alta 22.—

●

CINE MURILLO.— Matinal JINETE ESCARLATA 7 al 9 y REO Y VERDUGO. Luneta 13.— alta 11. Matinée, tanda y noche QUESOS Y BESOS con Laurel y Hardy. Matinée platea 28.— alta 20. — Tanda y noche platea 31.— alta 22.—

●

CINE MIGNON.— Matinal LA FLECHA NEGRA 13 al 15 y EL BUITRE HUMANO. Luneta 12.— alta 10.— Matinée LA CALAVERA 1 al 3 y QUIEN LA HACE LA PAGA. Luneta 18.— alta 14.— Tanda y noche EL HIJO DEL DIABLO, además PETROLEO. Luneta 21.— alta 16.—

●

MONJE CAMPERO.— Matinal últimas funciones de CAPITAN AMERICA y PELIGROS DE NYOKA Precios 14.— y 11.— Matinée, tanda y noche CARAVANA DE MUJERES con Robert Taylor y Denise Darcel. Precios matinée 34. y 30.— tanda y noche 46.— y 35.

●

CINE LA PAZ.— Matinal en tecnicolor VALLE DE LA VENGANZA con Burt Lancaster. Precios 14.— Matinée, tanda y noche EL VALLE ALEGRE en tecnicolor con Judy Garland y Gene Kelly. Matinée 34.— tanda y noche 46.—

●

CINE EBRO.— Matinal doble REY DEL SABOTAJE 4 al 6 y CUATREROS DEL VALLE. Precios 13. y 11.— Matinée, tanda y noche CAZADORES DE CABEZAS en tecnicolor. Precios matinée 28.— y 20.— tanda y noche 30.— y 20.—

●

CINE ABAROA.— Matinal de aventuras LA ESPADA BENGALI con Stewart Granger. Precios 13.— y 11. — Matinée, tanda y noche CAZADORES DE CABEZAS simultáneo en tecnicolor. Precios matinée 28.— y 20.— tanda y noche 30.— y 20. —además el documental PETROLEO.

●

CINE ROXY.— Matinal de aventuras con Ricardo Montalban MERCADO HUMANO. Precios 13. y 11.— Matinée, tanda y noche VICTIMAS DEL PECADO con Ninon Sevilla y la orquesta de Pérez Prado. Precios matinée 28.— y 25.— tanda y noche 30.— y 25.—

●

COPACABANA.— Matinal cómico con Red Skelton FOTOGRAFO POR ACCIDENTE. Precio 13. — Desde las 14 horas continuadas de

DESTINO A LA LUNA en tecnicolor. Precio general 25.— además PETROLEO.

●

CINE COLON.— Matinal doble REY DEL SABOTAJE 7 al 9 y SENDERO DE LA AVENTURA. Precios 12.— y 10.— Matinée, tanda y noche LOS HERMANOS MARX EN EL CIRCO. Precios matinée 28.— y 20.— tanda y noche 30.— y 20.—

●

CINE BOLIVAR.— Matinal AGUILAS EN DESTIERRO con John Wayne Precios 13.— y 11.— Matinée tanda y noche A PRECIO DE SANGRE con Van Johnson. Precios matinée 28.— y 23.— tanda y noche 31.— y 23.—

●

CINE AVENIDA.— Matinal en tecnicolor EL DESPERTAR con Gregory Peck. Precios 13.— y 11. Matinée, tanda y noche en colores LA VIRGEN GITANA con Paquita Rico, Alfredo Mayo y Lina Yegros. Precios matinée 28. y 23.— Tanda y noche 31.— y 23.—

●

CINE SAN CALIXTO.— Matinal doble a las 10 LA GARRA ESCARLATA con Sherlock Holmes y LOS MISTERIOS DE CHANDU 9 al 12. Precios 13.— y 10.— Matinée, tanda y noche CARADURAS cómica y MIRAD LOS LIRIOS DEL CAMPO con Silvania Roth. Precios para las tres funciones 25.— y 20.—

## ESPECTACULOS PARA HOY

# SEGUNDA TEMPORADA ARTISTICA DE LA ACADEMIA NACIONAL DE DANZA

La Academia Nacional de Danza, fundada en esta ciudad por la prestigiosa Maestra Ileana Leonidof y el Regisseur Dn. André Charles y cuya primera temporada artística se efectuó en la primavera de 1952, con elementos nacionales, después de un año de intensa labor y en superación constante, volverá a actuar con un magnífico repertorio de ballets.

La Academia Nacional de Danza, es una de las instituciones culturales del país de mayor categoría. Gracias a la tenacidad de Ileana Leonidoff, ha logrado vencer la incomprensión y la mezquina emulación de nuestro medio, compactando con disciplina y espíritu de trabajo un brillante cuerpo de juventud —de ambos sexos—, sobrepasando los límites de la simple afición, hasta empinarse en el sitial del arte coreográfico depurado por su tecnicismo y la calidad anímica de sus componentes.

Desde su etapa de organización hasta el presente período de consolidación, este organismo no contó con el apoyo oficial efectivo y estable, careciendo de aasignación presupuestaria, para la adquisición de trajes y decorados. La segunda temporada que dará felices resultados por la producción artística que exhibirá, representará un nuevo jalón de esfuerzos de sus Directores y componentes.

**GRADUACION DE LOS MEJORES ALUMNOS**

El 15 y 16 del mes en curso, la Academia Nacional de Danza debutará en nuestro Coliseo Municipal, con un programa selecto que se hará conocer oportunamente. En esta actuación se graduarán los mejores alumnos y alumnas que la crítica seria tiene ya catalogados entre los danzarines que encarnan una verdadera promesa para las actividades culturales de Bolivia, figurando entre ellos los siguientes:

Rita Brú, Cloe Tarcia, Resi Pérez Ormachea, Magali Villarroel Amalia Chávez Pérez, Carmen Alvarez Daza T., Rosario Brum Agreda, Sarita Velasco, Carmen Monje y otras; y Luis Villarejos, Augusto V. Saavedra, Osman Saucedo Jorge Vargas Jack García, Oscar de la Riva: Manuel Peña, Eduardo Marzuelos, Gilberto Camberos.

En este recital fuera de temporada, los graduados tendrán oportunidad de demostrar sus aptitudes como solistas, en representaciones de dúos, trios, cuartetos y en conjuntos. La primera parte será en traje de estudio, en barras y al centro, a fin de que el público pueda apreciar las condiciones técnicas y el estilo personal de los actuantes.

Cabe anotar que el montaje de la próxima exhibición se deberá a la cooperación de particulares y a créditos contraídos del comercio local y al sacrificio de los padres de los alumnos y a la colaboración del joven pintor Marcelo Quiroga Santa Cruz.

**APOYO DEL ESTADO**

Los actuales gobernantes de la Revolución Nacional, en vista de la importancia que entraña la Academia Nacional de Danza dirigida por Ileana Leonidoff, por su función selectiva de valores jóvenes de extracción esencialmente boliviana y por su indiscutible atesoramiento estético, deben pues dotarle —en el peor de los casos— de un local propio y adecuado que le permita proseguir su misión preparatoria de maestros danzarines, que desde ya apuntan promisoriamente.

La Paz, 3 de agosto de 953.

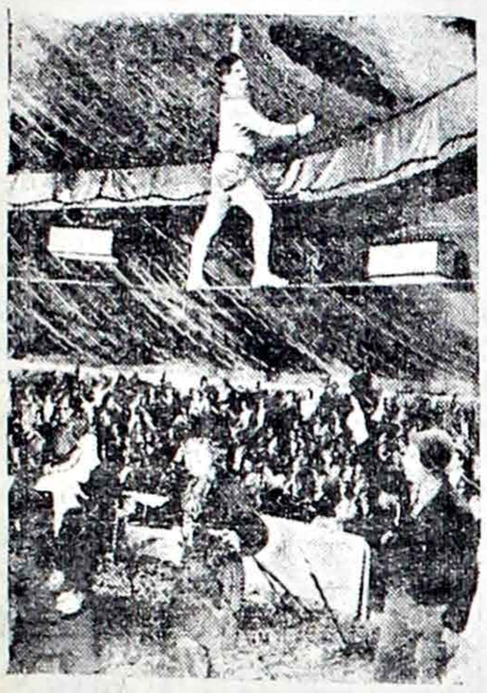
Iriciano Durán Boger.


# HOY Cine Colón

MATINEE, TANDA Y NOCHE

Los Tres Reyes de la Risa

CHICO - GROUCHO - HARPO



"LOS HERMANOS MARX EN EL CIRCO"

Admire por primera vez en la pantalla un gran circo

Localidades en venta desde las 10 horas de mañana.

Ayude a su niño desde su infancia a que se desarolle fuerte y saludable.

Emulsión de Scott, tonico rico en vitaminas A y D así como otros elementos necesarios para el desarrollo de los huesos y dientes, asegura el crecimiento vigoroso de su niño.

Tome EMULSION de SCOTT

Tónico Alimenticio de Alta Energía



*MIERCOLES*

SIMULTANEO

# Ebro - Abaroa

Una producción sentimental y verdaderamente trágica que ha tomado como tema un hecho real y conmovedor.

ROSA CARMINA en:

# Noche de Perdición

con: Carlos CORES y el Trío LOS DIAMANTES

La felicidad de un hogar destruída en el instante de conocerse el secreto de aquella noche que la acusaba de un delito que no había cometido.

¿QUE FUE LA CAUSA DE SU ROSTRO DESFIGURADO?

La última dramática expresión del cine mejicano, con bailes y canciones de actualidad.

Exito distribuído por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



El íntimo secreto de una mujer enamorada, que no se detuvo ante nada para recuperar la felicidad perdida . . . y cayó en brazos de un pillo fascinador.

MIERCOLES

# MONJE CAMPERO

Presenta una interesante y genial producción que ha combinado muy bien la comedia con el drama profundo.

# El Marido de mi Novia

con: María Elena Marquez - Abel Salazar - Luis Beristain y "Los Diamantes"

Dos simpáticos carteristas de "Sociedad de Responsabilidad Limitada" que viven una comedia de sorpresas y de alegría hasta el día que deben enfrentar la realidad dramática de sus destinos.—

Exito mejicano distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



¡DE UNA GRAN NOVELA, UNA GRAN PELICULA!

"ARTISTAS UNIDOS" PRESENTA A:

DICK POWELL

EVELYN KEYES

en

# LA LLAMA EN EL HIELO

La historia de amor de un hombre y una mujer en los hielos eternos.

Las nieves eternas de las regiones nórdicas se visten de calor ante los sacrificios de un hombre y una mujer que tratan de llevar la luz de la civilización hasta allí

DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS

PRESENTA:

*Jueves -- Estreno -- Jueves*

# TESLA-MIRAFLORES



MARTES ESTRENO

El reinado de la reina VICTORIA fué conmovido por la sin par hazaña de un hijo del arroyo que cambió el destino de un imperio.

# CINE LA PAZ

SE COMPRA

Camioneta de media tonelada, con preferencia Willys. Referencias: Estación de Servicio Auto Club Boliviano, final San Jorge, todos los días incluso feriados y domingos a cualquier hora.



Dr. Mario F. Vicchi

Ex—jefe de Urologia del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires ha trasladado su consultorio a la Avenida 6 de Agosto 611 1er piso Donde atiende de Lunes a Viernes de 17 a 19 horas. —Tel. 5939.



Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urologia del Hospital Cirugia General especialmente enfermedades del Riñón, Vejiga Próstata, Ovarios, Matriz etc

Tratamiento estirilidad del hombre y la mujer

Plaza Franz Tamayo antes del Estudiante 411, de 15 a 17.



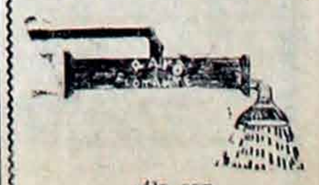
Javier Torres Goitia

MEDICO DE NIÑOS

Especialización en Chile, Buenos Aires y Montevideo. Consultorio: Yanacocha 235 (edificio Asbún), tercer piso Oficina 5, de 2 a 4 Domicilio: Busch 276 (a media cuadra de la Díaz Romero



EL BAÑO DE CADA DIA



sólo con RAYO FLOTANTE de lluvia. Calle Junín 725 Teléfono 3310 de Juan C. Burgos

# MISAS

✝ **FELIX SALAZAR CARDONA (Q. E. P. D.)**— Petronila R. v. de Salazar, esposa; Víctor, Nicolás, Alejandrina, Esperanza y Guillermo hijos; Consuelo C. de Salazar hija política; los hermanos, hermanos políticos primos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a Ud. y en forma especial a los Jubilados Ferroviarios y Ramas Anexas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los dos años de su sentido fallecimiento mandarán oficiar el día martes 11 a horas 11 en la Capilla del Espíritu Santo (Av. Perú). Favor que será eternamente agradecido por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

✝ **Cap. VICTOR A. MALAGA R.** (Q. D. D. G.)— Benemérito de la Patria. Falleció el 1º de Agosto— Su atribulada esposa Betty A. v. de Málaga, sus inconsolables hijos; Marina, Víctor y Rosario, los hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan en especial a los señores Beneméritos del Acre, a sus amigos y conocidos, tenerlo presente en sus oraciones y se dignen asistir al oficio y misa de 8 días, que en sufragio de su alma se celebrará el día lunes 10 del corriente a horas 11 a. m. en la Basílica Menor de San Francisco. Favor que agradecerá la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

✝ **JUSTA v. de TUDELA (Q.E.P.D.)** Fidelia v. de Mendoza, Balvina T. e Rodas y Moi és Tudela hijos; Rosminda Burgoa de Tudela y Francisco Rodas hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos ruegan a sus amistades, a los residentes de Oharazani y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, recordando el año de su fallecimiento mandarán a oficiar el día lunes 10 a horas 9 en el Templo de Santo Domingo. Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

✝ **ANICETO ARAMAYO (Q.E.P.D.)** Fallecido el 8 de julio de 1953, en la ciudad de Tupiza. Su esposa Sara de Aramayo; sus hijos; Néstor Gabriel, Rosalía y Mario Aramayo; nietos, hermanas, sobrinos, hijos políticos y demás deudos, ruegan a sus amistades, residentes tupiceños y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del extinto y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 10 del presente, a horas 10.30 a.m. en la Capilla del Rosario, situada en la calle Illampu esq. Graneros, su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

✝ **GERMAN ALBERDI ANTEZANA** (Q. E. P. D.)— La familia invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se oficiará en la Iglesia de la Compañía de Jesús, el día lunes 10 de agosto a horas 9.30 a.m.

✝ **LEANDRO VARGAS NAVA (Q.E. P. D.)**— José y Filomena Vargas hijos; Toribio Galea y María de Vargas, hijos políticos; Victoria, Avelino, Prudencio y Cecilia de Prudencio, hermanos políticos, Martín Flores y Paulina de Calderón, sobrinos; Lucio y Jorge Flores, Martha, Pocho, Marina, Vicente y Mario Vargas nietos; y en especial a los Jubilados y Ferroviarios de la Railway invitan a la misa de cabo de año que se oficiará en el Templo de San Juan de Dios el día lunes 10 del presente a horas 10 a. m. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

✝ **PRIMO F. CORNEJO G. (Q. E. P. D.)**— Lindaura Gamarra v. de Cornejo, esposa, Victoria, Humberto, María Elba, Hernando, Roberto, Blanca y Hugo Cornejo Gamarra, hijos; Bethzabé Ortiz de Cornejo, Mario León J., Eusebio Bellota C., Walter Salcedo, hijos políticos, los primos nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de San Juan de Dios, el día lunes 10 de los corrientes a horas 9.15 Favor que agradecerá la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del Templo.

✝ **CRISTOBAL FERNANDEZ FLORES (Q. E. P. D.)**— María v. e Fernandez, madre; Emma de Román, Elena de Ramos, Petronila de Soján y Enrique F., hermanos; Francisco Román, Roberto Ramos, David, Soján, hermanos políticos Modesto, Juan Saavedra, Francisco Flores, Guillermo, Eduardo, Claudina y Gracicla Gamarra, primos, Felicidad, Nancy, Guillermo, Juan y Adán, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Comandante, Jefes, Oficiales y personal civil de la Brigada Departamental de Policías, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día lunes 10 a horas 10.30 a. m. en el Templo de Santo Domingo, asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

**EN LA EMBAJADA DEL BRASIL**

El embajador del Brasil, y señora de Bethlem ofrecen hoy a horas 21 una comida en honor del presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, con motivo de la visita del embajador especial y la señora de Negrao de Lima, el ministro Alvaro Teixeira y señora y los asesores civiles y militares de la comitiva.

—A horas 22,30, el embajador del Brasil y su esposa ofrecen una recepción en la sede de la embajada, en honor de la comitiva especial de su país.

EN LA EMBAJADA FRANCESA

El embajador de Francia y la señora de Tessier, ofrecerán un almuerzo el día martes.

J H S

El P. Rector, Profesores y alumnos del Colegio de "SAN CALIXTO" invitan a la misa de funeral que se celebrará el lunes 10 a las 9.30 en la Iglesia del Colegio en sufragio del alma del alumno

**GERMAN ALBERDI ANTEZANA**

recordando los 8 días de su sensible fallecimiento.

R. I. P.

✝ **Sr. VICTOR MALAGA R. (Q. E. P. D.).** — Lily M. de Jáuregui, Rosa Luisa M. de Pantoja, Nelly ... de Zavala y Alina M. de Moreno, hija.; los hijos políticos, nietos, invitan a sus familiares, amigos, Asociación de Beneméritos del Acre y personas piadosas asistir a la misa que se celebrará el día lunes 10 del presente mes a horas 10 a.m. en el Templo de los Padres Carmelitas (Plaza Abaroa). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

✝ **Don JOSE MARIA FLORES (Q. E. P. D.)**— Enrique Flores R., Arturo Flores R. hijos; María Luisa Navarro de Flores, Mónica G. v. de Flores, hijas políticas, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 25 años de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 10 de los corrientes en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz a horas 10 y 30 a.m. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia.

✝ **Sra. AGUSTINA CORDERO (Q. E. P. D.)**— Carlos, Berta y Rita hijos; Eduardo Torrico y Carlota de Quiroga hijos políticos (ausentes) Nicolás Ayllón, María, Teresa, Zorka, Hernán y Gonzalo Torrico, Juan y Beatriz Cordero, Cristina, Carlos, Antonio y Evita Quiroga nietos, Juana Cordero hermana; los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de 8 días que se oficiará en el Templo de San Agustín el día lunes 10 del actual a horas 10 a.m. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

✝ **Dr. JOSE FELIX FAJARDO (Q. E. P. D.)**— Ex-Vocal de la Corte Superior del Distrito y Benemérito del Pacífico.— Ricardo, César, Encarnación y Adela, hijos; Humberto Mariaca, hijo político; los sobrinos, nietos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Basílica Menor de San Francisco, el día martes 11 del presente a horas 10. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

✝ **SILVESTRE URIA MALDONADO (Q. E. P. D.)**— Ernestina Zegarra v. de Uría, esposa; Manuel Uría, hermano; Edmundo, Carmen, Germán, Ofelia, Isabel, Raúl, José y Alejandro hijos; Israel Rada, Humberto Salazar, Carmen Roca y Pilar Guerrero, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se sirvan asistir a la misa de ocho días, que en sufragio del alma del extinto se mandará oficiar el día martes 11 del presente a horas 10 en la Iglesia de la Merced. Favor que será muy reconocido por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

# Crónica Social

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María de los Remedios Alcoreza M. con el señor Raúl G. Prada Méndez. Hicieron la visita de estilo a la madre de la novia, señora Celsa M. v. de Alcoreza Merino, el Sr. doctor Javier G. Prada Méndez y la señora María Luisa Santa Cruz de Prada.

COMIDA

El alcalde municipal de La Paz, don Juan Luis Gutiérrez Granier ofreció una comida el día viernes en el Roof-Garden del Hotel La Paz, en honor de los ingenieros Ruperto Casanueva y Jorge von Senedith, enviados por la Oficina Panamericana Sanitaria y la Organización Mundial de la Salud. Asistieron destacadas personalidades del Gobierno y profesionales.

DIPLOMATICAS

El agregado militar a la Embajada de Chile y señora de Barrientos Villalobos, ofrecerán el miércoles 12 una comida en honor del ex ministro de Relaciones Exteriores de Chile, y señora de Olavarría Bravo.

REUNIONES

La señora María Teresa Harrison de Rojas reunirá a sus amigas el martes, en una tarde de costura.

—El señor Simón Montero y su esposa, señora Cira Salinas, ofrecen hoy un almuerzo en honor del señor Juan Morro Orzero.

—El Sr. Jorge Alberto Sáenz, y su esposa, señora María Teresa Viaña ofrecieron una comida el día viernes, celebrando un acontecimiento.

—Ayer se llevó a cabo el baile del Club San Ignacio, conmemorando el IX Aniversario de su fundación.

NACIMIENTOS.

En la Clínica Alemana ha nacido ayer la primogénita de los esposos Gonzalo Cisneros F. y Rosario Medina de Cisneros.

ENFERMOS

Continúa delicado de salud el señor Jaime Alvarez Daza.

VIAJEROS

Al interior de la República, el señor José Paz Estenssoro, en compañía de su familia.

Señorita Neva Strauch L., el día de ayer fué proclamada "CHICA CASIENSE 1953" por el Club San Ignacio.

—A Cochabamba, las señoritas María Luisa Salamanca y María Cristina Torrico C.

—De Capinota, la señorita Olga Quiroga Lijerón.

—Del mismo punto, el señor Humberto Ramírez Mendoza.

—A Cochabamba, la señora María Luisa de Cuenca y sus hijas Berta y Rosario.

—De Medellín la señora Martha Uría de Velásquez.

## AVISO DE VIAJE

JOSEF KAPUN

comunica su viaje al exterior, según Decreto Supremo del 13 de julio de 1953.

## AVISO DE VIAJE

ADELINA GAMRA y VICENTE ZOGBI

Comunican al pública cumpliendo disposiciones del Ministerio de Gobierno de fecha 13 de Julio del presente año su próximo viaje al exterior.

## AVISO DE VIAJE

APOLINAR ROZAS

y familia, comunican su viaje al extranjero, según Decreto Supremo del 13 de julio de 1953.

## AVISO DE VIAJE

ARON y LILLY FRIEDENBACH

Comunican su viaje a la Argentina, según Decreto Supremo del 13 de julio de 1953.

## Sra. TERESA REVATTA DE DORN

(Q. E. P. D.)

Basilio Dorn H., esposo; Jorge y Luis Dorn R. (ausente), hijos; Arturo Revatta S. hermano (ausente); Juan, Luis, Teresa, Leonardo, Xavier, Jorge, Mauricio Dorn H., hermanos políticos (ausentes); sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en sufragio de su alma, el día lunes 10 del presente mes a horas 10 y 30, en el templo de San Juan de Dios, su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

## EDUARDO THAINE SAAVEDRA

(Q. E. P. D.)

LA CELULA "PEDRO DOMINGO MURILLO" del Movimiento Nacionalista Revolucionario, invita a la militancia del Partido a la misa que se celebrará en la Catedral de la ciudad el día lunes 10 del presente a horas 11 y 15 a.m., recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.

La Paz, agosto de 1953.

## EDUARDO THAINE SAAVEDRA

(Q. E. P. D.)

La Municipalidad de la ciudad de La Paz, invita a la misa que se celebrará en la Catedral el día lunes 10 del corriente a horas 11 y 15 a.m., con motivo de recordar los ocho días de su sensible fallecimiento acaecido en servicio de la Revolución Nacional, la liberación económica de Bolivia y el mejoramiento de las clases mayoritarias.

La Paz, agosto de 1953.

# CULTO CATOLICO

**TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER**

En la iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy, se dirán desde horas 7 a 11. Por la noche a las 19.30, rezo del rosario, exposición del Santísimo y bendición eucarística.

**TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS**

En el templo de los RR. PP. de la orden de los Jesuitas, se oficiarán solemnes misas cantadas desde horas 6 a 10. A horas 18 y 30, función religiosa preparada por la Asociación Hijas de María.

**TEMPLO DEL MONASTERIO DE LAS CARMELITAS**

En la iglesia colonial de la calle Colón, las misas de hoy, se oficiarán a horas 8.15 y 10.

**CRIPTA DEL COLEGIO DON BOSCO**

En la Cripta del Colegio Don Bosco, los oficios religiosos de hoy, se celebrarán a horas: 7, 7.30, 9.30, 10.30 y 11.30.

**TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA**

En la iglesia de la Av. 16 de Julio las misas dominicales de hoy, se dirán a horas 9 y 12.

**MISAS**

Catedral de Nuestra Señora de La Paz.— De 8.30 a 11.30.
San Agustín. 9 y 11.30.
San Pedro.— De 9 a 12.
San Sebastián.— De 9 a 11.
San Francisco.— De 7 a 11.
Santo Domingo.— De 9 a 11.
En la Recoleta.— De 6 a 10.

A horas 9, misa solemne ante el altar de la Virgen de Fátima.

En la Merced.— De 8 a 12.

A horas 10 y 30, misa cantada y solemne, en honor de San Lorenzo con panegírico de uno de los mejores oradores de la cátedra sagrada de la comunidad Mercedaria.

San Juan de Dios. De 6 a 11.

Templo del Rosario. De 9 a 11 con sermón del R.P. Manuel Cuba. Por la noche a las 20 y 15, rezo del rosario.

Templo de la Virgen de Remedios.— De 9 a 11.

Templo del Monticulo de Sopocachi.— Hs. 8, 8.30, 9 y 10.

Templo de la Virgen de Copacabana.— De 9 a 11.

Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. De 9 a 11.

Parroquia del Señor del Espíritu Santo.— 7, 8, 9 y 10.

Capilla de la Virgen del Rosario de Pompeya.— Hs. 9 y 10 con plática moral del R. P. Sánchez.

SE ha extraviado un llavero de cuero con más o menos nueve llaves, se dará gratificación al que lo devuelva, avisar al Tel. 2582.

236

## AVISO DE VIAJE

MIGUEL ARJONA e hija

Comunican su viaje al exterior cumpliendo las disposiciones del Decreto Supremo de 13 de Julio del presente año.

## AVISO DE VIAJE

ANNELIESE MARGOT LEHMANN

comunica su viaje al Brasil, según Decreto Supremo del 13 de julio de 1953.

## AVISO DE VIAJE

MANUEL ESTRADA

Comunica al público cumpliendo disposiciones del Decreto Supremo del 13 de julio del presente año, su viaje al exterior.


# Laboratorios Industriales WILLY'S

Ofrece al pueblo de Bolivia con legítimo orgullo, su primer gran producto:

## Crema de calzados Willy,s

*Sello de Garantía.*

Esta es una crema superior a cualquier otra importada, porque los ingredientes empleados en su fabricación son genuinamente puros y de gran calidad.

Quedan plazas para distribuidores exclusivos en el interior.

Pedidos por mayor y menor:

Av. Vásquez 707 (Pura - Pura) Casilla 1243 — La Paz-Bolivia

# Boquillas !!

EN ESTUCHE CON FILTRO ULTRA-MODERNO.

Murillo Bros.

# EL DIARIO

TELEFONOS 2703 y 2563 OFICINAS CALLE LOAYZA Nº 20 CAJON POSTAL Nº 5

## SUSCRIPCIONES

NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES

| | 3 meses | ½ año | 1 año |
|---|---|---|---|
| CIUDAD | Bs. 825. | 1.650. | 3.300 |
| INTERIOR | " 875. | 1.750. | 3.500 |
| EXTERIOR | " 925. | 1.850. | 3.700 |


## CASAS Y TERRENOS se vende

ESCALIER Técnica-Comercial. Ayacucho, 160, 3er. piso. Vende casa 4 habitaciones, cocina, techo calamina, precio barato. Chijini Alto; lote pequeño Sopocachi, facilidades pago, lotes: Obrajes, Caiconi, otras zonas. Compra casas, lotes cualquier zona. 588

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Vende chalet 6 departamentos Sopocachi 8.000.000. — casa central 2.800.000.— Otra central 2 departamentos, tiendas 3.600.000.— Casa central 1.000 metros terreno 8.000.000.— Hermoso sitio Av. Mariscal Santa Cruz 666 metros 22.000.000.— Casa de renta cerca Fábrica Said 7.500.000. Casa cerca Parque Riosiñho varios departamentos, reconoce deuda —— 6.800.000.— Chalet, garage, nueva 3.650.000.— Chalet cerca Parque Abaroa 3.600.000.— Casa nueva Obrajes 1.450.000.— 139

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. En urbanización 9 de Abril vende hermosos lotes cerca Fábrica Acido Sulfúrico, Polvorín, facilidad pago, precio ganga. 139

OFERTAS J. MESA. — Ofrecemos en venta 2 magníficos lotes en Villa Fátima. Uno formando esquina con calle principal y otro con cerco, ver planos y otros detalles en Comercio Nº 420 Of. Nº 9. 1089

OFERTAS J. MESA. — Vendemos tres lotes a dos cuadras de la Av. Perú, precios de ocasión, tratar Comercio 420 Of. Nº 9. 1089

OFERTAS J. MESA. — Ofrecemos en venta magnífico lote de 400 m2. sobre la Av. Saavedra y a solo 50 metros de la Plaza Tejada Sorzano, ver plano en Comercio 420 Of. Nº 9. 1089

SE vende una casa de renta, situación óptima Ref.: calle Méndez Arcos Nº 60. 19730

SE vende casa de 5 habitaciones. 401 mt2. calle Chacaltaya Ref.: Villuyo, Nº 282 Jemio. 835

VENDO en Cochabamba, región Calacala, 3 lotes terreno con eucaliptos c.u. 370 metros Bs. 277.500 Ref. Potosí 261 Bosch Tel. 4665. Cochabamba Ecuador 177 Tel. 1173. 585

VENDO terrenos "20 de Octubre" campos o cambio por chalet auto, camioneta Ref.: Eduardo Pinilla. 189

VENDO una casa de renta, situación Av. 6 de Agosto (Sopocachi), Ref.: calle Méndez Arcos Nº 60. 884

## se necesita

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Compra terrenos en cualquier zona, pagando al contado. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita comprar casas terreno, San Pedro, Chijini, Sopocachi, Miraflores, o cualquier otra zona, pago al contado. 489

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Compra terreno cualquier zona 200.000 metros o más chico. 189

## CASAS y departamentos se alquila

ALQUILO departamento amplio Av. Catavi al lado 375. 289

EN Obrajes se alquila casa junta y bonito departamento independiente Ref. Socabaya 381 Of. B. Tel. 3230. 585

SE alquila departamento moderno 4 habitaciones, cocina y baño a 3 cuadras Plaza Murillo Ref. Comercio 112. 389

## PIEZAS con o sin muebles se alquila

ALQUILO habitación amueblada, baño, teléfono Parque Triangular 42. 485

ALQUILASE pieza amueblada a caballero honorable Ref.: Av. 20 de Octubre 751. 489

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Alquila dos habitaciones chicas, amuebladas a señoritas, Sopocachi, Miraflores. 189

SE ofrece, habitaciones, living y dormitorios amueblados, a caballero solo honorable, proximidades Plaza Murillo escribir casilla 799. 389

SE alquila una habitación amueblada Casimiro Corrales 589. 389

SE alquila habitación amueblada, Juan de Vargas Nº 2 (Miraflores).

## se necesita

PEQUEÑO departamento independiente en proximidades Parque Triangular (Miraflores) busca matrimonio jóven serio y solvente, ofertas a casilla 1145. 389

## HOTELES, casas de pensión

RESIDENCIAL Ballivián, en su nuevo local a pocos pasos de la Plaza Murillo, ofrece piezas a pasajeros, buena atención, todo confort, calle Ballivián 169. 585

## AGENCIAS

COMERCIAL Moscoso Cuellar. Comercio, altos. Farmacia Franco Boliviana. Of. 10. Tramitaciones, materia impositiva, comisiones consig- préstamos hipotecarios, prendarios. 1082

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita depósitos, tiendas, habitaciones, departamentos, casas anticresis, alquiler cualquier zona, dinero. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Tiene encargo comprar casas residenciales, chalet disponible Bs. 10.000.000.— Cualquier zona. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. La más antigua de Chile — Bolivia fundada por Benjamín Gallardo Rosales, atiende hasta horas 19, revisa títulos gratis. 189

## EMPLEADOS de comercio

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita señoritas extranjeras deseen iniciarse corretajes, pueden ganar más de 15.000.— mensual. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita señoritas extranjera deseen iniciarse corretajes. 189

SE necesita una cholita para atención de kiosko Sagárnaga 17. 389

SE precisa señorita para cuidar oficina solamente mañanas Ref.: calle Murillo 312 tercer piso de 10 a 12. 289

## OFICIOS DIVERSOS

NECESITO carpintero con taller, calle Colón 132 2º patio, 1er. piso. 684

NECESITO tejedor Ballivián 97. 389

NECESITO chica sin pretenciones, para trabajo liviano, Ref.: General Gonzales 18 altos. 289

## SERVICIO DOMESTICO Solicitado

NECESITO cocinera y sirvienta que sepan de su oficio, Potosí esq. Yanacocha, frente a los tribunales Edificio Ibañez tercer piso. 389

NECESITO portero — portera con recomendaciones Plaza Venezuela 80 altos. 289

NECESITO cocinera para medio día trabajo, con buenos certificados Plaza Venezuela 80 altos. 289

SE necesita un cocinero y garzón. Referencias: Calle Graneros Nº 486. 288

SE necesita sirvienta que entienda de cocina, cama adentro, con recomendaciones Bolívar 506 3er. piso. 385

## AVISOS diversos y de interés general

COMPRO cañería de media, pagando al contado, señor Loayza Plaza Murillo 413. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Compra azulejos pagando buen precio Illimani 49. 489

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Vende por mayor, menor venecia 139

SE compran hormas para calzado de mujer, nuevas o usadas se pagan buenos precios, dirigirse Fábrica de calzados Manon Av. Manco Kapac Nº 202. 589

SE venden: fragua, carretillas, picos, lampas, combos en Mariscal Santa Cruz 108 primer piso. 689

VENDO madera machihembrada y vigas a precios convenientes, en Muñecas, Nº 591. 583

VENDO inodoro y tanque bajo y lavamanos nuevo Av. Arce 515 de 12 a 13. 591

VENDO alambre tejido Manzaneda 110 altos. 489

VENDO: canela quintal Bs. 30.000. cera de abejas libra Bs. 180.— Hermanos Ballivián 185 altos San Pedro. 389

VENDO máquina de lustrar pisos, violín ¾ olla eléctrica y varios Nicolás Acosta 476. 389

WINCHARGER se compra al contado en Mueblería Hermes. Plaza Murillo Nº 224. Tel 5025. 684

## ARTICULOS DE VESTIR

ATENCION pago precios sin competencia por trajes, sacos, pantalones, camisas usadas de hombre, recojo a domicilio. Compra y Venta. calle Yungas 109. 785

SE vende vestidos y faldas americanas Plaza Pérez Velasco 632.

## OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo hipotecas interés reducido, trámite al momento. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, buen interés, trámite rápido comición mínima. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre prendas 5% interés, garantía reserva. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita departamentos en contrato anticrético cualquier zona doy: 100.000.— 200.000.— 400.000 600.000.— 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita habitaciones en contrato anticrético cualquier zona, doy cualquier cantidad de dinero. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Necesita tienda en contrato anticrético cualquier zona, doy la cantidad que el propietario necesite. 489

DOY en anticresis por Bs. 80.000.— una habitación soleada, a persona sola Yungas 128 Tel. 3192. 585

ESCALIER Técnica-Comercial. Ayacucho, 160, 3er. piso Préstamos hipotecarios, prendarios cualquier cantidad entrega al momento. 588

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece 2 habitaciones, cocina cerca Mercado Yungas anticresis Bs. 150.000. — 2 habitaciones y cocina central 150.000.— Departamento central 350.000. — Otro central amplio 600.000.— 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita socio 1.000.000.— explotar buena mina. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece 1.500.000. — por chalet anticresis. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita socios capitalistas con más de 1.000.000.— para construcción monumental, central duplica en un año. 189

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Dispone 1.000.000.— para préstamos sobre joyas prendas operación inmediata. 189

TRANSFIERO habitación amueblada casilla 2134. 189

## AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIOS y garages

ALQUILO garage Av. Catari lado 375. 289

VENDO máscara y caja de cambios de camión Fargo y juego de sala. Referencias: 20 de Octubre, 927 interior. 238

VENDO máscara y caja de cambios de camión Fargo y juego de sala. Referencias: Sr. Gómez García, Murillo 18 esquina Colombia. 388

## MUEBLES, compra - venta

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Compra muebles, dormitorios, comedores, salas y cualquier otro mueble pagando buenos precios. 489

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Compra catres de bronce pagando buenos precios. 489

DE ocasión se vende living room, radio, cama doble y otros enseres domésticos Coroico 102 altos de 9 a 14. 489

VENDO lindo juego de sala con 13 piezas tapizadas en felpa por solo 18.000 Illimani 49. 489

VENDO dormitorio completo nuevo, Colón 258 interior. 685

VENDO de ocasión, vitrinas, mesas sillas nuevas, Cañacora 393. 685

## MAQUINAS DE ESCRIBIR y coser

COMERCIAL LOAYZA. — Plaza Murillo 413. Compra urgente máquinas de escribir portátiles y escritorio pagando al contado. 489

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Compra toda clase de máquinas escribir, coser, calcular, muebles nuevos. 189

URGENTE compro máquina de coser pedal o mano pagando al contado, señor Loayza, Plaza Murillo 413 Tel. 3012. 489

VENDO de ocasión tres máquinas de coser dos nuevas y una Singer 7 gavetas bobina. Illimani 49. 489

VENDO ocasión máquina de mano Singer casi nueva Illimani 49. 489

## PIANOS y demás instrumentos de música

APRENDA acordeón, bandoneón, etc. Av. Frías 308. 289

ORQUESTA ofrezco para toda clase de recepciones Av. Frías 308 casilla 1655. 389

## MOTORES, MAQUINAS Y afines

SE vende caldero tipo locomobil O. Kellert Oruro, casilla 298. 15731

# LA FUNCION DEL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR Y DE CATASTRACION NACIONAL

Para interpretar con ecuanimidad la función nacional que desarrolla el Instituto Geográfico militar de Bolivia, es menester hacer una relación cronológica de las labores que se desarrollan en ella, hacer el análisis de las proyecciones que tiene este instituto para el futuro en su organización y preparación de hombres técnicos y científicos en los complejos problemas de la cartografía nacional y la ciencia geográfica en sus distintas ramas.

Como primer Instituto técnico nacional cuya tarea es y ha sido efectiva, probablemente fué la institución más discutida desde su fundación, por parte de propios y extraños; los unos porque sus ambiciones ilimitadas fuera del cauce técnico desearon conseguir cierta clase de prerrogativas a base de este organismo, facto que ha arrastrado a desvirtuar dentro el consenso nacional es objetivo con el cual fué fundado, y los otros que no llegaron a comprender sustancialmente la finalidad y proyecciones que representaba su establecimiento. Aún en estos momentos en que se ha llegado a comprender lo que representa la técnica en la vida de naciones progresistas, las que se toma como ejemplo con el objeto de desarrolla e implantar nuevas técnicas, son sólo consecuencia de especulaciones teóricas que hacen dirigentes mientras no se ingresa a cauce de objetivización práctica de hechos que la técnica obviamente necesita. Necesitamos instrumentos y materiales, de cuyas herramientas nos valdremos para solucionar los múltiples problemas que tenemos a mano los que si bien se realizan, pero dentro de un margen de estrechez absoluta, 1º) no permite ampliar nuestros horizontes de trabajo como debe ser; 2º) no nos permite preparar el material humano que requiere toda técnica para su desarrollo y 3º) No permite despertar esa ansia inédita del humano que es la de investigar y saber más acerca de su materia amplificando un día y otro su iniciativa, colmando esa sed de saber manejar nuevos instrumentos, y valerse de los datos obtenidos para deducir conclusiones lógicas. Ahora bien, dentro de la política en acción esperamos se toman las medidas más prácticas respecto a todos los problemas técnicos y todas aquellas metáforas que se han manifestado por uno y otro se transforme en realidad y se dé la oportunidad de producir datos para los trabajos cartográficos geológicos que preparará el Instituto dentro de su función específicamente nacional.

Entidades de igual jerarquía en países extranjeros han desarrolado un papel muy importante cooperando con la información geográfica que transmiten a todo organismo fiscal, privado y a todo ciudadano dedicado a estudios relacionados con esta ciencia o que tiene conexión con ella y necesita de esta información como medio de orientación y juzgamiento para tomar sus decisiones.

Las oficinas del Instituto Geográfico están al servicio del público que desea información cartográfica; pero vale remarcar que no podemos satisfacer todas aquelas peticiones de incumbencia del Instituto porque los trabajos realizados en este sentido son pocos: abarcan en materia topográfica el 0,6 por ciento en área, del territorio total del país. Como se apreciará, este estrecho margen de información cartográfica priva a proyectores de cierta clase de trabajos que necesitan esta ineludible información de referencia para el lógico juzgamiento de sus proyectos y priva también, a aquellas organizaciones encargadas del control de estos trabajos, de una herramienta necesaria para el logro de resultados benéficos de estas obras de gobierno.

Con motivo del censo de las Américas de 1950 el Instituto de Estadística Interamericana encargó al señor Jorge Zarur subdirector del Servicio de Geografía y Cartografía del Brasil, realizar una visita por todos los países latinoamericanos para establecer qué trabajos geográficos y cartográficos fundamentales existían en cada país, los que serían útiles para los efectos del censo. El informe correspondiente al estudio señalado fué presentado en la primera sesión del Comité de Censos de América, realizada en la ciudad de Washington, D.C., el que al referirse a Bolivia indica que la única organización cuya función de recopilar información cartográfica es el Instituto Geográfico Militar, organismo que dispone diez planchetas a la escala 1/25.000 que corresponde a las áreas de La Paz y Cochabamba, también dispone de un mapa total del país a la escala 1/250.000 hecha el año 1926 en setenta hojas, las mismas que pueden ser obtenidas en copias de papel ozalit. El mapa de Bolivia a escala 1/1.000.000 en el aspecto material es bueno, pero tiene una completa deficiencia de datos, por lo tanto requiere de una revisión.

Por ahora, considerando las necesidades del censo, los siguientes mapas son necesarios: a) una serie de mapas por departamentos (9); b) una serie de mapas por provincias (96); c) una serie de croquis por cantones (alrededor de mil); y por último, éstas son las conclusiones y recomendaciones que el encargado del estudio, dice:

1.—Bolivia está pobremente equipada desde el punto de vista cartográfico. Existen solamente el 0,5 por ciento de mapas adecuados de todo el territorio. El país necesita un buen programa de asistencia técnica. Las divisiones políticas no son conocidas correctamente. Los trabajos de toma de fotografías aéreas al presente es nulo.

2.—Se recomienda: a) Asistencia técnica para aquellas necesidades geográficas y cartográficas. b) Se requiere la necesidad de hacer compilaciones de mapas por departamentos, provincias, y croquis de las zonas más importantes en los cantones y centros urbanos. Un gran monto de trabajo preliminar es necesario en Bolivia en materia geográfica y cartográfica.

Con el deseo de mostrar la importancia del trabajo cartográfico y las deficiencias con las que actualmente contamos en esta materia, se ha hecho esta transcripción que muestra tácitamente la valía que tiene la cartografía dentro de una de las ramas de la administración nacional. De acá podemos derivar la amplitud de aplicabilidad que tiene la ciencia cartográfica dentro de múltiples actividades humanas. Es muy acertado decir al respecto que la labor geográfica y cartográfica que realiza cualquier país es un signo de acertada referencia para considerar el grado de progreso que ha alcanzado dentro de la comunidad de países en el mundo.

Hoy, al analizar los múltiples problemas nacionales que gravitan en la vida de nuestro país, es menester incorporar entre esos problemas a uno que, muy probablemente, constituye el armazón o esqueleto sobre cuya base informativa se ha de construir una obra de significación nacional, la misma que ha de sobrepasar la órbita de nuestras fronteras: me refiero al programa de poder establecer las medidas necesarias para la obtención de la fotografía verdadera matemática del suelo que todo nos da y no nos pide nada. Para esta finalidad Bolivia cuenta con su Instituto Geográfico Militar que, con su planta de técnicos puede realizar esta obra loable; pero para ello requiere estar munido de una serie de instrumental que le posibilite trazar un programa inicial de instrucción para incorporar entre su planta un mayor número de especialistas prácticos eficientes, labor que es tesonera y de mucho cuidado; al mismo tiempo deberá proyectarse un plan de trabajos para la realización del objetivo fundamental, obtener un mapa por lo menos aproximado de Bolivia, con el empleo de instrumentos modernos que permitan realizar esta hañana.

Bajo la base de las ideas citadas, nuestro Instituto fué fundado y para ello cuenta con una división ejecutiva distribuída en las siguientes especialidades fundamentales de la ciencia geográfica y cartográfica.

DIVISION GEODESICA.—Es la encargada de establecer el control horizontal y vertical del territorio nacional a base de la triangulación y nivelación respectivamente; con estos datos recogidos de las observaciones se establece la distribución de punto con sus posiciones geográficas matemáticamente determinada sobre el globo terestre, formando una malla o esqueleto fundamental para la preparación de los manuscritos topográficos.

DIVISION GEOFISICA. — De reciente creación, es la encargada de preparar las cartas geomagnéticas, gravimétricas y las de prospección geofísica; las primeras tienen su aplicación mediata en la navegación náutica y aérea en la geología y estudios científicos relacionados con el comportamiento del fenómeno magnético sobre la tierra. La gravimetría permite hacer estudios relacionados con las ondulaciones del geoide o en general la forme de la Tierra y constituye una técnica que analiza los problemas geodésicos desde un punto de vista científico, así también su aplicación en la geología es magnífica, porque la interpretación de las cartas gravimétricas permite hacer inferencias respecto a la constitución geológica del suelo.

Actualmente, esta división hállase dedicada en preparar la carta isogónica para el año 1955 que es la primera en este género prearada a base de observaciones precisas.

DIVISION AERO-FOTOGRAMETRICA.—División novel que hállase en período de preparar su personal y en la ejecución de trabajos que le han sido encomendados en la ciudad de La Paz y el Departamento de Cochabamba.

Probablemente dentro de los medios modernos revolucionarios en la técnica cartográfica, se encuentra la aero-fotogrametría cuyas múltiples técnicas valoran su empleo, pero dentro de esta materia un mayor número y diversificación de instrumental es necesario para esta división encargada de producir los mapas.

DIVISION CARTOGRAFICA.—Es la encargada de preparar los manuscritos topográficos para la impresión final. En esta división se calculan las diferentes proyecciones cartográficas a emplearse para cada tipo de mapa, cuya elección está supeditada al empleo de la carta.

DIVISION DEL CATASTRO NACIONAL.—Esta división, como las otras, cumple una finalidad nacional muy importante, ya que valiéndose de la información que ella recopila se imponen los impuestos catastrales con toda equidad, para ello se rigen a los trabajos técnicos de delimitación de propiedades y cálculo de áreas que se hacen a base de los levantamientos catastrales.

Tte. Reynaldo SALGUEIRO

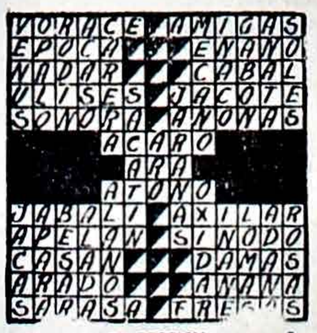
# CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES**

1. SE APODERA DE UNA COSA CON PERJUICIO DE LOS DEMAS. 8. LUSTRAR PAPEL O TELA. 9. OFICIOS DIVINOS DEL SABADO. 11. SINCERIDADES. 13. DENTRO DE. 14. MONJES DEL TIBET. 15. CONSONANTE. 16. MEDIDA DE LONGITUD (PL.). 18. APOCOPE DE RARO. 19. BASERA, PILA PARA BAÑARSE. 21. HILO DE LA CASA DE PESCAR. 22. PAPAGAYOS. 23. ARO PLANTA AROIDEA. 24. GORRA CON VISERA. 27. PALO DE PUNTA ENDURECIDA AL FUEGO. 28. TERM DE INFIN 29. TEMAS 31. NOTA MUSICAL. 32 REUNIAN ESCRITOS LEYES ETC. 35 INDIVIDUOS DE CIERTA MILICIA CATALANA 36 BANCALES PEQUEÑOS EN TERRENOS EN PENDIENTE. 37. MOTIN.

**VERTICALES**

1. EXPONER AL ASADOR UN MANJAR. 2. AJUSTADO, EXACTO. 3. ACOMETER EMBESTIR. 4. CIERTO EMPLASTO. 5. HACER NIDO LAS AVES. 6. BATRACIOS. 7. TRABAJAD CON EL ARADO. 9. MIEMBROS DE UNA DE LAS CAMARAS LEGISLATIVAS. 10. DESUNIDAS. APARTADAS. 11. TENER GRAN RESPETO. 12. DICESE DEL QUE AFECTA SEÑORIO. 16. PARTE DE LA TAZA. 17. APOCOPE DE SANTO. 19. ARBUSTO EUFORBIACEO SIEMPRE VERDE. 20. CONSTELACION. 24. REMEDIO. COMPOSTURA. 25. PASEN POR ALTO. 26. SALA QUE PRECEDE A LA ANTECAMARA DEL REY. 29. LOMADAS. 30. RECUPERAD LA SALUD. 33. VASO CON PIE PARA BEBER. 34. DA BESOS.





## CAMBIOS FIJADOS POR EL DEPARTAMENTO MONETARIO DEL BANCO CENTRAL

(CAMBIO UNICO)

| PLAZAS | | VENTA | COMPRA |
|---|---|---|---|
| LONDRES VISTA | £ | 537.08 | 531.16 |
| LONDRES 30 d/v | £ | | 526.44 |
| NEW YORK | sUS. | 191.90 | 190.— |
| Exportación M O 1059 ARGENTINA | | | |
| Exportación M O 1308 ARGENTINA | Sar. | 38.38 | 37.62 |
| Exportación M L 1310 ARGENTINA | Sar. | 14.21 | 13.93 |
| Transferible CHILE | Sar. | 14.21 | 13.93 |
| M E | $ch | 1.74 | 1.71 |
| BRASIL | Cr $ | 10.44 | 10.23 |
| PERU | S/D | 11.79 | 11.55 |
| SUECIA | Swkr | 37.20 | 36.46 |
| SUIZA | Fts S. | 44.84 | 4394 |
| ESPAÑA | Pts | 4.80 | 4.70 |
| FRANCIA | Fr F. | 0.55 | 0.53 |
| BELGICA | Fr B. | 3.84 | 3.76 |

ORO KILO FINO

Bs 213.803.20

La Paz, 16 de mayo de 1953

# El alza registrada en la Bolsa de Valores hace Presumir que es un excelente barómetro para Juzgar la marcha de la economía de los EE. UU.

El resumen comercial de la semana en N. Y. asegura que los negocios continuarán siendo "muy buenos" pese a la tregua de Corea.

NUEVA YORK, agosto 8 (UP).— Unos de los aspectos más interesantes de la semana comercial fué la impresionante alza registrada en la Bolsa de Valores, que con frecuencia es un excelente barómetro para juzgar como marcha la economía de un país. Esa alza agregó más de 3.000.000.000 de dólares al valor bursátil total de las acciones cotizadas en Wall Street.

El alza comenzó a fines de la semana pasada y continuó hasta ayer, con excepción del martes. Casi todas las acciones fueron favorecidas por el movimiento alcista y el volumen de las operaciones pasó del millón de acciones. En los círculos bursátiles se notó mucha actividad de los inversores particulares, mucho de los cuales se habían mantenido aparentemente al margen de las actividades a la espera de los efectos del restablecimiento de la paz en Corea.

Se atribuyó importancia al hecho de que el movimiento alcista no se caracterizó por la demanda de las llamadas acciones de paz, esto es, de los valores que saldría favorecidos por la deflación. Contribuyeron también a fomentar el interés de los inversores las memorias y balances de muchas empresas importantes en los que se anuncian excelentes ganancias en el primer semestre de este año, así como el pago de dividendos mayores.

El barómetro de la Bolsa de Valores unido a informes como el del National City Bank correspondiente a agosto, permiten llegar a la conclusión de que si este año ocurre una declinación de los negocios en Estados Unidos, será significante. Por su parte la autorizada revista "Fortune" en un extenso análisis comercial dice que la producción industrial en el segundo semestre del año en curso superará a la del mismo período de 1952. Añade que los negocios seguirán siendo "muy, muy buenos", pese al impacto de la política soviética y de las negociaciones de Corea.

Otras fases de la situación general que cabe tomar en cuenta para explicar la próspera economía de este país, son las siguientes:

1.— Aunque han declinado los ingresos de los agricultores, la merma es lo suficientemente grande como para impedir que las otras actividades comerciales e industriales sigan su marcha ascendente. Por otra parte el consumidor de los centros urbanos ha prestado mayor apoyo a la economía, con lo que ha compensado la reducción de los ingresos del hombre de campo.

2.— Las inversiones en construcción de viviendas siguen siendo elevadas y se confían en que continuarán sin bajar. En la fabricación de automóviles se espera una pequeña merma a fines de año y cierta desocupación, pero de escalas proporciones.

3.— La producción de acero —uno de los pilares de la economía— seguirá manteniendo su alto nivel. La reducción de las compras de acero por algunos consumidores como fabricantes de automóvile y de artefactos eléctricos, no ejercerá influencia alguna en la producción de las fundiciones, pues estas tienen tantos pedidos acumulados que seguirán trabajando como hasta hoy.

4.— Los gastos para la defensa se han estabilizado un poco, y no es probable que bajen más de —— 3.000.000.000 de dólares en el actual ejercicio. No se cree que tal reducción influya en modo alguno en la economía.

Finalmente debe mencionarse que al atenerse al informe del National City Bank, 550 empresas comerciales tuvieron en conjunto en el primer semestre de este año un ingreso neto, después de pagados los impuestos, de 2.758.000.000 dólares, lo que significa un aumento de 17 por ciento sobre el mismo período del año pasado.

## Cambio de Monedas Sobre Nueva York

NUEVA YORK, agosto 8 (UP).— Al cierre de las operaciones de hoy, las cotizaciones de monedas extranjeras han quedado como sigue:

| | |
|---|---|
| CANADA, dólar | 1.01—1/32 |
| £ INGLESA | 2.81—9/16 |
| ARGENTINA, peso | 0.0725 |
| BRASIL cruzeiro | 0.0550 |
| CHILE peso | 0.0091 |
| PERU, sol | 0.0615 |

## Intercambio Comercial Entre Chile y Suecia

ESTOCOLMO, agosto 7 (UP). — Una de las principales autoridades suecas en cuestiones sudamericanas exhortó al comercio para que no eche de menos la importancia de Chile, que "ofrece excelentes oportunidades como mercado de exportación".

El que hizo tal comentario es el Cónsul Ake Frisk, secretario también de la Legación de Suecia en Chile. Frisk manifestó que la baja que ha habido en el intercambio comercial con aquel país se debe a una disminución en la exportación sin embargo, que Suecia, en cambio, está importando hoy más fruta chilena que en el pasado.

"Para que los exportadore suecos, especialmente los de maquinaria industrial, puedan competir en el mercado chileno", dijo el Cónsul "es necesario que Suecia continue importando el salitre chileno y que aumente sus compras de vinos y fruta fresca y seca, así como otros productos de aquel país. Podemos además pagar a Chile con moneda Sueca, o quiere decir que no pagaremos en dólares".

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

### Dr. F. Guaman Troncoso

MEDICO — ANATOMOPATOLOGO. Estudios y práctica de perfeccionamiento en el Cornell University: Memorial Cáncer Center y New York Hospital de Nueva York EE. UU. Anatomía Patológica: CANCER. — Diagnó tico histológico y citológico precoz del CANCER DE TUMORES DE ULCERACIONES DE LA PIEL Cáncer de los órganos internos. Pone a disposición de sus distinguidos colegas el SERVICIO DE ANATOMIA PATOLOGICA. Calle Cañada Strongest Nº 240 Teléfono Nº 6172. CONSULTAS: de 2 a 6 de la tarde.

### Dr. Carlos Alfredo Rivera

PROCTOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL.— De regreso de los EE. UU. atiende en su Consultorio de la Plaza Venezuela Nº 80, de horas 2 a 5. Especialmente afecciones del Ano — Recto y Colon. Detección y tratamiento del Cáncer. Tratamiento moderno de las Hemorroides. Fístulas, Proctitis y sus complicaciones. Teléfono Consultorio 3975, domicilio 6162. Solicite hora.

### Dr. Edmundo Ariñez Zapata

CIRUGIA — GENERAL — Consultas de 15 a 17 Loayza 18 Edificio EL DIARIO Teléfono 5050 Casilla 1352 DOMICILIO Teléfono 2392

### Clínica Dr. Conrad

Yanacocha 230, Teléfono 5389 CIRUGIA GENERAL: Torácica Gastro-intestinal Biliar — Traumatología — Cirugía estética — Ginecología y Obstetricia — Urología HORAS DE CONSULTA: Dr med ALBERTO CONRAD de 14 a 15.30 Dr med URSULA BECK DE CONRAD de 10 a 11.30 Dr Conrad sigue atendiendo en su consultorio. Plaza Franz Tamayo 441 Tel 2755 de horas 16 a 18.30 Man spricht deutsch

### Dr. Adalid Carrasco Vera

Especializado en el exterior CIRUGIA GENERAL — TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA Fracturas Luxaciones Enfermedades de huesos articulaciones músculos várices - Consultorio Edificio "Chain" Plaza San Francisco Horas 16 a 18 Tel Nº 5310 Domicilio Montenegro Nº 61 Teléfono 5594 Casilla 2423

### Dr. H. Garnica Pommier

MEDICO — CIRUJANO Preferentemente Enfermedades propias de la Mujer - Cirugía General CONSULTORIO Edificio Chain Potosí 501 CONSULTAS de 2 a 6.30 Inclusive sábados DOMICILIO: Capitán Castrillo 160

### Dr. F. Humboldt Barrero

MEDICO — CIRUJANO Enfermedades de la piel Estudios de perfeccionamiento en Cátedra de Dermatología de Buenos Aires Jefe de trabajos de Historia de la Universidad de San Andrés CONSULTAS 17 a 19 únicamente Murillo 220.

### Dr. José Valle Antelo

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA De regreso de los Estados Unidos Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL Plaza Isabel La Católica Tel 6973 CONSULTAS de 14 a 17 horas SOLICITE HORA

### Dr. Renato Carpio Beltrán

MEDICO DE NIÑOS CONSULTORIO Comercio 517 esquina Jenaro Sanjinés Teléfon. 2059 Horas 14 30 a 19 30 DOMICILIO Vicente Burgoa 32 Miraflores Teléfono 2895 Consultas inclusive días sábados

### Dr. Orihuela Montero

MEDICO — CIRUJANO.— Especialización en la Universidad de París Enfermedades génitourinarias de mujeres y hombres: Riñones Vejiga Próstata Uretra Matriz Ovarios etc Venéreas CONSULTORIO Ballivián Nº 81 (esquina Bueno) de horas 4 a 7 Teléfono 5869

### Clínica del Sagrado Corazón

DE MATERNIDAD GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL Director propietario Dr CARLOS DE LA FLOR Y ARAGON Horario continuo y guardia permanente aún domingos y feriados al servicio del Cuerpo Médico y público en general Confort en piezas de lujo primera y segunda categoría Precios económicos Electrocoagulación Bisturí eléctrico luz de cuarzo Tel 3166 Prolongación Sucre ahora J. Mariaca Pando) 203 a 2 cuadras de la calle Colón

### Dr. Isaías Delgado Carpio

MEDICO — CIRUJANO Principalmente Genitales y Urinarias Riñón Vejiga Próstata y Uretra Enfermedades de la Matriz Cirugía General CONSULTORIO: Cochabamba 68 Horas 14 a 17 Tel 3661 Casilla 293

### Dr. Leonardo Aris

Diplomado en Alemania Especialista en Medicina Interna y Radiología Rayos X Servicio Electrocardiográfico Ultratermia Consultorio y domicilio C Fdo Guachalla 240 (frente al Mercado) Tel 4577 Casilla 2194

### Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Universidad. Jefe de Servicio de Urología del Hospital. Cirugía General especialmente enfermedades de Riñón Vejiga Próstata Ovarios Matriz etc Esterilidad en el hombre y la mujer Plaza Franz Tamayo 441 Horas: 14.30 a 17.30

### Dr. Jacobo Abularach

MEDICO — CIRUJANO De la Universidad de Chile Especializado en España CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL: Estómago intestinos hígado matriz ovarios várices hemorroides bocio hernias etc Domicilio y consultorio calle Ayacucho Nº 150.— Tel 5459 (Edificio Flores) Consultas de 3 a 5 p.m

### Dr. Bruno Boehme

De la Universidad de Chile Cirujano General Cirugía Gastro—intestinal Cirugía biliar CONSULTORIO Av Camacho 387 Tel 6039 DOMICILIO Parque Infantil 5 Teléfono 3608 Consultas de 15 a 17

### Dr. Luis V. Sotelo

Medicina de Niños y Enfermedades de la Nutrición Alimentación del Niño Estudios de especialización — Atiende todos los días hábiles de 1 a 6 p.m calle CAÑADA STRONGEST 208 primer piso Teléfono 5638.

### Dr. Herbert Walterspiel

De la Universidad de Freiburg i/Br. Especializado en Medicina Interna y Radiología — Instalación de Rayos X — Electrocardiograma y Laboratorio Clínico — Capitán ... esq. Ecuador Edif ... Horas de consulta: 14 a 16 y horas convenidas. Telf 3674 —

### Dr. William Muller

Médico Cirujano especialista en obstetricia y ginecología Sanatorio de Maternidad y Cirugía Díaz Romero esq. Argentina Ed nuevo atiende todos los días hábiles de horas 15 a 18 Teléfono 2335

### Dr. D. Gamarra Loza

Urólogo especializado en el exterior Clínica y Cirugía en las vías Génito urinarias Riñones Vejiga Próstata Uretra etc Transtornos sexuales de ambos sexos Venéreas etc CONSULTORIO: Av 16 de Julio 294 de 15 a 19 Teléfono 5399

### Dr. Humberto Zelada V.

MEDICO DE NIÑOS. — Estudios de especialización en Santiago de Chile Consultorio Plaza Sucre 264 (Clínica Santa Teresa) — San Pedro Telf. 5949. — Horas de consulta de 14 a 16.30 — Domicilio: Avenida Saavedra Nº 23.

### Dr. Víctor Huaman

MEDICO CIRUJANO. — Corazón, Pulmones, hígado — Ginecología y Obstetricia Venéreas. — Consultorio: Bueno 284 — Consultas: de 11 a 12 a.m. y de 4 a 7 p.m. — Casilla Nº 1635.

### Clínica Central

DE MATERNIDAD Ginecología y Cirugía general. Atendida por los doctores ALFREDO DELGADO y JUAN URIBE Obstetricia y Ginecología Partos embarazos Operación Cesárea Forceps Cirugía Vías biliares apéndice hernias matriz y ovarios Traumatología Fracturas continuas Atención permanente Piezas confortables para operados Murillo 28 esquina Colombia Teléfono 5056 Casilla 293

### Dr. Julio Zenón Espinoza

CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA Enfermedades de señoras Cirugía Abdómen Cáncer del Estómago GINECOLOGIA Matriz Ovarios etc Obstetricia Operación Cesárea etc Estudios en Alemania y Austria CONSULTORIO. "CLINICA ESPINOZA" Av 6 de Agosto 1125 Tel 5972 DOMICILIO: Av Zalles 162 Obrajes Consultas de 15 a 17 Sábados de 10 a 12 gratuitas para pobres Man spricht deutsch

### Dr. Edmundo Pando Rode

MEDICO — CIRUJANO Medicina Interna Servicio de ANESTECIA Estudios de especialización en la Rep de Chile Curare Barbitúricos Gas Protóxido de Nitrógeno Ciclopropane etc Analgesia y Anestesia del parto Analgesia aislada o directa con fines de diagnóstico pronóstico y tratamiento Atención Pre post operados CONSULTORIO. Yanacocha 445 hs de 14 a 18 DOMICILIO Díaz Romero 412

### Dr. Enrique Vergara M.

JEFE DE CLINICA DERMATOSIFILOGRAFICA DE LA UNIVERSIDAD Jefe de Servicio de Dermatología sec mujeres del Hosp Grl de Miraflores ENFERMEDADES DE LA PIEL Medicina interna.— CONSULTORIO Colombia (Ante Zoilo Flores) 390 Casilla 2223 Horas 16 a 18

### Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO — CIRUJANO. Obstetricia Ginecología Cirugía general Extirpación de verrugas y lunares Inductotermia Electrocoagulación Electrobisturí Transfusiones de sangre y plasma Consultas todos los días hábiles de 16 a 18 CONSULTORIO Rosendo Gutiérrez 95 Tel 2294 Atiende llamados a domicilio Sábados de 15 a 18 consultas gratis para pobres Man spricht deutsch English Spoken

### Dra. Stela Vargas de Maure

MEDICO — CIRUJANO. Atiende enfermedades de la mujer Flujos Flores Blancas Leucorrea Embarazos Partos sus complicaciones Consultas de 14 a 18 horas Consultorio Domicilio Pichincha 428 Tel 6947

### Dr. Luis Pozo Trigo

OTORRINOLARINGOLOGO — Medicina y Cirugía de la Nariz Oído Garganta Operaciones de Amígdalas en niños por procedimientos modernos Extirpación de Lunares y Verrugas por electrofulguración CONSULTAS de 14 a 16.30 Yanacocha 230 DOMICILIO: Pinilla 554 Miraflores

### Dr. Gilberto Arrazola Z.

MEDICO CIRUJANO — Ginecología Obstetricia, Cirugía general Termocauterio y electrocoagulación Consultorio. Yanacocha Nº 612. — Consultas de horas 10 a 12 y 17 a 20. - Domicilio: Armentia 782.

### Dr. Alfredo Murillo M.

MEDICO — CIRUJANO Enfermedades Venéreas Piel Medicina interna. Extirpación de verrugas CONSULTORIO Loayza 19 Teléfono 5260 Consultas de 10 a 12 y de 5 a 6.30 DOMICILIO Juan de Vargas 487 Tel 3730 Servicio de practicante en Consultorio y a Domicilio

### Dr. Teodoro Von Borries

MEDICO CIRUJANO — Cirugía general — Consultas de 14 a 18 — Potosí 501. Edif. Chain, primer piso. Telf. 3170. — Domicilio: Telf. - Nº 2873.

### Dr. Jaime Rivera M.

MEDICO CIRUJANO. — Medicina interna Corazón, pulmones, aparato digestivo Ultrasonoterapia: tratamientos de lupus acne forúnculos ciática, artritis adenitis — Consultorio Yanacocha 612. — Consultas de horas 1 a 18. — Domicilio: Av. Argentina Nº 16.

### Dr. J. Guillermo Pérez Salmón

MEDICO — CIRUJANO, Enf. Internas Infecciosas CONSULTORIO. Av Camacho 45 DOMICILIO. 8 Colorados 36 Tel 2682 de 14 a 17.

### Doctor Egon Spitz

MEDICO — CIRUJANO Titular en Provisión Nacional Diplomado en la Universidad de Munich Medicina interna Enfermedades Gastro—intestinales Hepáticas Várices Enfermedades de niños CONSULTAS Lunes a Viernes de 14 a 17 Conchitas 173 Casilla 2319 Teléfono 5157

### Doctor Rhea C.

MEDICO — INTERNISTA Recientemente llegado de Santiago de Chile con muchos años de práctica en us Hospitales Con título revalidado en Bolivia Atiende en Plaza San Pedro 66 (lado abajo Iglesia) de horas 10 y 30 a 12 y 30 de 2 y 30 a 7 Noches y feriados Lopera 435 Solamente diagnósticos o diagnósticos con tratamiento en Corazón Presión Arterial Reumatismo en todas sus formas Alergia Parasitosis Intestinal (Bionosi) Pulmonares Hígado Riñones Orienta a alimentación y cuidado de escolares pre — escolares y embarazadas Ofrece interconsultas a los Cirujanos

### Dr. Alcides Portugal C.

Estudios de especialización en el exterior Cirugía del Abdómen Estómago Hígado y Vías Biliares Intestinos Hernias MEDICINA INFANTIL Consultas de 14 a 18 CONSULTORIO Y DOMICILIO calle Murillo

### Doctor Mohr

MEDICO DE NIÑOS Especializado en Alemania Rayos Ultravioleta — Calle Federico Zuazo 430 Teléfono 3817 CONSULTAS: de 2.30 a 4.30 p.m

### Dra. Edelmira Vargas de Guamán

MEDICO CIRUJANO. — Estudios y práctica de perfeccionamiento en el Cornell University. Memorial Cáncer Center y New York Hospital de New York Estados Unidos de América - Especialista en GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. — Cáncer de la matriz leucorreas y flores blancas malformaciones y transtornos menstruales, diagnóstico precoz del embarazo Cáncer de mamá Partos difíciles y sus complicaciones Embarazos y sus cuidados. — Consultorio y domicilio, Cañada Strongest Nº 240. - Telf 6172 — Consultas diarias de 2 a 6 de la tarde.

### Dr. Milciades Arce Alcoba

MEDICO - CIRUJANO — Cirugía general Cirugía Ginecológica Partos y Niños — Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. Consultorio. Hermanos Ballivián 111. — Telf 6006. — Consultas de 3 a 5. — Domicilio: Plaza Abaroa 195 — Telf 2213

### Dr. Manuel Barrón A.

MEDICO—CIRUJANO Estudios en Alemania Ex-médico del Frauenclinik Charlottenburg de Berlín y de los hospitales de Hamburgo Viena Nueva York y Buenos Aires GINECOLOGIA Matriz ovarios esterilidad Cirugía Ginecológica Tratamientos rápidos y modernos especialmente Flujos Flores blancas Leucorrea Embarazos Partos y sus complicaciones Operación cesárea Cuenta con piezas confortables para enfermos y operados Extirpación de verrugas y lunares CONSULTAS todos los días de 10 a 12 y de 15 a 19 CONSULTORIO Y DOMICILIO CLINICA "VIRGEN DE LUJAN" Av América 360 Ed Almaraz Tel 4791 Casilla 1946

### Dr. Alfonso Quiroga C.

MEDICO — CIRUJANO Ex — Médico Interno del Hospital General Ex-Jefe de Sala del Servicio de Ginecología del Hospital General Doce años de práctica en los servicios quirúrgicos del Hospital General — Cirugía general—Ginecología y Obstetricia altamente especializada — Embarazo y sus complicaciones CONSULTORIO. Ballivián esq Colón Tel 6978 DOMICILIO Lucas Jaimes 12 Tel 4790 CONSULTAS de 14.30 a 18 En el Policlínico Popular Av Buenos Aires 413 de 10 a 12

### Dr. Juan Asbun Z.

MEDICO — CIRUJANO CONSULTORIO Av 16 de Julio 233 Teléfono 6630 DOMICILIO Caracas 5 (Sopocachi) Teléfon. 6613

### Dr. Ismael Morales Pareja

MEDICO — CIRUJANO ESPECIALISTA Especialización en Rochester y Chicago Gastroenterología. Enfs del esófago estómago hígado vías biliares e intestinos Gastroscopía (visión directa) y otros procedimientos modernos CONSULTAS de 5 a 6.30 p.m Edificio Chain (1er piso) Plaza San Francisco Teléfono 5310 English Spoken Man Spricht Deutsch

### Dr. Lucio Alanoca Valda

MEDICO CIRUJANO — Atiende: Apéndice Hígado Hernias Pulmones Várices (úlceras crónicas) Reumatismo Neuralgia Ginecología: — Ovarios Matriz (tratamientos de urgencia en hemorragias genitales) Flores blancas Diagnóstico precoz del embarazo — Partos y sus complicaciones (retención de placenta, fiebre puerperal) — Enfermedades de niños — ATENCION PERMANENTE — CONSULTORIO Y DOMICILIO: Tumusla 630 casi esquina Buenos Aires.

### Dr. Arturo Rójas Alaiza

Especializado en la Universidad y Hospitales de París Cirugía de Abdomen (Estómago intestinos vías biliares) Ginecología (Matriz ovarios etc) Esterilidad CONSULTAS de 15 a 18 Edificio Chain Teléfono 5310 DOMICILIO Juan de Vargas Nº 5 Miraflores Teléfono 6212

### Dr. David Osio

MEDICO CIRUJANO.— De la Universidad de Buenos Aires Profesor Honorario de la Facultad de Medicina Especialista en enfermedades del Corazón Pulmones Estómago Hígado etc CONSULTORIO Edificio Sickinger (Plaza San Francisco esquina prolongación calle Potosí) DOMICILIO Landaeta 36 segundo piso Teléfono 2293

### Dr. Angel Barrenechea T.

MEDICO — CIRUJANO ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR atiende preferentemente PARTOS — ENFERMEDADES DE SEÑORAS CIRUGIA GINECOLOGICA TROPICALES — Paludismo Consultas únicamente de 17 y 30 a 19 (5.30 a 7 p.m.) Consultorio calle. Potosí 501 (Edificio Chain) primer piso Teléfono 3170

### Dr. M. Granados García

REINICIO SU CONSULTA Medicina Interna Enfermedades del Corazón Servicio de Electrocardiografía Metabolismo basal Ultratermia, Oxigenoterapia CONSULTORIO Y DOMICILIO: Potosí 261 Edificio Kavlin Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora por teléfono

### Dr. Jorge Estenssoro

MEDICO CIRUJANO — Especialista Oídos Nariz Garganta y Cirugía Estética CONSULTAS de 2 a 6 Teléfono 6494 CONSULTORIO Avenida Camacho 387

### Consult. de Maternidad y Ginecología

ATENCION PRENATAL — Partos y sus complicaciones — Enfermedades de señoras y Cirugía de la especialidad — Atendida por los doctores: ADOLFO PEREDO SAAVEDRA y WALTER PAREJA FERNANDEZ — Almirante Grau Nº 472 (lado Colegio María Auxiliadora) — Consultas: todos los días de horas 14 a 18 (2 a 6 pm).

### Dr. René Nemer N.

MEDICO ESPECIALISTA en NIÑOS. Universidad Nacional de Eva Perón (Rep. Argentina). Ex — Médico del Hospital de Niños de Eva Perón Ex-Jefe del Servicio de Niños del Hospital Militar Central. Médico Ad — honorem del Patronato Nacional de Menores y del Hogar Carlos de Villegas Parálisis Infantil y Tratamiento exclusivo del Paludismo. Consultas: 9 a 12 y 2 a 4. Sábados: 3 a 5. Atención gratuita a pobres CONSULTORIO: Potosí 501, esquina J. Sanjinés, 1er piso Oficina 4. Nuevo edificio Chain.

### Dr. Julio Vacaflor

MEDICINA INTERNA — Bronco-pulmonares tuberculosis Infecciosas Niños CONSULTAS de 14.30 a 18 Av 6 de Agosto Nº 813 Teléfonos Nos 3900 y 3500

### Dr. Santiago Medeiros

MEDICO CIRUJANO. — Medicina Interna especialmente enfermedades bronco-pulmonares y tuberculosis RAYOS X CONSULTORIO Y DOMICILIO: Capitán Ravelo (prolongación) final, entrando por Belisario Salinas Consultas de horas 2 a

### Dr. Juan Gamarra A.

PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA. Varios años de especialización y práctica en EE. UU. Especialista en CIRUGIA DEL CUELLO ((Bocio y otros tumores), CIRUGIA DEL TORAX (Esófago, Pulmones, Pleuras, Glándula mamaria, etc). Hígado y Vesícula biliar, Intestinos, CIRUGIA DEL ABDOMEN. (Estómago, Apéndice, Hernias, etc). CIRUGIA GINECOLOGICA (Matriz, Ovarios, etc.) CONSULTORIO: Av. Villazón 482 frente a la Universidad, Horas 15 a 18 Teléfono Consultorio 6127 DOMICILIO: Avenida Arce 1526 (San Jorge). Teléfono 4823.

### Dr. César Arellano R.

CIRUJANO PROCTOLOGO.— Especialista en Enfermedades Ano—Rectales. (Proctología) Endoscopia recto - sigmoidea. Hemorroides Abscesos. Fístulas Fisura Prurito anal Prolapso rectal. Malformaciones de la región ano — rectal Rectitis y Recsigmoiditis Cáncer Ano — rectal. Enfermedades de Señoras (Cirugía Ginecológica) CONSULTORIO Loayza 126, esquina Avenida Camacho. CONSULTAS: de 3 a 7 p.m

### Doctor Jorge Suárez

MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de la piel, Venéreas y Tropicales Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Río de Janeiro y en la Unidad de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York Horas de consulta de 2 a 5 p m CONSULTORIO Comercio 517, esquina Jenaro Sanjinés Casilla 1831 Teléfono Nº 5606 DOMICILIO: Avenida Saavedra Nº 149.

### Dr. Alberto Gumiel B.

MEDICO — CIRUJANO de la Universidad de Harvard (EE.UU.) Urología enfermedades Venéreas Trastornos sexuales Impotencia Tratamientos modernos. DOMICILIO. Pasaje Armentia 6. CONSULTORIO. Potosí 225 Tel 6921. Horas 17 a 20 Horas especiales para empleados.

### Atilio Rébori Asensio

Neuropsiquiatría de la Universidad de Buenos Aires Médico Director de la Clínica de Reposo (Inaugurada el 15.4.49) ATIENDE. EXCLUSIVAMENTE. ENFERMEDADES NERVIOSAS, estados de agotamiento, colapso y depresión nerviosa, Neurosis, anomalía del carácter y trastornos de la conducta. Toxicomanías curas de desmorfinización, curas de aversión en el alcoholismo, etc CONSULTAS: Lunes Miércoles y Viernes, de 10 a 12 y de 18 a 20 horas Avenida 20 de Octubre Nº 1011, frente al Ministerio de Defensa Plaza Abaroa Casilla de correo Nº 1872. La Paz Se ruega reservar hora personalmente.

## MATRONA

### Angélica Ballester

MATRONA TITULADA.— Ex-Matrona del Hospital Militar y Casa Cuna. Atiende partos, embarazos y llamados de urgencia a cualquier hora del día o de la noche. DOMICILIO: Calama 887.

### Dr. Antonio Uzieda M.

MEDICO VETERINARIO.— Participa al distinguido público de La Paz haber abierto su consultorio con atención para animales pequeños en Sopocachi, calle Ecuador Nº 958 2º piso Tel 6062. Todas las tardes de horas 14 y 30 a 19. Atiende animales grandes a domicilio.

## LABORATORIOS

### Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas"

Análisis clínicos. Hematología Bioquímica de la sangre Serología Bacteriología Parasitología Transfusiones de sangre y plasma — Calle Loayza 19 Of 6 Teléfono 3376 V M VILLAREJOS—CELSO S. C. ROSSELl

## OCULISTAS

### Dr. J. Pescador Sarget

MEDICO OCULISTA — Federico Zuazo esquina Reyes Ortiz. — Telf 4509. — Consultas de 15 a 18 horas

### Dr. Mario Cortés

MEDICO OCULISTA Titulado en Chile Avenida Camacho 308 2º piso Oficina 3 (Ultima Hora) Consultas de 15 a 19 horas Teléfono 4386

### Dr. Remberto Monasterios Claure

MEDICO — OCULISTA. Estudios y especialización en la Universidad de Chile (Servicio de Oftalmología del Prof CARLOS CHARLIN CORREA Hospital "Salvador" Santiago—Chile) CONSULTAS: de 3 a 6 p.m Potosí 169 Teléfono 2282

### Dr. E. Pérez Pórcel

MEDICO ESPECIALISTA Enfermedades de Ojos Oídos Nariz y Garganta Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires CONSULTORIO: Loayza 18 3er piso Horas 15 18 Tel 4786 Edificio EL DIARIO

### Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS NARIZ, OIDO Y GARGANTA del Hospital Alvear y del Instituto del Cáncer de Buenos Aires Avenida Santa Cruz 77 (altos Cibo) Teléfono 4198 Consultas de 11 a 12 y 15 a 18 horas

## DENTISTAS

### Dr. J. Mendoza Gonzáles

CIRUJANO DENTISTA — Consultas todos los días de 10 a 12 y 30 y 14 a 19 Yanacocha 451 a media cuadra de la calle Comercio

### Atención Dental en Sopocachi

Dr. ARTURO GALLEGUILLOS Y VARGAS Cirujano Dentista Instalación Moderna Rayos X Extracciones Difíciles Tapaduras Coronas Puentes y Placas Odontología infantil CONSULTORIO Y DOMICILIO: Sánchez Lima 737 Sopocachi entre Fernando Guachalla y Rosendo Gutiérrez Consultas de 9 a 12 a.m y de 2 a 8 p.m.

### Dr. Leonardo Medeiros Q.

CIRUJANO DENTISTA — De la Universidad de Chile — Ex - Profesor de la Escuela de Odontología de Sucre — Atiende con hora fija de 9 y 10 a 12 y de 2 a 6 — CONSULTORIO: Avenida Camacho 318 quinto piso (ascensor) Edif Caja Pensiones Militares — Teléfono Nº 5280

### Clínica Dental Quiroga

ATIENDEN DOS PROFESIONALES Especialidades Placas Puentes y Coronas Cirugía Extracciones sin dolor Piorrea Trabajos en la semana garantizados ATENCION PERMANENTE CONSULTORIO Y DOMICILIO: Juan de la Riva 24

### Dr. J. Quevedo Sánchez

DENTISTA Atiende con horas fijas de 10 a 12 y de 14 a 20 CONSULTORIO: Potosí 501 esq Jenaro Sanjinés.

### Dr. Roberto Staszeski L.

CIRUJANO DENTISTA Universidad de Chile y EE UU Instalación y procedimientos modernos RAYOS X Consultas de 10 a 12 y de 14 a 19 Edificio Saenz 2º piso Av Camacho esq Loayza Casilla 754 Tel 5548

## ABOGADOS

### Efraín Chacón

ABOGADO — Asuntos civiles y penales — Bufete: Plaza Murillo Nº - 413 (altos).

### Augusto Gottret B.

ABOGADO — Especialidad en asuntos comerciales, mineros y civiles Organización de Sociedades Atención al público: horas: 10.30 a 12 y 15 a 18 — Bufete: Ayacucho 160. 4º piso Teléfono 6496 — Casilla N 239.

### Justino Daza Ondarza

ABOGADO.— Civiles administrativos sociales y mineros — Yanacocha 235 1er piso Oficinas 6 7 y 8 Teléfonos 5422 y 6622

### Dr. Hugo Castellanos O.

ABOGADO — Gestiones administrativas y sociales Devolución de aportes calificación de servicios desahucios indemnizaciones Causas ejecutivas sucesiones divorcios (absoluto reserva) contratos en general y toda clase de asuntos civiles Cuenta con prestigiosos abogados corresponsales en el interior Rapidez y máxima responsabilidad Procurador Sr DANIEL NAVIA F Bufete: Mercado 269 (2º piso) frente Edificio Guerrero Nº 2

### Rodolfo Subieta

ABOGADO Estudio: Colón 315 Casilla 129 Tel 2756 Civiles administrativos y mineros Organización de Sociedades Mercantiles

### H. Urquizo Gutiérrez

ABOGADO Sucesiones contratos perfeccionamiento de títulos constitución de sociedades mercantiles cobranzas ESPECIALIDAD DIVORCIOS Consultas de horas 14 a 18 todos los días inclusive sábados BUFETE: Socabaya 313 esq Potosí Tel 6125 Casilla 1875 Domicilio Pichincha 741 Teléfono 4045

### Néstor Bejarano Aponte

ABOGADO — DIVORCIO ABSOLUTO A BREVE PLAZO - ATENCION PROFESIONAL GARANTIZADA — Atiende toda clase de trámites administrativos especialmente Consolidación de Tierras y Asuntos del Magisterio Nacional — Juicios civiles Sociales y Criminales en general — BUFETE: Calle Potosí 501 — Edf Chain 2º piso — Oficina Nº 7.

### Carlos Terrazas T.

ABOGADO

### Notario de Fe Pública

Atiende en su Notaría calle Yanacocha 235 Quinto piso Oficina Nº 6 Edificio Asbun Domicilio Avenida de Busch 420 Teléfono 3827

### Gualberto Claure O.

ABOGADO — Civiles Mineros Mercantiles Administrativos Penales trámites de nacionalización y asuntos en general Potosí 419 2º piso

### Mario Salinas Zalles

ABOGADO — Asuntos en general BUFETE: calle Socabaya 147 Teléfono 3807

### Dr. Alfonso Flores Belloni

ABOGADO — Estudios en Europa Mercantiles Mineros Civiles Administrativos. — Estudio Jurídico: Potosí 501 (Edif Chain) — Primer piso Of 10

### Oficial del Registro Civil

CARLOS PAZ PORTILLO.— Atiende asuntos del ramo, Reconocimiento de hijos naturales, Casos urgentes, OFICINAS y DOMICILIO: Plaza Sucre, esquina Colombia Nº 187, zona de San Pedro.

### Juan Lanza Heredia

ABOGADO — Civiles, Criminales, Administrativos, Trámites ante la Municipalidad. Potosí 365 (2º patio).

## AUDITORES FINANCIEROS

### Humberto Guzmán Fricke
### Jaime R. Manning T.

AUDITORES FINANCIEROS — Plaza Murillo Nº 413 — Escritorio Nº 1 (altos) — Casilla Correo Nº 1585 Teléfonos. 3012 4111 6600 2312 — Contables Relaciones industriales y Asuntos: Económicos Financieros, Organizaciones de Negocios

# "Todos sabemos que ..."

(Viene de la Pág. 5)

cha de la Revolución Nacional se identifica con los sueños y las aspiraciones de la mayor parte de los habitantes de esta nuestra querida tierra, de sus hombres y de sus mujeres, de sus ancianos y de sus niños, que en último análisis constituyen la patria. Nuestra Bandera tiene pues ese simbolismo.

La identificación entre Revolución y Patria, hace para vosotros jóvenes conscriptos, que sea un honor y un privilegio jurar lealtad a esos grandes conceptos, por cuanto ellos siendo indivisibles ya, se funde en uno solo. Sois los gallardos soldados de la Revolución Nacional, ya que sois hijos de este pueblo heroico y decidido; de este nuestro pueblo, que saltando atrevida y valientemente por sobre los restos de una oligarquía destronada en una lucha ruda y encarnizada, conquista día a día su destino y es el arquitecto de esta Bolivia nueva.

Hoy día la Revolución Nacional, que acaba de cumplir dos grandes etapas: la Nacionalización de las Minas y la Reforma Agraria, mediante la cual incorpora a la vida económica del país a más de dos millones y medio de campesinos ha iniciado la reorganización del Ejército en función de las aspiraciones y derechos del pueblo boliviano. Es por ello, que las Fuerzas Armadas de la Revolución Nacional se renuevan bajo moldes diferentes, en forma revolucionaria, para convertirse en organismo viviente y fecundo del país.

COLABORACION DEL GOBIERNO.—

De esta manera, el Gobierno colaborará a las Fuerzas Armadas en su función técnica, profesional y social, con mayores recursos y una dirección acorde con los principios esenciales que rigen y norman la vida de nuestro país, haciendo que ellas salvaguarden la Independencia Económica y política de la Patria, su integridad territorial y el servicio de los intereses y anhelos de las grandes mayorías nacionales; haciendo también de las Fuerzas Armadas un instrumento que constituya el desarrollo de la economía del país, para que de ese modo se logre el bienestar del pueblo boliviano y un efectivo potenciamiento de la Nación para su defensa. Pues sabemos todos, que un país no puede hablar de defensa, sin tener una economía robusta que sea capaz de contribuir con eficiencia a la supervivencia de la Patria, tanto en la guerra como en la paz.

Dentro de esta tarea, las Fuerzas Armadas, mediante sus batallones de Ingenieros cumplirá su función de producción abriendo los caminos que vinculen los confines de la Patria a los centros de consumo, las zonas aptas para el desarrollo de la agricultura y ganadería, y estimulando con ello la circulación de la riqueza y desarrollo industrial del país. Dedicará su atención a preparar los embriones de la colonización, que más tarde servirán para llevar la corriente migatoria e incorporar a la vida nacional extensas regiones, que solo esperan el esfuerzo del hombre para incorporarse a la vida económica de la Nación. También a la construcción de cuarteles y viviendas para oficiales y clases, que hoy día carecen de las comodidas es indispensables para albergar sus familiares en las guarniciones alejadas del país y aún en las mismas poblaciones.

Se organizará el servicio fluvial y lacustre, que dará a la Nación oportunidad de explotar su importante y extensa red fluvial, en beneficio del comercio y la industria, con la creación de unidades militares especializadas en este servicio.

Las FF. AA. hoy día, con sus unidades militares del servicio Hidráulico están desarrollando su importante función al abrir pozos surgentes y semi urgentes en los campos incrementando con ello la producción agropecuaria. Este servicio, gracias a la gran visión del Gobierno de la Revolución Nacional, será incrementado enormemente con la adquisición de modernos equipos.

Las FF. AA. hoy día cumplen también una labor eficaz, vinculando las regiones de la selva y de los llanos con el altiplano y los valles bolivianos, transportando apreciables cantidades de mercaderías que son de consumo indispensable a las poblaciones que no tienen a la fecha caminos explotables y donde la navegación se encuentra incipientemente desarrollada.

TRIBUTO DE LEALTAD.—

Todo ello están ejecutando las FF. AA. de la Revolución Nacional las que hoy, al mismo tiempo que rememorán, el pasado glorioso, vienen a rendir su tributo de lealtad por el bienestar de las grandes mayorías y a prestar su sagrado juramento a nuestra enseña nacional.

¡Jóvenes conscriptos de 1953!. En seguida prestaréis el sagrado juramento ante el Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República y Capitán General de las FF. AA. de la Revolución Nacional. Este juramento tiene una nueva y honda significación pues es el compromiso, que vosotros soldados de honor, educados en una nueva modalidad, teneis que contraer con la Patria y con el pueblo del cual sois parte integrante. Jurareis por la Patria con el solo concepto que desde hoy en adelante se consagre en nuestras filas el sagrado sentimiento de Nacionalismo, tanto para labrar la prosperidad material espiritual de Bolivia, como para defenderla de sus enemigos internos o más allá de sus fronteras.

¡SUBORDINACION Y CONSTANCIA!".

### Dr. Mario F. Vicchi

Ex—Jefe de Urología del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires ha trasladado su consultorio a la Avenida 6 de Agosto 611 1er piso Donde atiende de Lunes a Viernes de 17 a 19 horas —Tel. 5939.

TARZAN

SERAPIO

# Esta tarde se inicia la segunda rueda del Torneo Profesional


## EL DIARIO

LA PAZ, DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1953.


### GRAN EQUIPO DE BASKET VENDRA A LA PAZ

El 14 del presente mes, llegará a esta ciudad el equipo de basquetbol de la Universidad de Yale, en un avión de Panagra, en la jira que este conjunto realizada por América Latina.

Yale, el primer equipo universitario norteamericano que viaja a Sudamérica, traerá durante los meses de agosto y septiembre de 1953, un equipo de basquetball potente, de mucha habilidad y en buenas condiciones físicas.

Su fuerza se basa en su capitán, Spencer Schnaitter, los dos veteranos Jay Dischnow y Frank Demcak, cuatro jugadores del tercer año universitario, Dave Hobson, Wally Schiff, Mike Yellin y Hugh Morgan, y dos jugadores sobresalientes del equipo de Novatos del año pasado, Chuck West y Charlie Ross. Gordon Lang, Jr., Gerente estudiantil acompaña al entrenador Howard Hobson en la dirección del grupo.

Yale es campeón de la competencia de los Tres Grandes, o sea la liga entre Harvard, Yale y Princeton. Es más seguro que Yale, con su rapidez, habilidad, agresividad y juego será de mucho agrado para los espectadores de Sudamérica.

Además de su acostumbrado quiebre rápido, Yale usará un ataque veloz preconcebido contra las defensas hombre a hombre y zona y probablemente usará una defensa de presión en toda la cancha.

La Universidad de Yale tiene mucho interés en esta jira por Sudamérica por su valor educacional y también como una manera de premiar a sus jugadores. El entrenador, Howard Hobson, fué impresionado por los equipos de Sudamérica, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, especialmente los de Chile, Brasil, Argentina y Uruguay, y les tiene mucho respeto. Respecto a la jira, Hobson dice: "Nuestra experiencia en los Juegos Olímpicos ha aumentado enormemente la apreciación del deporte como una medida para ayudar las buenas relaciones entre los países del mundo. Esperamos ayudar al avance técnico donde jugamos, pero más que nada esperamos fortalecer las relaciones internacionales. Estoy seguro que la oportunidad de cambiar ideas con los estudiantes sudamericanos, los deportistas y los habitantes en general será una experiencia valiosa".

Auspicia esta jira el Club Deportivo Universidad Católica, de Santiago de Chile. Y todo el recorrido se realiza empleando el sistema de Panagra.

EL ITINERARIO. — Yale, jugó del 5 al 8 en Panamá, luego hasta el 10 actuará en Cali, del 10 al 12, en Guayaquil, el 13 en Talara, 14 en Lima, del 14 al 20 en La Paz, del 20 al 23 en Antofagasta y Chuquicamata y el 23 en Santiago de Chile. Como podrá apreciarse, parece un hecho la actuación del poderoso conjunto en La Paz.

## Se Inicia Hoy el Torneo del Sindicato Ferroviario

Hoy en la tarde en la cancha del club Ferroviario (Kilómetro 6), se realizará la inauguración del campeonato interno de futbol del Sindicato Ferroviario del F. C. A. B. y B. R. Co., organizado por el Comité de Futbol de dicho Sindicato como homenaje a las fiestas patrias.

Para el efecto, se ha dispuesto que parta de la Estación Central a las 13 horas, un tren que trasladará hasta la cancha a los aficionados que concurran a presenciar este acto que estará sujeto al siguiente programa:

1.— Hs. 14.— Gran desfile de todos los equipos afiliados.

2. — Hs. 14 y 15. — Izará la Bandera Nacional el Administrador General del FCAB y BRCO Sr. G. M. Willcon, a los acordes del Himnos Nacional.

3.— Hs. 14.30.— Palabras de inauguración por el Sr. Secretario General del Sindicato Ferroviarios del F. C. A. B. y B. R. Co.

4.— Hs. 14.40.— Juramento de los deportistas ante el representante del Comité Nacional de Deportes Sr R. Bravo.

5.— Hs. 14.50.— Palabras de clausura por el Secretario de Deportes del Sindicato Ferroviario Sr. Félix Murillo.

6.— Hs 15.— Marcha final.

7.— Hs. 15.10.— Match de futbol por el campeonato interno entre los fuertes clubes A.G.B. vs. Ingenieros.

### ENCUENTROS DE DIV. INFERIORES

Rol de encuentros a jugarse el día 9 de agosto de 1953.

ESTADIO LA PAZ.—

Hs. 12.— 1º Asc. 1º de Mayo — White Star Arb Abel Peñaranda Linesmen: Lucio Rocabado y Julio Hidalgo.

Delegado de cancha Sr Natalio Angulo.

ESTADIO BOLIVAR.—

Hs. 8.— 3ª D. Volcán — Hércules Arb. Raúl Cabrera. Linesmen: Max Aguirre y Victor Miranda.

Hs. 9.10.— 3ª G. Huayna Potosí — Steel Boya Arb. Max Aguirre. Linesmen Raúl Cabrera y Arturo Fernández.

Hs. 10.20.— 2ª E. Volcán — Estudiantes Arb. Arturo Fernández. Linesmen: Ernesto Gutiérrez e Isaac Fernandez.

Hs. 11.30.— 2ª Asc. D. The Law —Brasil Arb. Isaac Fernández Linesmen. Max Aguirre y Raúl Cabrera.

Delegado de cancha Sr. Julio Aguilar.

ESTADIO STRONGEST.—

Hs. 8.— 3ª A. Colón — Juv. Sopocachi Arb. Rumualdo Machicado. Linesmen: Jaime Flores y Luis S. Vidal.

Hs. 9.10.— 3ª C. Esparta — Sol de América Arb. Jaime Flores. Linesmen: Luis S. Vidal y Rumualdo Machicado.

Hs. 10.20.— 2ª H. San Pedro — América Arb. Humberto Viscarra. Linesmen: Max. C. Calderón F. Mercado.

Hs. 11.30.— 2ª B. Obrero Royal — Atl. Nacional Arb. Francisco Mercado. Linesmen: Humberto Calderón y Max M. Calderón.

Delegado de cancha Sr. Mario Roca

### INAUGURAN CANCHA

Hoy a horas 10 a.m. el club Deportivo "Pilcomayo" inaugura su cancha de futbol donada gentilmente por su Presidente Honorario señor Félix Salvatierra, con un partido amistoso entre los representativos del Regimiento "La Paz" y de la Institución. Dicho partido será amenizado por la banda de música del Regimiento "La Paz".

## Goleadores de la Amateur

**CON OCHO GOLES**

Roberto Capparelli de Municipal.

**CON SEIS GOLES**

Armando Tapia de Mariscal Braun.

**CON CUATRO GOLES**

N. Portugal de Dep. Chaco y N. Pérez de Lana, y Avila de Chaco.

**CON TRES GOLES**

Félix Quiroz de Northern, Limón de Chaco, Masucho de Lanza y Padilla de M. Braun.

**CON DOS GOLES**

Sarmiento, Oroza y Escobar de Lanza, Serapio Vega de Municipal, N. Jordán de M. Braun E. Oviedo y Yañez de Atlético La Paz.

**CON UN GOL**

Mario Bavía de Lanza, Juan Ortiz, N. Morales, Raña, De las Muñecas Buitrago y Viscarra de Chaco, N. Barrera, G. Carvajal, O. Ortiz, E. Carvajal Ortega. Johansen y Martínez de Northern, N. Márquez, Asturizaga, W. Ordoñez y Arispe de Atl. La Paz, Nemesio Rojas, Illarraz, Sanzetenea y Aguilera de Municipal, Ibañez de M. Braun, Péndola, Pacomio Pérez y G. Quiroga de Ayacucho, Castillo, Crespo y Pedro León de Don Bosco. Autogol: Mario Bedoya de Municipal.

### GRAN FIGURA DE "YALE"

FRANCK DEMCAK, ALERO DEL EQUIPO DE LA UNIVERSIDAD de Yale. Tiene 20 años, mide 1.93 mts. pesa 85 Kgs. Es estudiante de Leyes, debiendo egresar en 1954.—

### LA ESCALERILLA EN FERROVIARIO

Por la disputa del trofeo "Stanton" se jugarán hoy los siguientes partidos correspondientes al torneo de escalerilla de las tres categorías, del club de Tennis Ferroviario:

DOMINGO 9 DE AGOSTO.—

Cancha 1.— Hs. 9.— V. Sáenz — H. Gómez Arb. C. Miranda.

Hs. 10.— J. Sandoval — C. Miranda.

Hs. 11.— G. Miranda — H. Calderón.

Hs. 12.— E. Calderón — V. Ricaldi.

Cancha 2.— Hs. 8.30.— R. Valenzuela — A. Ortega.

Hs. 9.15.— A. Maldonado — N. Terrazas.

Hs. 10.— W. Salinas — G. Gonzales.

Hs. 10.45.— P. Cortez — E. Ruiz.

Hs. 11.30.— M. Loza — R. Vargas.

Hs. 12.15.— M. Torricos — M. Mattos.

Cancha 3.— Hs. 8.30.— J. Aranibar — R. Vera Arb. L. Ergueta.

Hs. 9.15.— G. Castelú — L. Erguela.

Hs. 10.— W. Manrique — J. Reyes

Hs. 10.45.— F. Rojas — A. Riveros.

Hs. 11.30.— V. Salinas — G. Aparicio.

Hs. 12.15.— G Roca — W Manrique.

Nota. De acuerdo a la convocatoria los árbitros designados que no asistan a controlar los partidos señalados serán sancionados con la pérdida de un punto por cada infracción. Pasados los 10 minutos de tolerancia se sancionará el W. O. reglamentario.

### Futbol en Villa Victoria

Rol de partidos a jugarse hoy por el torneo de Villa Victoria:

Hs. 16.— 2ª Serie B. Ruty — Huracán Victoria Ref.: Las Palmas.

Hs. 17.— 2ª Serie C. Central Belén — Las Palmas Ref. Ruty.

Delegado de cancha deportivo Manchego, director de turno Sr. Herrera.

### ALWAYS JUEGA HOY EN POTOSI

Potosí, 8 (EL DIARIO). — Existe enorme expectativa por la presentación del equipo de fútbol del Club Always Ready, de La Paz, que tendrá lugar mañana frente a la Selección potosina.

## Final por la Copa Botany

En los courts del Sucre Tennis Club, se jugaron ayer con gran entusiasmo las semifinales de la Copa "Botany", registrándose estos resultados:

Claure ganó a Vivado por 6-1 y 6-3.

Zeballos a H. Pérez por 6-4 y 6-4.

Y Arbelot a Zeballos por 7-5, 3-6 y 6-3.

Este torneo, que tiene carácter de "Abierto", finaliza hoy a las once horas en la cancha de campeonatos, con el match Oscar Claure versus N. Arbelot, quienes prometen una brega muy reñida.

## Protagonizan la Jornada los Oncenos de Arabe - Maestranza y Litoral - Ferroviario

Esta tarde se inicia la segunda rueda del campeonato profesional de futbol, al haber sido postergada hasta final de campeonato la última fecha de la primera rueda, por acuerdo del Consejo Central de la Asociación Departamental de Futbol.

**ARABE — MAESTRANZA**

Este encuentro promete singular atracción, ya que Arabe, con nuevos elementos en sus filas, tratará de sumar dos puntos a su haber, que le depararían la salvación casi definitiva del descenso, circuntancia que ha obligado a la escuadra roji-blanca a prepararse intensamente durante las últimas semanas. Tiene al frente a Maestranza de Viacha, equipo batallador, pero que en su última actuación dejó mucho que desear por la inefectividad mostrada por su vanguardia. La experiencia de ese partido que le costó dos puntos, puede dar lugar a que reajustadas sus líneas, brinde hoy una de sus acostumbradas actuaciones que merecieron siempre el aplauso unánime del público amante del deporte más popular.

**LITORAL — FERROVIARIO**

La actuación de Ferroviario, en su partido frente a Bolívar, ha hecho renacer en su hinchada las esperanzas de llegar a situación de privilegio en la tabla final de campeonato. Reincorporados sus zagueros titulares, Ferro se mostró como una fuerza capaz para vencer a los equipos más caracteriados y es por eso que hoy irá envalentonado para superar a Litoral, su clásico adversario.

El elenco fabril, que no contará con Cabrera en su línea media por hallarse este jugador castigado por el Tribunal de Penas, y la posible no actuación de Valencia por hallarse lesionado, se sentirá bastante disminuído para su compromiso frente a Ferroviario, pero sacará fuerzas para reparar esta desventaja, jugando con todo empeño. Su delantera no contará tampoco con Juan Domingo, que regresó a la Argentina, pero en su reemplazo actuará el eficiente entreala cochabambino Sandoval.

El partido promete ser reñido e intensamente disputado.

**BOLETIN OFICIAL**

Rol de encuentros a jugarse el día 9 de agosto de 1953.

Horas 14.— Profesional: Arabe — U. Maestranza. Arbitro: Tomás Antruejo. Jueces de Línea: Julio Hidalgo y Juvenal Quiroga.—

Horas 15.50 Profesional: Litoral — Ferroviario. Arbitro: Arturo Ortubé. Jueces de Línea: Jorge Saavedra y Oscar Guerra.

Delegado de Cancha Sr. Jaime del Carpio.

## Existe Gran Expectativa por el Encuentro de Esta Mañana Entre el CAN y el Ingavi

Finalizando la temporada de baskett ball inter-city, hoy por la mañana en la cancha de la calle Méjico tendrá lugar el último encuentro de Atlético Nacional de Oruro enfrentando a Ingavi, de nuestra Asociación.

La victoria obtenida el viernes por el equipo visitante sobre Always Ready en partido en que nuevamente se pusieron de relieve los atributos que distinguen al equipo del C. A. N., ha dado mayor interés a la jornada a cumplirse hoy, mucho más si se considera que los dos rivales son actualmente los punteros invictos de los campeonatos de Oruro y La Paz, lo que indudablemente hará que el cotejo alcance contornos sensacionales.

Con mayor conocimiento del campo de juego de la calle Méjico, Atlético Nacional tratará de imponer su accionar veloz y efectivo, al desempeño parsimonioso pero rendidor del líder paceño, brindando así ambos cuadros dos sistemas diferentes de juego que darán lugar a producción superior de uno y otro conjunto en pos de la victoria.

Ingavi se ha mostrado en el presente Campeonato como uno de los conjuntos más completos, por lo que su campaña se ha traducido en sólo triunfos, sin experimentar el sabor amargo de una derrota. Su actuación frente a Inti de Oruro, a quien superó holgadamente, ha ratificado estos méritos, y hoy tratará de reeditar sus performances ante el quinteto del C. A. N.

La expectativa reinante en torno al cotejo es enorme y desde el viernes por la noche, la afición ya comentaba las posibilidades de uno y otro conjunto.

PRELIMINARES

Por el Campeonato oficial en Primera División a las nueve horas juegan Always Ready y Urus. Los "millonarios" tratarán de rehabilitarse de su derrota del viernes venciendo a los "benjamines de la División privilegiada que por su parte teniendo en cuenta su difícil situación en la tabla tratarán de lograr dos puntos más que les den cierta tranquilidad.

En damas, en lid amistosa, Olimpic y Hospital se enfrentarán en revancha, ya que en un anterior partido, luego de porfiada lucha, se impuso el quinteto de Olimpic que tratará hoy de repetir su victoria, en tanto que las chicas de Hospital tratarán de cobrarse la revancha.

PROGRAMA COMPLETO

Horas 9. Primera de Honor: Always Ready vs. Urus. Arbitros: Félix Espada y Héctor Saavedra.

Horas 10, Femenino: Olimpic vs. Hospital. Arbitros: Pedro Eyzaguirre y Raúl Riveros.

Horas 11. Inter-City: C. A. N. de Oruro vs. Ingavi, de La Paz. Arbitros: Arno Lowenthal y Héctor Saavedra.

Mesa de control:

Cronometrista: Señor Félix Espada. Apuntador, Sr. Jaime Molina. Fiscal general, Dr. Juan Hernán Bustillo.

### Labores del Congreso Nacional de Futbol

Potosí, 8 (EL DIARIO). — En el Salón de Honor de la Alcaldía, se inauguró solemnemente el XXI Congreso Nacional de Fútbol, presidido por el coronel Luis E. Saavedra, quien dió a conocer la labor de su presidencia en un amplio informe. El señor Félix Blacutt, presidente de la Asociación de Potosí, declaró huéspedes de honor a los delegados asistentes.

Se designó el Directorio Honorario presidido por el excelentísimo Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro; vice presidente el doctor Hernán Siles Zuazo y como miembros honorarios al teniente coronel Mario Garrón, prefecto del Departamento y el señor Eloy Murillo, alcalde municipal de Potosí.

### La Brigada de Scouts Del Colegio Don Bosco

La Brigada de Scouts del Colegio Don Bosco, dirigida por el R.P. Zallez de la comunidad de los RR.PP. Salesianos, de acuerdo al plan de actividades scoutistas, realiaron, durante la vacación invernal, una importante jira por las provincias de Nor y Sud Yungas de este departamento, en la que hicieron una serie de demostraciones físicas, en las capitales que llegaron a visitar. Merecen especial atención, algunas actuaciones culturales ofrecidas, que obtuvieron un marcado éxito. Proseguirán con estas actividades a fines del presente año escolar.

## El Chileno Viacava Ganó por Amplio Margen a E. Mendoza

Con un lleno completo, se cumplió la primera fecha de la temporada internacional de boxeo amateur. Muchos espectadores quedaron fuera del local de la Escuela de Policías, pues ya era prácticamente imposible ubicar a ninguno más.

Quedó así evidenciado, nuevamente, la urgente necesidad del Coliseo Deportivo Cerrado, que, no sabemos por qué razones, no se quiere construir en los terrenos expropiados en la calle Méjico.

Florencio Flores y Kid Cachetada empataron. Rodolfo Vega ganó por puntos a Mario Aliaga. Empataron Jorge Velasco y Quintín Patiño; y Víctor Criales superó por puntos a Jean Peyri en el mejor preliminar.

Luego del cambio de banderines se inició la temporada internacional que auspicia el Comando del Regimiento "Mayor Avelino Aliaga", con el combate de peso mosca, entre el chileno Guillermo Silva y el local Max Soto. Fué una pelea movida pero de muy pocos golpes netos que terminó con un justo empate.

En peso pluma, Manuel Alvarez, del Club Hijos de Iquique, de Arica, se enfrentó a Antonio Omonte, del Regimiento Aliaga quien fué declarado vencedor por puntos, y aunque el visitante hizo empleo antirreglamentario de la cabeza en algunos pasajes, consideramos que lo más justo hubiese sido un empate.

La pelea de fondo, categoría liviano, fué ganada ampliamente por el chileno Luis Viacava sobre Elías Mendoza. El visitante ganó todos los rounds sin la menor duda, con golpes netos al plexo y a la cara, que casi terminan la pelea por K. O. Solo la valentía de Mendoza hizo llegar el combate a su duración máxima.

Las peleas internacionales fueron de cinco vueltas de dos minutos.

La reunión de anoche resultó del agrado del numeroso público. La próxima tendrá lugar el sábado 15.

### SU CLUB LO LLAMA

VOLCAN.— Cita a todos sus jugadores de 2ª y 3ª para hoy a las 7.30 en la cancha del club Bolívar.

NEW PLAYERS. — Notifica a sus jugadores de 1ª y 2ª que deben estar presentes hoy a las 14 horas en la cancha Municipal.

ATLETICO ALTO.— Cita a sus jugadores para hoy a las 9 horas en la cancha de Villa Dolores (Alto La Paz.

## Las Reglas del Basket - Ball

(Continuación)

Art. 59. — EXCESO DE DESCUENTOS DE TIEMPO. — Se podrá conceder hasta cuatro descuentos de tiempo a cada equipo durante el tiempo normal de juego. A cada equipo podrá concederse un descuento de tiempo adicional durante cada período suplementario. Después que un equipo ha hecho uso del número permitido de descuentos, se podrá concederle otros adicionales, cobrándose un foul técnico por cada sobre-descuento y esto solamente en casos de emergencia.

COMENTARIO. — Debe entenderse que el período regular de juego son los cuarenta minutos que duran los dos tiempos normales, y que todo otro tiempo de juego concedido para quebrar un empate es un tiempo extraordinario o período irregular de juego. Por tanto, un equipo no podrá utilizar, en estos períodos extras, aquellos descuentos de tiempo de que no hubiera hecho uso durante el período regular de juego. La inserción de la parte anterior de este artículo deja pues a ambos equipos —producido un empate— en igualdad de condiciones frente a una circunstancia de tanta trascendencia como es la finalización de un artido.

Como simple acotación, debemos indicar que en la actual reglamentación americana, se conceden cinco descuentos de tiempo durante el período regular de juego, además de uno para cada equipo por cada tiempo extra de juego. Esta misma reglamentación americana en relación a un descuento erróneamente concedido a un equipo por un oficial, dice: "Se cobrará un foul técnico al equipo infractor".

Se cargará el descuento solicitado en la Planilla de Juego y el juego se reanudará inmediatamente". De este modo se anulan dos sanciones al equipo infractor y no se concede descuento.

REGLA SEIS. DE LAS REGLAS DE JUEGO

Art. 63. — POSICION DE LOS JUGADORES CENTROS. — El artículo presente es mantenido en su redacción casi íntegramente, por lo que no lo copiamos nuevamente. La modificación consiste simplemente en la supresión de su última parte con objeto de ponerlo de acuerdo con los artículos 64 y 65, ya que en estos dos los saltos se harán solamente en los tres círculos restrictivos existentes, es decir el círculo central y los círculos de las zonas de tiro libre, los que serán completados con un trazado de líneas segmentadas.

La parte suprimida, decía: "Cuando se efectúa un salto en otro lugares de la cancha que no sea un círculo, se aplicarán las mismas normas, excepto que en tales casos se emplean círculos imaginarios".

Art. 64. — SALTO EN OTRO LUGAR QUE NO SEA EL CENTRO. — En vista de las razones antes anotadas, se ha dispuesto también la supresión de la última oración de este artículo, que decía: "La pelota será lanzada en el lugar donde se produjo la retención, a excepción de lo dispuesto en el artículo siguiente".

Art. 65. — PELOTA RETENIDA EN SITUACIONES ESPECIALES. MANERA DE PONER LA EN JUEGO. — Cuando se declara pelota retenida:

a) En la zona de tiro libre o en las proximidades de ésta, la pelota será lanzada hacia arriba en la línea de tiro libre más próxima;

b) Sobre o dentro del círculo restrictivo central, o en las proximidades a él, la pelota será lanzada en dicho centro;

(Continuará)

## Chaco y Deportivo Lanza Vencieron a Atlético La Paz y Mariscal Braun, Colocándose Primeros en la Tabla

Con escaso público, calculado en 500 personas, se cumplió ayer el programa de fútbol de Primera División Amateur.

A las 12,20, por el Torneo de Primera de Ascenso, San Pedro se adjudicó los puntos reglamentarios por ausencia de San Calixto

DEP. LANZA, 5
MARISCAL BRAUN, 1

REFEREE: Arturo Ortubé. Linesmen: Lucio Rocabado y Julio Hidalgo.

DEP. LANZA:

Sayman; Fernández y Vásconez; Rodríguez, Chuquimia y Zelaya; Pérez Oroza Sánchez y Escobar.

MARISCAL BRAN:

Méndez; Cabrera y Torrez; Monterey Peredo y Vargas; De la Riva Tapia Padilla Loza y Cañaviri. Alternaron Ortega Ibáñez y Soto.

GOLES: En el primer tiempo Escobar a los 2 minutos; En el segundo, Escobar a los 40, y Oroza a los 42.

Las cifras categóricas a favor de Lanza llamarán la atención de nuestros lectores y por ello corresponde de nuestra parte la necesaria exlicación de guarismos tan categóricos entre equipos de fuerzas muy parejas. A poco de comenzar la lucha se lesionó Méndez, reemplazante del arquero titular y entonces ocupó el arco el back Cabrera. Esta eventualidad mermó el rendimiento característico de los "cerveceros" razón que justifica el marcador.

CHACO, 3
ATL. LA PAZ, 3

REFEREE: Alfredo Alvarez. Linesmen: Jorge Saavedra y Oscar Guerra.

CHACO: Salazar Vizcarra y Raña; Rodríguez, Machicado y De las Muñecas; Limón, Salas, Gabriel, Ortiz y Buitrago. Alternaron V. Arias y R. Arias, Ordóñez y Navia; Z. Navia, Cortez y Arizpe; Márquez, Yañez, Asturizaga, W. Ordóñez y Chávez. Alternó Rodríguez.

GOLES: En la primera etapa W. Ordóñez a los siete minutos; Vizcarra a los quince y Yañez a los 23. En el segundo, Raña a los 5 y De las Muñecas a los 9.

La gente de San Pedro se prodigó sin limitaciones en la primera etapa, que terminó con ventaja para sus colores por 2 a 1; pero en el segundo período hombres de la defensa del equipo de Chaco, Raña y De las Muñecas, se encargaron de dar un vuelco total al marcador.

Con este resultado Chaco pasa al primer puesto aunque con un partido más que Northern y Municipal, situación que comparte con Lanza, que ha alcanzado igual puntaje. Entre tanto Atlético La Paz queda con tres puntos, apenas dos más que el "colero" Ayacucho.

### LANZA Y CHACO SE UBICARON PRIMEROS

| EQUIPOS | PJ. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1º LANZA | 7 | 5 | 0 | 2 | 18 | 9 | 10 |
| 1º CHACO | 7 | 4 | 2 | 1 | 13 | 10 | 10 |
| 3º NORTHERN | 6 | 4 | 1 | 1 | 10 | 9 | 9 |
| 4º MUNICIPAL | 6 | 4 | 0 | 2 | 14 | 10 | 8 |
| 5º MARISCAL BRAUN | 7 | 3 | 1 | 3 | 12 | 10 | 7 |
| 6º DON BOSCO | 6 | 2 | 0 | 4 | 3 | 8 | 4 |
| 7º ATL. LA PAZ | 7 | 1 | 1 | 5 | 6 | 12 | 3 |
| 8º AYACUCHO | 6 | 0 | 1 | 5 | 4 | 14 | 1 |

## Doris Hart y Shirley Fry Ganaron Torneo en Dobles

South Orange, agosto 8 (U.P.).— Los tenistas australianos Rex Hartwig y Lewis Hoad se clasificaron para disputar la final de individuales de caballeros en el Torneo de tennis que se está celebrando en esta ciudad.

En la primera semifinal, Hatwig derrotó a Ham Richardson, última esperanza norteamericana, por 3-6, 9-7 y 6-3, mientras derrotó a otro australiano, Ken Rosewall que sólo tiene 18 años, por 6—4, 6—1, 5—8 y 6—4. Los ganadores se enfrentarán mañana por el título.

Las norteamericanas Doris Hart y Shirley Fry lograron el título de dobles femeninos al derrotar a los británicas Joan-Rinkel Quertier y Helen Flet-